

यौवन की भूल

प्रकाशक
शान्तिनंद जी।

प्रकाशक



मूल्य एक रुपया

मुद्रक—

प० पश्चनारायण आचार्य एम. ए
गोताधर्म प्रेस, सात्त्विनायक
काशी

परिचय

हेनरी रेनी अलनर्ट गर्ड-डमॉपासॉ, फ्रास ही नहीं, विश्व-कथा-साहित्य का एक रक्त है। यथात्रवाद के सूल के इन्हें गिने लेपको में उसका अपना स्थान है। युरोप, अमरीका, एशिया, संसार के सभी कहानी-ग्रेमी पाठक उसकी कृतियों को बड़े चाव से पढ़ते हैं। वह ५ अगस्त, सन् १८५० में पैदा हुआ था। जीवन-साम्राज में उसने समाज के विभन्न अंग देखे। इस विराट् पर्यवेक्षण शक्ति का परिचय उसकी कहानियों में भलीभाति मिलता है। यौवनकाल के पूर्व ही उसे साहित्य से विशेष प्रेम हो गया। उसने अपनी प्रारम्भिक कृतियाँ, अपनी माता के मित्र, तथा सुप्रसिद्ध औपन्यासिक गुस्ताव क्रान्नेर को दिखलाई। तब से वह उसका पथ-पदर्शक बना। परन्तु तीस वर्ष की अवस्था के पूर्व वह ख्यातनामा लेपक न

प्रशान्त सागर में आँखें गडाये, हाथ में ढोरी पकडे वृद्ध रोलेन्ड घटो से चित्रलिसित-सा बैठा था। कभी-कभी वह जलमग्न ढोरी को हिला कर देस लेता कि कोई मछली फँसी अथवा नहीं। सहसा पानी से बाहर ढोरी खींचते हुए, वह चिछा उठा—धत्तेरे की।

उसकी पत्री नौका के एक कोने में, मछली का शिकार देसने के लिए, आमत्रित श्रीमती रोजमिली के बगल में बैठी रही थी। चौंक कर उसने आँखें खोलीं, और पति की ओर देखते हुए उसने कहा—ओह, अबकी तो तुमने बड़ी अच्छी मछली फँसाई।

‘कहाँ जी !’—वृद्ध ने हँझला कर उत्तर दिया—‘दोपहर के बाद तो यह एक मिली है। और तों को साथ लेकर कभी न आये। उनकी बजह मे चलते-चलते इतना देर हो जाती है कि किर शिकार का वक्त नहीं रह जाता।’

पिएर और ज्यौ, वृद्ध के दोनों लडके, जो कि हाथ में एक-एक

दोस्री लिये, पानी की ओर मुँह किये थें हैं थे, अधरों के पांच इंस पड़े ।

जग्नु ने शूम कर एक बार पिता की ओर देखा, जैसे उल्लहना दिया—आप हमारे आतिथ्य के प्रति अन्याय कर रहे हैं ।

बृद्ध ने भौप कर, श्रीमती रोज़मिली से कहा माँगी—आप मेरे कहे का बुरा न भानिएगा, गेडम रोज़मिली ! बृद्ध मेरी आवश्यकी ही ऐर्हा है कि पहले तो मैं औरतों को बुद्धाता हूँ, क्योंकि उनके विना मुझे अच्छा नहीं लगता, पर मागर के बाबस्वल पर पहुँचते ही मुझे कुछ नहीं दिराई फड़ता, यम मछली ।

श्रीमती रोलेन्ड ने एक ऑगइर्ड ले, निशा को सचेत करते हुए, मागर के तट पर दूर तक फैली, क्षितिज को दूरी, पर्वत श्रेणी की ओर देखा । जीवन की सारी चिन्ताएँ, सारी रिपम समस्याएँ, जैसे उस अगाध में विलीन हो गई । श्रीमती रोलेन्ड ने अपने अन्दर एक हलकेपन का अनुभव करते हुए, पति से मुस्करा कर कहा—सौर ! तुमने काफी मछलियाँ इकट्ठी कर लीं ।

बृद्ध ने उत्तर में मिर हिला कर नाहीं कर दी, परन्तु प्रसन्नता और सतोप की तरणों पर उसकी हृदय-तरिणी घिरक रही थी । उसने टोकरी उठाई, और छुटनों के बीच यकड उसे दोनों हाथों से हिला डाला । चाँदी-सी चमकती मछलियाँ सूर्य की प्रसर किरणों में झिलमिला उठीं । एक हीक-सी चारों ओर फैल गई । बृद्ध को प्रतीत हुआ, जैसे गुलाब के फूलों की सुगन्ध उड़ी हो ।

‘अरे डाक्टर !’—दृद्ध ने अपने ज्येष्ठ पुत्र की ओर निहारते हुए, उल्सित स्वर में कहा—‘तुमने कितनी पकड़ीं ?’

मूछ-दाढ़ी साफ़, हष्ट-पुष्ट युवक पिएर ने उत्तर दिया—कोई ज्यादा नहीं, यही चार-पाँच ।

तब पिता ने अपने कनिष्ठ पुत्र से पूछा—और तुमने ज्याँ ?

लम्बा चौड़ा जवान, जो अपने अग्रज की अपेक्षा कहीं सुन्दर था, बोला—वस पिएर के ही बराबर, चार-पाँच ।

जब कभी दृद्ध रोलेन्ड यह प्रश्न पूछता, तो दोनों लड़के यही उत्तर देते थे । इससे वह भी बार-बार यही प्रश्न पूछता था । उसे इसमें एक आनन्द का अनुभव होता ।

‘दोपहर के बाद मछली का शिकार सेलना बेकार है ।’—कटिया पानी में फेंक, डोर एक कील से बाँध, दृद्ध ने दोनों हाथ बाँधते हुए कहा—‘मछलियाँ धूप र्गा कर ही इतनी छुर जातीं हैं कि फिर वे चिचारी चारे की ओर देरताँ तक नहीं ।’

वह पहले एक जौहरी था, परन्तु मछली का शिकार सेलने का ऐसा शौकीन था, कि जैसे ही उसके पास ग्याने-धीने भर को रूपया हो गया, उसने अपना व्यापार बन्द कर दिया और हावेर नामक प्राम में आ बसा । एक नाव खरीद ली और दिन-भर उसी पर घूमा-घूमा मछली का शिकार सेलता । उसके दोनों लड़के पढ़ते थे, इससे पेरिस ही में रहते थे । हाँ, छुट्टियों में वे चापने घर आया करते थे ।

डोरी लिये, पानी की ओर मुँह किये बैठे थे, अधरों के बीच हँस पडे ।

जएँ ने धूम कर एक बार पिता की ओर देखा, जैसे उल्हना दिया—आप हमारे आतिथ्य के प्रति अन्याय कर रहे हैं ।

बृद्ध ने भेंप कर, श्रीमती रोजमिली से क्षमा माँगी—आप मेरे कहे का बुरा न मानिएगा, मेडम रोजमिली । कुछ मेरी आदत ही ऐसी है कि पहले तो मैं औरतों को बुलाता हूँ, क्योंकि उनके बिना मुझे अच्छा नहीं लगता, पर सागर के बक्स्टल पर पहुँचते ही मुझे कुछ नहीं दिखाई पडता, वस मछली ।

श्रीमती रोलेन्ड ने एक अँगडाई ले, निद्रा को सचेत करते हुए, सागर के तट पर दूर तक फैली, क्षितिज को छूती, पर्वत श्रेणी की ओर देखा । जीवन की सारी चिन्ताएँ, सारी विपम समस्याएँ, जैसे उस अगाध मे विलीन हो गईं । श्रीमती रोलेन्ड ने अपने अन्दर एक हल्केपन का अनुभव करते हुए, पति से मुस्करा कर कहा—रैर ! तुमने काफी मछलियाँ इकट्ठी कर लीं ।

बृद्ध ने उत्तर में सिर हिला कर नाहीं कर दी, परन्तु प्रसन्नता और सतोष की तरणों पर उसकी हृदय-तरिणी थिरक रही थी । उसने टोकरी उठाई, और धुटनो के बीच पकड उसे दोनों हाथों से हिला डाला । चाँदी-सी चमकती मछलियाँ सूर्य की प्रखर किरणों में झिलमिला उठीं । एक हीक-सी चारों ओर फैल गई । बृद्ध को प्रतीत हुआ, जैसे गुलाब के फूलों की सुगन्ध उड़ी हो ।

‘अरे डाक्टर !’—बृद्ध ने अपने ज्येष्ठ पुत्र की ओर निहारते हुए, उहसित स्वर में कहा—‘तुमने कितनी परुड़ी ?’

मूँछ-दाढ़ी साफ, हष्ट-पुष्ट युवक पिएर ने उत्तर दिया—कोई ज्यादा नहीं, यही चार-पाँच ।

तब पिता ने अपने कनिष्ठ पुत्र से पूछा—और तुमने ज्याँ ?

लम्बा चौड़ा जवान, जो अपने अप्रज की अपेक्षा कहीं सुन्दर था, बोला—वस पिएर के ही बराबर, चार-पाँच ।

जब कभी बृद्ध रोलेन्ड यह प्रश्न पूछता, तो दोनों लड़के यही उत्तर देते थे । इससे वह भी बार-बार यही प्रश्न पूछता था । उसे इसमे एक आनन्द का अनुभव होता ।

‘दोपहर के बाद मछली का शिकार खेलना बेकार है !’—रुटिया पानी में फेंक, डोर एक कील से बाँध, बृद्ध ने दोनों हाथ बाँधते हुए कहा—‘मछलियाँ धूप रा कर ही इतनी छक जाती हैं कि फिर वे विचारी चारे की ओर देखतीं तक नहीं ।’

वह पहले एक जौहरी था, परन्तु मछली का शिकार खेलने का ऐसा शौकीन था, कि जैसे ही उसके पास राने-पीने भर को रुपया हो गया, उसने अपना व्यापार बन्द कर दिया और हावेर नामक प्राम मे आ बसा । एक नाव खरीद ली और दिन-भर उसी पर धूमा-धूमा मछली का शिकार खेलता । उसके दोनों लड़के पढ़ते थे, इससे पेरिस ही में रहते थे । हाँ, छुट्टियों में वे आपने घर आया करते थे ।

यौवन की भूल

प्रकट करने में हिचकती थीं। कोई वादा-विवाद चल पड़ता, तो वे अनजाने में जर्ज़ों का पक्ष ले, उसकी ओर से बोलने लगती, पर इस बात का ध्यान आते ही वह सहसा चुप हो जाती। अपने भावों को छिपाने का उपक्रम करते हुए, वे माथे पर चमकती पसीने की धूंधों को पोछने लगतीं, अथवा कलाई पर बँधी घड़ी को ठीक करने लगतीं।

ऐसे समय पिएर उसकी ओर धूर कर देखता।

एक दिन वातोंही-वातों में रोजमिली ने कहा था—मछली का गिकार खेलने में तो बड़ा आनन्द आता होगा !

रोलेन्ड औरतों को अपने साथ ले जाते ढरता था, इसलिए कि उन्हें लेफर चलते-चलते ही दोपहर हो जाती है, और तब शिकार का मजा किरकिरा हो जाता है, पर उस दिन गिकार की प्रशस्ता सुनकर वह कुछ ऐसा पुलकित हो उठा, कि उन लोगों को भी अपने हाथों का कमाल दिखाकर, वाहवाही लूटने की इच्छा उसके मन में प्रवल हो उठी।

‘तो आप चलना चाहती हैं ?’—उसने पूछा।

‘हाँ, अवश्य !’

‘अब की मगलबार को ?’

‘हाँ, मगलबार को !’

‘क्या आप पाँच बजे प्रातःकाल तैयार हो सकतीं ?’

श्रीमती रोजमिली ने आश्वर्य से मुँह धना कर कहा—इतने सबेरे ! नहीं बाबा ।

‘तो किर किस समय तक आप तैयार हो सकेगी ?’

‘नौ बजे ।’

‘और इससे पहले नहीं ?’

‘नहीं, यह भी बहुत जल्दी है ।’

बृद्ध तो हिचकिचाया था, पर दोनों लड़कों की प्रवल इच्छा थी कि इस सुन्दरी को ले चलकर उसके सहवास का आनन्द लटा जाय । और इसी कारण यह प्रोग्राम निश्चित हुआ था ।

उस दिन, मगलवार को सब लोग समुद्र तट पर आये, लेकिन देर अधिक हो जाने के कारण इच्छानुसार शिकार न हो पाया । श्रीमती रोजमिली को शिकार की अपेक्षा वह जल्मय ससार अधिक आनन्दप्रद प्रतीत हो रहा था । इसीलिए रोलेन्ड, झुँझला कर चिल्हा उठा था—‘धत्तेरी की !’ अत्रम् हृदय के ये शब्द, इतनी देर के बाद एक मछली फैसने, अथवा औरतों को साथ लाने की वेवकूफी, दोनों भावों को अपने में रजित किये थे ।

सन्ध्याकालीन अधकार को आते देस बृद्ध ने शासनयुक्त स्वर में कहा—अच्छा लड़को, अब घर चलना चाहिए ।

पिएर और जैं दोनों के मुस पर प्रसन्नता खेल गई । दोनों पानी से ढोर खींच, अपनी-अपनी कटिया साफ कर, वसे एक काग में लगा, एक किनारे रखते हुए, पिता का मुँह निहारने लगे ।

पिता की आज्ञा पर अपने दोनों जवान लड़कों को कमीज की चाँहें चढ़ा कर, ढाँडे चलाते हुए उन्होंने देखा। माँ का हृदय ममता से ओत-प्रोत हो उठा। ओठों को दाँतों से दबाये, भौहें चढ़ाये, पिएर खूब कडे हाथ ढाँड़ों पर मार रहा था। कोमल गोलाकार भुजदण्ड के अन्दर चलती मास-पेशियाँ इस कथन की पुष्टि करती थीं, कि जैँ भी अपनी पूरी ताकत से ढाँडे चला रहा है। दोनों भाइयों में एक प्रतियोगिता के भाव जागृत हो उठे थे। जैर कमजोर पड़ रहा था। सहसा दोनों हाथों को ऊपर उठा रोलेन्ड चिल्लाया—वस !

दोनों ढाँडे एक साथ पानी के ऊपर उठ गये। तब जैँ अकेला ही नौका को घाट तक रेकर ले गया। पिएर हाँफ रहा था। मस्तक पर प्रसवित श्रमकाणों को पोंछते हुए उसने कहा—ओफ ! मुझे क्या हो गया ? इतने से ही पसीना-पसीना हो गया।

उयँ के माथे पर बल तक न पड़े थे। उसके अधरों पर विजयी की मद मुस्कान थी।

ज्येष्ठ पुत्र को अधिक उद्धिम देख माँ ने कहा—क्यों रे पिएर ! तुझे क्या हो गया ? इस तरह व्यय होने की क्या जखरत है ? अभी तक तेरा लड़कपन नहीं गया !

श्रीमती रोजमिली ऐसे बैठी थीं, जैसे वह कुत्र देख सुन ही नहीं रही है। वे पश्चिम क्षितिज की ओर मुँह किये थीं। अचल प्रतिमा, नौका के प्रत्येक पग पर हिल उठती थी।

किनारे पहुँचते ही नगर का कोलाहल फिर स्पष्ट हो गया।

समुद्र देखने के लिए आने वाली अपार भीड़ को चीरते हुए, वे पाँचों चुपचाप घर की ओर चले जा रहे थे। किसी अच्छे जौहरी की सजी दुकान, अथवा कोई भड़कीली वस्तु देख, वे क्षण भर के लिए ठहर कर, उसे मुख्य हो निहारते और फिर आगे बढ़ते।

‘अब भोजन भी हमारे ही यहाँ होगा,—क्यों मैडम रोजमिली !’
रोलेन्ड ने पूछा।

‘हा, और क्या !’—श्रीमती रोजमिली ने किञ्चित मुस्करा कर उत्तर दिया—‘दिन भर आप लोगों की मड़ली का आनन्द लूट कर, अब एकान्त में भोजन करने की कल्पना प्रिय नर्दा मालूम पड़ती।’

बोटा-सा साफ-सुधरा दो रुड़ का मकान, उन्नीस वर्ष की चचल नौकरानी जोसिफिन, जो देखने में बुरी न लगती थी। भालिक के आने की आहट पाते ही उसने द्वाईग-रूम खोल दिया।

‘एक आदमी आपको तीन धार पूछकर चला गया।’—फाटर रोलेन्ड के चीखट के अन्दर पैर रखते ही उसने कहा।

घर में रोलेन्ड सदा ही चीख-चीख कर बोलता था। नौसर-चाकर सभी उसकी इस आदत से परिचित थे।

‘क्या कहा ? कौन आया था ?’—रोलेन्ड चिढ़ाया।

‘वकील साहब के यहाँ से एक आदमी।’

‘कौन वकील साहब ?’

‘वही, मानशोयर कानू ।’

‘तो उस आदमी ने क्या कहा ?’

‘यही कि वकील साहब आज शाम को आप से मिलना चाहते हैं ।’

मानशोयर मैटरी-ली-कानू उनके घर के वकील थे । जब कभी कोई आवश्यक कार्य होता, तभी वह इस प्रकार कहलवा भेजते । चारों आदमी कल्पना करने लगे कि कौन-सा काम हो सकता है ।

‘किसी ने वसीयत बगैरह की होगी’ लीजिए अब क्या है ।— क्षण भर पश्चात् श्रीमती रोजमिली ने मुस्कराते हुए कहा ।

परन्तु सगे-सम्बन्धियों में कोई ऐसा नहीं था, जिसकी मृत्यु की आशका की जा सके ।

मैडम रोलेन्ड बड़ी तत्परता से इस विषय पर छानबीन कर रही थीं ।

‘जोजेफ लेबस की दूसरी शादी किसके साथ हुई थी ?’—क्षण भर पश्चात् उसने उत्सुकता से चमकती आँखों को पति की ओर धुमाते हुए पूछा ।

‘एक वधी थी, डुमेनिल । किसी कागजबाले की लड़की थी ।’

‘उनके लड़के-बाले थे ?’

‘अनुमान तो है कि थे—चार-पाच ।’

निराश हो, श्रीमती रोलेन्ड फिर कुछ सोचने लगीं ।

पिएर ने हँस कर कहा—मेरे विचार में तो ज्यौं की शादी के सम्बन्ध में रोड़ वात है।

सब चौंकन्से पड़े। मैडम रोजमिली के सामने ऐसी वात उठा कर यह मुझे उसकी नजरो से गिराना चाहता है—इस भाव ने ज्यौं को विचलित कर दिया।

‘मेरी क्यो, तुम्हारी शादी के सम्बन्ध में होगी। तुम वडे हो, तुम्हारी पहले होगी। फिर मेरा तो अभी विवाह करने का विचार ही नहीं है।’—उसने कहा।

पिएर ने नाक सिकोड़ कर कहा—तो क्या तुम किसी के प्रेम-जाल में फँसे हो?

दूसरे ने झुँझलाकर उत्तर दिया—तो क्या इसके माने यह हैं कि अगर आदमी विवाह नहीं करता, तो वह प्रेम-जाल में फँसा है।

‘हाँ, और क्या! अब आये रस्ते पर। तो तुम अभी विवाह की प्रतीक्षा में हो?’

‘अच्छा हूँ, तब?’—ज्यौं ने खिचिया कर कहा।

सहमा रोलेन्ड ने मेज पर हाथ पटकते हुए कहा—तुम दोनों भी कैसे वेजकूफ हो, जो आपस में लड़ने लगे। देग्गो, मैंने ठीक ठीक अनुसन्धान कर लिया। मेटरी-ली-कान् हमारा मित्र है। वह जानता है कि तुम दोनों नौकरी की तलाश में हो। उसने इसी सम्बन्ध में कुछ तजवीजा होगा।

‘राना तैयार है।’—उसी समय नौकरानी ने आकर कहा।

पाँच मिनट पश्चात् वे सब चुपचाप भोजनालय में बैठे अपना उपनांड भर रहे थे। रोलेन्ड से अधिक देर तक चुप न बैठ गया। उसके दिमाग में रह-रह कर वही बात नाच रही थी—आखिर कौन-सी ऐसी बात थी, जो उसने तीन बार जादमी भेजा, क्या वह लिख कर नहीं भेज सकता था? वह स्वयं क्यों कहने आवेगा!

पिएर की समझ में यह कोई आश्चर्य करने की बात न थी।

‘कोई गुप्त बात होगी, जिसे उसने स्वयं कहना ठीक समझ देगा!—उसने सहज भाव से उत्तर दिया।

पर तब भी वे सब हैरान रहे कि बात क्या है। उस समझे अपने बीच एक बाहरी अतिथि का होना खल रहा था। खुल कर बात-चीत न कर सकते थे।

भोजन करके वे सब ऊपर बाले कमरे में जाकर बैठे ही। कि बर्फील साहब के आने का संवाद मिला।

रोलेन्ड ने बड़े तपाक से उनका स्वागत किया।

झण-भर पश्चात् श्रीमती रोजमिली ने उठते हुए कहा—
अच्छा, अब चलती हूँ। दिर भर की थकी हूँ, अब सोऊँगी।
किसी ने उन्हे रोकने का प्रयत्न न किया। वह चली गई। श्रीमती
रोलेन्ड ने लोकाचार दिखाते हुए नवागत अतिथि से कहा—महाशय
एक प्याला काफी पीजिएगा?

‘नहीं, धन्यवाद। अभी रसा कर आ रहा हूँ।’

‘अच्छा तो एक प्याला चाय।’

‘धन्यवाद। अभी ठहर कर पीड़गा। पहले काम की बातें हो जायें।’—प्रक्षेप में एकान्त निस्तव्यता छा गई। वस, धड़ी की टिक्कटिक और नीचे नौचरानी के वर्तन धोने की राट-पट उसे भंग कर रही थी।

‘आप पेरिस निवासी महाशय ली-आन-मेरीकल को तो जानते होंगे?’—मैटरी-ली-कान् ने कहा।

पति-पत्नी, दोनों ने उत्तर दिया—हाँ, हाँ।

‘वह आपके मित्र थे?’

रोलेन्ड ने तत्परता से उत्तर दिया—हाँ जनाव, अभिन्न-हृदय मित्र। पेरिस छोड़कर कहीं आने-जाने का उसका मन ही नहीं करता। जबसे यहाँ आया हूँ, उससे मुलाकात नहीं हुई है। पहले तो पत्र-न्यवहार होता था, पर आप तो जानते ही हैं कि इतनी दूर वैठकर कौन किसको लिखता है और कौन जवाब देता है।

‘वह मर गये।’—मैटरी-ली-कान् का गम्भीर स्वर प्रक्षेप में मुरसरित हो उठा।

जैसा कि लोग ऐसे अवसर पर करते हैं, पति-पत्नी, दोनों ने एक आह सोचकर शोक प्रकट किया।

मैटरी-ली-कान् ने फिर कहा—पेरिस से मेरे एक मित्र ने उनके दान-पत्र की मुख्य बातें घतलाई हैं। जैसे अब उनकी सारी सम्पत्ति का मालिक है।

सभी आश्वर्य-स्तम्भित थे।

श्रीमती रोलेन्ड की आँखों से झरन्जार आँसू वह चले थे । वे आँसू द्रवित हृदय के कतरे थे ।

रोलेन्ड को मित्र की मृत्यु का समाचार सुन, दुर्स की अपेक्षा प्रसन्नता हो रही थी । दान-पत्र में क्यान्स्या लिखा है ? सम्पत्ति का मूल्य क्या है ? ऐसे-ऐसे प्रश्न पूछने के लिए उसका हृदय उछल रहा था, पर एक दम से इन बातों को पूछना गिरुता के विरुद्ध है, इसीलिए उसने कहा—विचारा बीमार था क्या ?

‘यह मैं नहीं जानता । मुझे तो वस इतना मालूम हुआ है कि विना वारिस के होने के कारण वह अपनी बीस हजार सालाना की सम्पत्ति जणें को दे गये हैं । अगर जणें उसे अस्वीकृत कर देगा, तो वह किसी अनाधालय को दे दी जायगी’—कान् ने उत्तर दिया ।

रोलेन्ड ने कहा कि वह उडासीन आकृति बनाये बैठा रहे, पर प्रसन्नता उसके अधरों पर फूटी पड़ती थी ।

‘दिसो इसे कहते हैं सहृदयता ! मित्रता के माने यही हैं ।’—उसने उद्घसित स्वर में जणें की ओर देखकर कहा ।

बकील ने हँसी छिपाते हुए एक आँख का कोना दबाकर, ओढ़ के कोने को ऊपर चढ़ा लिया ।

‘यह हर्प-सवाद मैंने सदेह पधारकर कहना ठीक समझा ।’—उसने कहा ।

मैटरी-ली-कान् उस समय भूल गया था कि एक अभिन्न हृदय मित्रकी मृत्युका समाचार, हर्प-समाचार नहीं, शोक-

समाचार है। रोलेन्ड भी अपने मित्र की मृत्यु पर—जिसे घड़ी भर पहले वह ‘अभिन्न-दृश्य’ सम्बोधित कर चुका था—प्रसन्न हो रहा था। हाँ, लद्दी और दोनों लड़के श्रोक-भारावनत चुप बैठे थे।

मैडम रोलेन्ड अपने आँसुओं को धोंट कर पी जाना चाहती थीं, पर वे निर्दयी उनकी मूक-चेदना को सब पर प्रकट कर देने के लिए तत्पर हो रहे थे। रुमाल से मुँह छिपाये, वह सिसक-सिसक कर रो रही थीं।

डाक्टर ने समनेदना प्रकट करते हुए कहा—विचारा चड़ा नेक आदमी था। वहुधा वह हमें अपने यहाँ भोजन के लिए निमत्रित करता था—मुझे और जैसे को।

जैसे सिर छुकाये गाल खुजला रहा था। कुछ कहने के लिए उसने दोमार मुँह सोला, पर न मालूम क्या सोच कर, वह फिर रुक गया। अन्त में वहुत कुछ सोच-विचार कर उसने कहा—हाँ, वह वहुत नेरु आदमी था। मैं जाता, तो वह प्यार मे मुझे अपने गले लगा लेता था।

रोलेन्ड के विचार “दान-पत्र के चारों ओर ही ढीड़ रहे थे। कल्पना के सिंहासन पर बैठा, वह देस रहा था कि सारी सम्पत्ति उसके पैरों पर रखी है। वह उन चाँदी के गोल-गोल टुकड़ों को छू-छू कर पुलकित हो रहा है।

‘अच्छा, दान-पत्र के सम्बन्ध में कोई वरेडा तो न होगा ? कोई हकदार तो नहीं है ?’—रोलेन्ड ने पूछा।

तबीयत सराव हो गई थी । वह उसी दम डाक्टर के यहाँ दौड़ा गया । जल्दी में अपनी हैट के बदले मेरी हैट पहन गया था । मरते समय उसने सोचा होगा—‘जैसे के लिए मैं इतना दौड़ा-धूपा था, अब उसके सिवाय है कौन ?’

मैडम रोलेन्ड कुर्सी में सिर गडाये थैर्ड, सृष्टि के आलोक में अतीत के उन भ्रूले हश्यों को फिर देख रही थीं । एक आह सॉच, सिर उठाकर वह बडबडाई—विचारा कैसा नेरु आदमी था, कितना सहदय । ऐसे आदमी दुनिया में कम होते हैं ।

जैसे ने उठते हुए कहा—जरा मैं धूमने जाता हूँ ।

पिता ने चाहा कि वह अभी न जाय । जायदाद का प्रबन्ध कैसे होगा ? भविष्य में अब क्या करना होगा ?—इस विषय पर वह उससे परामर्श करना चाहता था, पर जैसे एक जरूरी काम का बहाना कर चला गया ।

क्षण-भर पश्चात् पिएर ने भी उठते हुए कहा—जरा बाहर ठढ़ी हवा मैं धूम आऊँ ।

लड़कों के जाते ही रोलेन्ड ने पक्की को बाहुपाश में आबद्ध कर, उसके मुख पर न-मालूम कितने चुम्बन अकित कर दिये ।

‘दैरो प्यारी, इसे कहते हैं भाग्य । कौन जानता था कि आज { यह हर्प-समाचार सुनने में आयेगा ।’

मैडम रोलेन्ड गम्भीर बर्नी विचार-सागर में झूब-उतरा रही थीं ।

‘अच्छा, जैसे का तो ठीक हो गया, पर पिएर ?’

रोलेन्ड ने लापरवाही से उत्तर दिया—अरे वह डाक्टर है।
न्यय लासो पैदा करेगा। फिर भाई क्या मदद नहीं करेगा?

‘यह ठीक है, पर क्या इससे पिएर क्षुध न होगा?’

बृद्ध से कोई ठीक उत्तर न बन पड़ा।

‘हम अपने दान-पत्र में उसे अधिक दे देंगे।’—उसने सरलता से उत्तर दिया।

‘उँहुँ, यह ठीक नहीं।’

बृद्ध ने हँस्तानकर उत्तर दिया—ठीक नहीं, तो न सही। तुम भी व्यर्थ की बातों में परेशान होती हो। इस खुशी के समय रेसे झगड़े लेफ्टर बैठी हो। अच्छा, मैं तो चला सोने।

और वह बड़वडाता हुआ चला गया।

मैडम रोलेन्ड कुर्सी पर बैठीं न मालूम क्या-क्या सोचती रही।

रोज़मिली से विवाह कर ले। और वह, पिएर मेहनत करे, पेट भरे, जैसे-नैसे दिन काटे। अगर एक भाई भौज उडाये तो क्या दूसरे गरीब भाई को क्षोभ न होगा?

‘मैडम रोजमिली से विवाह’—इस बात ने उसे और अधिक विचलित कर दिया। क्या मै उस खूसट युवती से प्रेम करता हूँ?—वह अपने आप कहने लगा। किसी सपक्ष समालोचक की भाँति, वह उसकी बुराइयों को ही ध्यान में ला कर अपने मन में यह विठाने का प्रयत्न करने लगा कि मैडम रोजमिली असभ्य है, असुन्दर है, वह उससे किंचित्-मात्र भी प्रेम नहीं करता, अगर वह खूसट युवती उससे विवाह का प्रस्ताव भी करे, तो वह नाहीं कर देगा।

समुद्र का भीषण गर्जन सुन कर पिएर की विचार-धारा भग हुई। आश्चर्य से उसने देखा कि वह समुद्र-तट पर खड़ा है। पार्श्ववर्ती घाट पर जलती सर्चलाइट, जैसे उसके हृदय में प्रवेश कर रही थी। दूर तक आँखें ढौड़ाने पर ऐसा प्रकाश प्रत्येक घाट पर आलोकित नज़र आता था। प्रकृति की उस एकान्त नीरवता को भंग करता हुआ वह जैसे वहाँ भी भेद-भाव का सृजन कर रहा था। अपनी लम्बी-न्दम्बी किरणों द्वारा जैसे इगित कर रहा था—यह मैंहूँ। यह मैंहूँ। यह मैंहूँ।

पिएर ने निरुद्देश्य, जैव से दियासलाई की डिविया निकाल कर एक तीली जलाई और उसके प्रकाश में पास ही गडे थोर्ड पर

अकित आने-जाने वाले जहाजों का नाम पड़ने लगा। पर क्षण-भर पश्चात्, वह उस सलाई की रोड़नी से विचक उठा। तब उन सर्चलाइटों का प्रकाश भी उसकी आँखों में तीव्रतर होकर चमक उठा। उसे अपने चारों ओर आँखों में चकाचौध कर देने वाला प्रकाश व्यापता प्रतीत हुआ। वह घटडा उठा। इतना प्रकाश। नहीं, वह प्रकाश नहीं चाहता। उसे चाहिए अधिकार, धोरतर अधिकार।

थोड़ी दूर जा कर वे सर्चलाइट अदृश्य हो जाती थीं। उस स्थल पर पहुँच कर पिएर ने एक सतोष की साँस ली। छढ़ी के सहारे अपना घोङ्गा टेकते हुए, वह सामने देखने लगा। वह जलनाशि ऊपर के गगन से भी अधिक इधामल प्रतीत हो रही थी। यत्रन्त्र चमकते तारे, मालूम पड़ता था, किसी ने विसरा दिये हैं। सागर का गर्जन सुन-सुन कर वे भय से कौप रहे हैं। उनकी शिलमिलाहट में एक करुणा है, सौहार्द है।

उसी समय पीछे से क्षितिज के बक्षस्थल पर चन्द्रमा उठता दिखाई पड़ा। तारों ने चमक कर उसका स्वागत किया। उसकी सहस्रों किरणों ने, जैसे कण-कण में प्रवेश कर उनमें एक नवजीवन का सचार कर दिया। चारों ओर एक नवीन आभासी फृट पड़ी। पिएर एकटक उधर देख रहा था। उसे मालूम पड़ा, जैसे वे शीतल किरणें झरीर में घुस-घुस कर उसके उद्धिम हृदय को शान्त कर रही थीं।

पिएर वहुधा उसकी दुकान पर जाया करता था। शान्त मुख-भण्डल, गढे में धॅसी तेज आँखे, तथा चुप रहने की आदत—इन सब बातों ने उसके चारों तरफ रहस्य का ऐसा आवरण डाल रखा था, जिसकी ओर मन अनायास ही आकर्षित हो जाता है।

दुकान पर केवल एक बत्ती जल रही थी। किफायतशारी के लिए खिड़की की बत्तियाँ बुझा दी गई थीं। एक आरामकुर्सी पर दोनों टांगे फैलाये, छाती पर मुँह लटकाये, मारोबसको सो रहा था। उसकी लम्बी नाक स्वर में घर्ग-घर्ग कर रही थी। दुकान की घटी की आवाज पर वह जाग उठा, और पिएर को देखते ही उसने बडे तपाक से उससे हाथ मिलाया, और उसे अपने बगल में बिठाता हुआ बोला—कहो डाक्टर, क्या हालचाल है ?

‘कोई नई बात नहीं। वही रफ्तार बेढ़गी।’

‘आज तुम प्रसन्न नहीं मालूम पड़ते।’

‘मैं वहुधा ऐसा ही रहता हूँ।’

‘हूँ, गोली मारो इस उदासीनता को। जीवन में सरसता को स्थान देना चाहिए। हाँ, एक प्याला क्यो ?’

‘हाँ, हाँ, कोई हर्ज नहीं।’

‘आज मैं तुम्हे एक नई चीज पिलाऊँगा। अभी तक अगूरों का रस ही निकलता था, मैंने उससे मदिरा तैयार की है। एक नया आविष्कार।’

‘ह—ह—ह !!!’

और द्वाइयों की मेज पर से एक लाल बोतल उठा लाया। छलकते नेत्रों से उसने काग सोला और फिर दो गिलासों में मदिरा डॅबेली।

पिएर ने गिलास के भीतर देखकर मदिरा का रग पहचानने का प्रयत्न करते हुए कहा—हल्का गुलाबी, क्यों?

मारोवसको को मदिरा की गध ने उन्मत्त बना दिया था। नशे में झूमते हुए उसने कहा—हाँ।

डाक्टर ने एक-एक धूट पी कर गिलास खाली कर, जोठ चाटते हुए कहा—ओह, बहुत ही स्वादिष्ट। बहुत ही स्वादिष्ट। वधाई मारोवसको। तब, मारोवसको ने यह प्रसंग छेड़ दिया कि उस मदिरा का नाम म्या रखना जाय। बड़ी देर की वहस के बाद उसका नाम 'अगूरी' रखने का निश्चय हुआ। फिर, वे कुछ देर चुप बैठे रहे।

आज सन्ध्या को एक नई घटना हो गई।—पिएर ने प्रकोष्ठ की नीरवता को भग करते हुए कहा—मेरे पिता के एक मित्र की मृत्यु का भमाचार मिला है। वह अपना दानपत्र जर्णे के नाम लिय गया है।

मारोवसको पहले तो बात ठीक तरह से समझ न पाया। उसने सोचा कि आधी जायदाद जर्णे को मिली होगी, आधी पिएर को, पर जब पिएर ने बात स्पष्ट करते हुए उससे फिर कहा, तो उसने आश्वर्य-सुदृढ़ धारण कर कहा—यह तो ठीक नहीं जँचता।

अन्तर्वेदनाओं से तड़पते हुए, पिएर को मारोवसको के यशव्व घडे मधुर लगे।

आखिर यह क्यों नहीं ठीक ज़ंचता ? इसमें ठीक न ज़ंचने का कौन सी बात है ! पिएर ने खोद-खोदकर पूछना चाहा, पर वृद्ध ने इतना ही कहा—भई, मेरी समझ में यह बात ठीक नहीं ज़ंचती। तुम दोनों को आधी-आधी जायदाद मिलनी चाहिए थी।

और जब डाक्टर घर लौटकर आया, तब भी उसके कानों में मारोवसको के उक्त शब्द गूज रहे थे। घगल के कमरे में उण के टहलने की पद-ध्वनि सुनाई पड़ी। उसने एक गिलास पानी से अपना गला तर किया और फिर सो गया।

दूसरे दिन प्रातःकाल जब डाक्टर सोकर उठा, तो उसने स्वयं रुपया पैदा करने का दृढ़ निश्चय कर लिया था। कितनी धार वह ऐसा निश्चय कर चुका था, पर कल्पना के बे विशाल महल जरा-सी ठेस लगते ही चकनाचूर हो जाते थे। और वह किर किसी नई कल्पना का स्वप्न देरता था। लिहाफ में पड़ा, कोमल शश्या पर लेटा, वह सोच रहा था कि कितने डाक्टर देरते देरते करोड़पति बन गये हैं, क्या वह नहीं हो सकता? वस आटभी में जरा दुनियादारी होनी चाहिए। कितने ऐसे डाक्टरों को वह जानता है, पर उसके कथनानुसार बे सद्य निरे गधे हैं, गधे! वह उन लोगों से कहीं अन्दरा है। वस हावेर के दस-पाँच बड़े-बड़े घरों में उसकी धाक जम जाय, फिर हजार रुपये महीने की आमदनी तो निश्चित है। और वह सोचने लगा कि जब वह इतना प्रसिद्ध डाक्टर हो जायगा, तब उसका कार्यक्रम क्या होगा? सुनह के समय मरीजों को

उनके घर पर देखने जाना । फीस वीस फ्राक ! अगर दस मरीज़ रोज भी देरे, तो वहत्तर हजार फ्राक प्रति वर्ष तो पके रहे । दोपहर के समय मरीजों को अपने घर पर देखना । फीस दस फ्राक ! दस मरीज रोज देरे तब भी छत्तीस हजार फ्राक की वार्षिक आय होगी । कभी-कभी कोई रिश्तेदार अथवा कोई मित्र आ जायगा, तो मुरौवत में वह उनसे फीस न लेगा, और अगर लेगा भी, तो नाममात्र ! कभी घटनावश एक के दो भी तो मिल जाते हैं । वस लेरा-ड्यौढा चरावर रहेगा । दस हजार फ्राक प्रति मास राने-खरचने, और मौज उडाने के लिए काफी हैं ।

इस स्वप्न को सत्य में परिणत करने के लिए उसे प्रथम आवश्यकता है एक शानदार बगले की, आकर्षण सबसे बड़ा विज्ञापन है । तब वह अपने भाई से अधिक अमीर हो जायगा, और अपने बल पर । वह एक ख्यातनामा प्रतिष्ठित नागरिक बन जायगा । माता-पिता भी, किर फूले न समाँगे । वह वीवीचौका का हांगडा तो पालेगा नहीं । हाँ, जीवन का आनन्द लूटने के लिए, वह कोई प्रेमिका रख लेगा, खूब सुन्दर, नवयुवती, हसमुख ।

अपनी इन कल्पनाओं में झूकर पिएर इतना हप्तेसुल हो उठा कि वह विद्धीने पर से उछल पड़ा । उसने उसी समय कोई सुन्दर बगला रोज निकालने का निश्चय किया था ।

सड़कों पर भटकते समय वह अपने को धिक्कारने लगा कि

उसने यह निश्चय भरीने भर पहले क्यों न कर लिया, मेरीकी की वसीयत का समाचार मिलने से पहले। अप तक तो उस ग्रैकिट्स घमक चुकी होती, और इस घटना पर उसे इतना दुःभी न होता।

किसी भकान पर ‘किराये पर जायगा’ की तरसी टैगी डेर ही वह रुक कर उसे एक नजर देसता और फिर उसे मनोनुकून पा, आगे बढ़ता। दोपहर को भोजन के समय जब वह लौटकर आया, तो उसने कितने ही ऐसे घगलों के नाम, जो अन्हैं और खाली भी हैं, अपनी डायरी में नोट कर लिये थे। उनमें से सबसे अधिक उपकुक घगले को छाँटना भर शेष गया था। बड़े कमरे से तद्रिरियों के दिसकाने की तथा घमण्ड की रनरनाहट की आवाज आ रही थी। तो क्या अब मैं दूरी की मकरी हो गया? किसी को भेरा स्याल ही नहीं, भेरे पिछी भोजन आरम्भ हो गया। पिण्ठर की भृकुटि चढ़ गई भाष्ये पर बल पड़ गया।

‘पिण्ठर! ऊँह, जल्दी आओ जी! जानते नहीं कि आज बजे बकील साहब के यहाँ जाना है। आज का एक-एक मिन अमूल्य है।’—पिण्ठर के हाल में आते ही पिता ने कहा।

माँ का मस्तक चूम कर तथा पिता व भ्राता से हाथ मिला के पश्चात् वह एक कुर्सी पर बैठ गया। माँ ने उसकी रकाव उसके सामने दिसकादी। भोजन ठड़ा हो गया था।

उसके आने के कारण होती वातचीत में विन्न पड़ गया था। वह अब फिर आरम्भ हो गई।

‘अगर मैं तुम्हारी जगह होती’—मैडम रोलेन्ड ने जाँच की ओर देसर्वे हुए कहा—‘तो जानते हो क्या करती? एक शानदार बगला लेती, जिससे लोगों का मन उसकी ओर आकृष्ट हो। रोब गॉठने के लिए नित्य प्रति धोड़े पर बैठ कर सैर करने के लिए जाती महीने में दो-चार अच्छे-अच्छे मुकद्दमे ले लेती, कोर्ट में अपना प्रभाव जमाने के लिए। मैं अपने को एक उच्चकोटि का वर्किल प्रदर्शित करने का प्रयत्न करती। छोटे, गरीब मुवकिलों से तो वात न करती। इश्वर की कृपा से अब तुम्हे किसी वात की चिन्ता नहीं। अब तुम जो चाहो कर सकते हो। हाँ, बेकार बैठना ठीक नहीं, आदमी को कुछ-न कुछ अवश्य करना चाहिए। रूपये के लिए न सही, तो सेवा के लिए ही सही।’

बृद्ध रोलेन्ड नासपाती छील रहा था। उल्लिखित स्वर में उसने कहा—खूसी! जानती हो मैं क्या करता? एक सुन्दर नौका लेता, ऐसी नौका कि किसी के पास न हो, और फिर आनन्द-पूर्वक समुद्र की सैर करता।

पिएर ने भी अपनी राय जाहिर की। ‘यह दौलत नहीं है।’—उसने कहा—‘जो आदमी को आदमी बनाती है, वह बुद्धि है। धन तो एक बहुत बड़ा अस्त्र है, अयोग्य पुरुष के हाथ में जा कर उसके पतन का कारण बन जाता है और एक योग्य पुरुष के हाथ में

जा कर लोकोपकार का साधन हो जाता है। दुनिया में योग्य पुरुष कम होते हैं। जहाँ को चाहिए कि अब यह दिला दे कि उसमें भी कुछ योग्यता है। उसे चाहिए कि पहले से भी अधिक परिश्रम करे। मुकद्दमों में सत्य का पक्ष ले। गृहीयों का गला न धोटे, उनकी भद्र करे।'—और उसने अपना वक्तव्य इस प्रकार समाप्त किया—'अगर मैं उसकी जगह पर होता तो ऐसा ही करता !'

फ्रांसिस रोलेन्ड ने कन्धा सिकोड़ते हुए कहा—यह सब कोरी दार्शनिकता की बातें हैं। जीवन वही उत्तम है, जिसमें काम अधिक न करना पड़े, सरलता से, आनन्द से दिन कटते जायें। हम आदमी हैं, जानवर नहीं। अगर कोई गृहीय है, तो उसे मजबूतन काम करना पड़ेगा, पर जब हम अमीर हैं, तो क्यों न टाँग फैला कर सोवें, आनन्द से दिन काटें ?

पिएर ने नाक सिकोड़ते हुए उत्तर दिया—हम लोगों में मतभेद है। मैं तो दुनिया में किसी चीज़ को महत्व नहीं देता, वह केवल विद्या और बुद्धि प्रधान मानता हूँ। इनके सम्मुख और सब चीजें हेय हैं।

चतुर मैडम रोलेन्ड ने शगड़ा बढ़ने की आशका देख घात का प्रसंग बदल दिया। थोड़े ही दिनों पहले पड़ोस में एक रुन हो गया था। उसने उसी विषय को छेड़ दिया। सब के भास्तिक इस बात को लेकर नाना प्रकार की विवेचना करने लगे। रुनी

कैसे घर में घुसा होगा, भागा कैसे होगा, फिर क्या हुआ होगा !—आदि आदि । रोलेन्ड तब तक अपनी कलाई में बँधी घड़ी को देखता जाता था । सहसा उठते हुए उसने कहा—अच्छा अब चलना चाहिए, समय हो गया ।

पिएर ने देखा, अभी एक बजा है और इन लोगों को अभी से इतनी जल्दी है । उसके शरीर में एक आग-सी लग गई ।

‘वकील साहब के यहाँ तुम भी चलते हो ?’—माँ ने पूछा । ‘मैं ? नहीं जाऊँगा ।’ उसने स्तरे स्वर में उत्तर दिया—‘वहाँ मेरी क्या आवश्यकता है ?’

जैसा चुप वैठा था, जैसे उसे इन बातों से कोई सरोकार ही नहीं । हाँ, जब सून वाला प्रसग छिड़ा था, तब उसने जब-तब दो-एक शब्द कह दिये थे, वह भी इसलिए कि वह एक वकील था । अब वह चुप वैठा था, पर उसकी चमकती आँखें तथा आभायुक्त कपोलों को देखकर कहना पड़ेगा कि वह प्रसन्न है, अति प्रसन्न है ।

सब लोगों के जाते ही पिएर भी उपयुक्त बगला पसन्द करने के लिए चल पड़ा । बहुत देर की छान-बीन के पश्चात् ‘घोलीवार्ड .फ्रैंकोयस’ नामक सड़क पर उसे एक मनोनुकूल बंगला मिल गया । बगला बाजार के निकट ही लेसड़क था । बाहर से दिसाई पड़ने वाले चमकते शीशों के खूबसूरत दरवाज़ों की ओर मन अनायास ही आकर्षित हो जाता

था। बगला छोटा भी न था। बाहर की ओर दो बड़े बड़े कमरे थे, जो कि भरीजों के बैठने के काम में आ सकते थे। भीतरी भाग भी हवादार था, सुन्दर फूग से बना हुआ था।

परन्तु जब उसे भालूम हुआ कि उसका वार्षिक किराया तीन हजार फ्राक है, जो कि पेड़गी देना होगा, तो वह सचुचित हो उठा। उसके पास एक फ्राक भी न था। माता-पिता की वार्षिक आमदनी केवल आठ हजार फ्राक थी, जो कि घर के रुच में काम आ जाती थी। दो दिन पश्चात् अपना निर्णय देने के लिए कह कर वह लौटा। मार्ग में उसने सोचा—अगर यह रुपया ज्यों से माँगूँ तो? इसमें हजार क्या है? रुपया बतौर कर्ज के लिया जाय। डाक्टरी चलते ही सब रुपया उसे अदा कर दूँगा। वह यही ठीक है।

उस समय चार भी न बजे थे। पिएर ने घर लौट चलना उचित न समझा। निरुद्देश्य वह सड़कों पर इधर-उधर भटकता किया। मस्तिष्क शून्य-सा हो रहा था। दिन भर की थकावट के कारण आँखें झिप्पी जाती थीं, आग-आग ढूट रहा था।

ओह, जीवन में कितना परिवर्तन हो गया! वह किस व्यथा और छेश में दिन काट रहा है। क्या जीवन का नम सत्य यही है?

वह योही सड़कों पर भटकता रहा। उसकी अभिलापाएँ

एक सुन्दर घोड़ागाड़ी पर बैठ कर, नगर के एकान्त भाग की ओर जा कर उन्मुक्त पवन के रोमाचकारी स्पर्श का आनन्द लूटने के लिए मचल रही थीं। पर पैसा ? एक प्याला मदिरा के लिए उसे पहले यह देखना पड़ता है कि जेव में पैसा है, अथवा नहीं। तीस वर्ष का युवक, जूरा-न्जूरा सी बातों के लिए माँ के सम्मुख हाथ पसारे, छिं। यह उसके लिए कितनी लज्जा की बात है। और जर्हौं ? अब वह !

विचारधारा उसे एक प्रदेश की ओर घसीटे ले जा रही हैं जहाँ ईर्ष्या की चिनगारियाँ धघकती रहती हैं। उसने हृदय-पूर्वक अपने को रोका।

सड़क के किनारे कुछ लड़के खेल रहे थे। धूल से लिपटे, फेश विखेरे वे एकाग्र चित्त हो बाल्द का किला बनाने का प्रयत्न कर रहे थे। सबों में एक प्रतियोगिता-सी चल रही थी कि देखें किसका किला सबसे ऊँचा बनता है।

‘यही हाल हमारी अभिलाप्याओं का है।’—पिएर ने उन्हें देखे कर सोचा। और फिर उसने इन्हीं बालकों की भाँति सब कुछ भूल कर इसी तन्मयता से प्रयत्न करते रहने का विचार किया। उसे इस समय अपने निकट एक छी की आवश्यकता प्रतीत हुई। अकेला न होने पर आटमी इस प्रकार चिन्तित नहीं होता। कोई-न-कोई आकाशा उसे उलझाये रहती है। हृदय अपने निकट एक छी के हृदय की घड़कन सुन कर इस प्रकार व्यथित

हीं होता । दिल की व्यथा दूसरे के सम्मुख कह देने पर, मन हुत कुछ हल्का हो जाता है ।

तब वह खियों की कल्पना करने लगा । वह उनके विषय में हुत बम जानता है । डाक्टरी पढ़ते समय उसकी जान पहचान चार नमौं से हुई थीं, पर उसकी शुष्कता के कारण उस परिय से कुछ लाभ न हुआ । अगर वह कुछ साहस से काम लेता, अवश्य उनमें से कोई न कोई युवती अपने मनोनुकूल पा हीता । और उससे घनिष्ठता कर वह इस समय कितना प्रसन्न होता । आह !

सहसा, किसी प्रेरणा ने उसे मैडम रोजमिली के घर जाने को उत्तेजित किया, परन्तु वह फिर ठिठक गया । वह उसके नोनुकूल नहीं । क्यों ? असभ्य है, शुष्क है, और फिर वह एँ को पसन्द करती है । और इसी बात से उसका मन उसकी ओर से खट्टा हो गया है । जैँ उसका भाई है तो सही, पर अगर जैँ उसके हृदय में बैठ कर देरे, तो पायेगा कि वह अपने को एँ से श्रेष्ठ समझता है । और अगर मैडम रोजमिली उसकी नपेक्षा जैँ को पसन्द करती है, तो इसके माने हैं कि उसकी रुचि त्य है । वह उस नीच के यहाँ कदापि न जायेगा ।

‘तो फिर क्या करूँ ?’—पिएर ने स्वगत पूछा । पिछली रात ती तरह, वह यह रात भी किसी नीरत स्थान में ठंड से सिकुड़ते रुए तो काट नहीं सकता ।

उसे इस समय चाहिए एक सुन्दरी युवती, जिसके आलिङ्गन में बँध कर वह दुनिया को, अपने को, सबको भूल जाय। हृदय-से-हृदय, मुँह-से-मुँह, कमर-से-कमर, जाँघ-से-जाँघ—दोनों शर्त परस्पर में घुलमिल जाने की चेष्टा करने लगें। वह अपनी भानाओं का ठीक प्रकार विश्लेषण न कर सकता था; पर उसके थकित शरीर एवं मन ऐसी अवस्था में था, जब कि पुरुष किसी के अक में होने की आकाश्चक्र करता है, उसके आवेशपूर्ण आलिङ्गन तथा भधुर चुम्बन-द्वारा अपने ठड़े हृदय में सूर्ति-सचा होने का स्वप्न देखता है, उन प्रेम से छलकती दो नीली आँखों सन्देश पर उन्मत्त होकर, उसके शरीर में अपना शरीर मिला कि किसी नई दुनिया का सुख लूटने की कल्पना करता है। और उसी समय उसे काफे में नौकर एक युवती की याद आई, जिसके साथ वह एक बार घूमने गया था, और तब से आँखें कई बार स्नेह का आदान-प्रदान कर चुकी थीं।

वह उस युवती को देखने के लिए चल गया उठा। मार्ग में वह सोचता जाता था कि क्या कहूँगा उससे? वह अपने मन में मुझे क्या समझेगी? सम्भवत कुछ नहीं। वह जाते ही उसके कोमल हाथों को अपने हाथों में लेकर, उन्हें धीरे से दबायेगा, ओटके के कोने चढ़ा, आँखों से मुस्करायेगा, वस युवती उसका आशय समझ जायगी।

काफे में कोई था नहीं। युवती खिड़की में बैठी ऊँच रही थी।

मालिक आराम कुर्सी पर भजे से दोनों टाँग फैलाये मीठी नींद ले रहा था ।

पिएर को देखते ही युवती झट से उठ रखी हुई ।

‘कहिए महाभाय, सब कुशल !’—दुकान की सीढ़ी पर पैर रखते ही उसने एक युवती का कोमल कठ-स्वर सुना । पिएर ने प्रसन्न नेत्रों से उसकी ओर देखते हुए, उससे हाथ मिलाया ।

‘हूँ, तुम तो अच्छी तरह हो ?’—उसने पूछा ।

‘हाँ, अच्छी समझिए । आप तो अब इधर आते ही नहीं ।’

‘छुट्टी कम मिलती है । जानती हो, मैं डाक्टर हूँ ।’

‘अच्छा । अभी थोड़े दिन हुए मैं बीमार पड़ गई थी । पहले मुझे यह मालूम होता, तो आप ही को बुलवाती । अच्छा, क्या लाऊँ आपके लिए ?’

‘अगूरी । और आप क्या पिएँगी ?’

‘जब आप कहते हैं, तो मैं भी अगूरी पी लूँगी ।’

और फिर वे दोनों एक मेज पर पाम-ही-पास बैठ गिलास खाली करने लगे । वह चपल युवती बातचीत करती-करती उसकी ओर एक कटाक्ष कर मुस्करा देती । वह गजब की मुस्कराहट थी—चुम्बक पत्थर की भाँति उसमे एक आकर्षण शक्ति थी, जिससे चिंच कर पुरुष उन मुस्कराते कपोलो को अपने अघरों से दबा देने के लिए चल रहे उठता है ।

पिएर का हाथ अपने हाथों में ले, वह उन्हे दबाती, जैसे

के मुँह पर एक तमाचा जमाने के लिए हाथ तन गये।' वह इस चहकती चिड़िया को कुचल देना चाहता था, मिट्टी में मिला देना चाहता था, पर फिर भी उसने अपने को रोकते हुए, ओढ़ चबाते हुए पूछा—क्या समझीं आप ?

युवती ऐसी भोली बन गई थी, जैसे वह कुछ जानती ही न हो। सरलता से उसने उत्तर दिया—यही कि वह आपसे अधिक भाग्यशाली हैं।

मेज पर एक फ्रांक फेंक, पिएर झपट कर बाहर चला आया। उसके कानों में युवती के व्यग्य-पूर्ण शब्द—'अब समझी !' तब भी गूँज रहे थे। उसके इस कथन का आशय क्या है ? उसके स्वर में व्यग्य था, अधरों पर एक कुटिलता थी, जैसे कोई धृणा की बात कही हो। शायद वह छोकड़ी जर्हों को मैरीकुल का पुत्र समझ रही है। और इस विचार के आते ही, भावो के अत्यधिक उद्वेलन के कारण वह क्षणभर के लिए स्तम्भित हो गया। फिर, पार्श्ववर्ती दूसरे काफे में जा, मुँह मूँद कर वह एक कुर्सीपर बैठ गया। नौकर के आने पर उसने उसे एक गिलास मटिरा लाने की आज्ञा दी।

उसका हृदय तीव्र वेग से घड़क रहा था। क्रोध के आवेग में अग-अग कॉप रहा था, आँखों से चिनगारियाँ निकल रही थीं। एक दिन पहले मारोवसको ने भी इस घटना को सुन आश्वर्य प्रकट किया था—यह तो ठीक नहीं ज़ंचता। आज काफे की इस

साधारण युवती ने भी व्यग्र किया। गिलास में छलकती फेनिल मदिरा की सतह पर उठते और दूसरे क्षण बिलीन हो जाते दुलबुलों को देखते हुए उसने स्वगत पूछा—क्या यह सत्य है?

चाम के उस शरीर में एक तूफान-सा उठ रहा था। उसे प्रतीत हो रहा था कि लोगों का यह सन्देह बिना किसी जर्मीन के नहीं है। वह कुँआरा पुरुष अगर अपने मित्र के दोनों लड़कों को आधी-आधी जायदाद दे जाता, तो इसमें कोई आश्चर्य की बात न थी, पर जब वह केवल छोटे भाई के नाम अपनी वसीयत कर गया है, तो लोग स्वाभाविकतया इसमें किसी रहस्य की कल्पना करेंगे। उसे आश्चर्य हो रहा था कि माता-पिता के दिमान् में यह बात क्यों न धूँसी। सम्भवत वे दौलत की खुर्गी में सब-कुछ भूल गये हैं। फिर, क्या कभी वे ऐसी घृणित बात की कल्पना कर सकते हैं?

पर पास-पड़ोसी तो रूब छूँसेंगे, उसकी माँ का मजाक उडायेंगे, जैसा कि उस युवती के कथन से प्रतीत होता है। लोगों के मन में ज्याँ और उसकी आकृति में अन्तर देर सदेह होता ही है। अब तो वे खुल खेलेंगे। जब कभी रोलेन्ड के लड़कों की चर्चा होगी, तो कोई उत्सुकता से आँखें उठाकर पूछेगा—कौन-सा, असली कि नकली?

वह एक झटके के साथ उठ खड़ा हुआ। माँ से सब थारें साफ-साफ कहने के लिए उसने निश्चय कर लिया था। इस

लाव्यना का प्रतिकार करने के लिए, अब वह एक उपाय था—
जहाँ दानपत्र को अस्वीकृत कर दे।

ड्रॉइग-रूम से गिलासों के रानकरने की तथा तीव्र अदृहास की ध्वनि आ रही थी। भीतर जाकर उसने देरा कि गोलाकार मेज के चारों ओर कैप्टन व्यूसायर, मैडम रोजमिली तथा घर के तीनों प्राणी बैठे थे। रोलेन्ड ने इस हर्ष-समाचार के उपलक्ष में एक भोज का आयोजन किया था। नाटा-सा गोल-गोल आदमी, कैप्टन व्यूसायर, रोलेन्ड का मित्र तथा मैडम रोजमिली के मृत पति का धनिष्ठ, अपनी हँसी से सारे वायुमण्डल को कम्पित कर रहा था। उस प्रसन्नता से सब के गिलास भर रहा था। मैडम रोजमिली ने जब दूसरा गिलास पीने से नहीं कर दिया, तो कैप्टन व्यूसायर ने उहसित स्वर में कहा—अरे पियो जी, पियो। मुझे देरों में कितने गिलास चढ़ा चुका हूँ, और अभी और पियूँगा। मदिरा की तरी से शरीर में एक स्फूर्ति का सचार होता है। विश्वास रखिए, यह कभी नुकसान नहीं करती।

उस समय रोलेन्ड भी दूध प्रसन्न हो रहा था। हँसते-हँसते उसकी आँखों में पानी भर आया था। गोल-गोल शरीर, तोंद फूली हुई कुर्सी में धूँसा, जब वह हँसता, तो एक अजीव प्रकार का जन्तु प्रतीत होता था।

मैडम रोलेन्ड भी हर्षोक्तुल्ह हो जहाँ को देरा रही थी।

हँसी के इस बाजार को देख पिएर के माथे पर बल पड़ गये। झुँझलाया हुआ वह एक कुर्सी पर चुपचाप बैठ गया।

भोजन आरम्भ होने पर, जयें ने सब को परोसा। व्यूसायर एक घटना बताने लगा कि कैसे एक भोज्य में सब ने छक-छक कर खाया और फिर दूसरे ही दिन वे सब बीमार पड़ गये। मैडम रोजमिली, जयें और माँ परस्पर एक सैर के लिए प्रोग्राम बना रहे थे। पिएर उत्तरोत्तर क्रोधित होता जा रहा था। किसी काफे में भोजन न करने से वह रिक्त हो रहा था। उसे आश्चर्य हो रहा था कि अब वह कैसे अपना निश्चय माँ और जयें से कह सकेगा। वे दोनों तो खुशी में फूले नहीं समाते। अभी तो भोज का ही आयोजन हुआ है, भविष्य में न मालूम कितने आयोजन होंगे।

नौकरानी ने शेम्पेन की बोतल खोली। ह्यॉन्मत्त, रोलेन्ड ने भूंह से बैसा ही शब्द सृजन करने का प्रयत्न करते हुए कहा—मुझे यह आवाज पिस्तौल की आवाज से भी अधिक भयुर प्रतीत होती है।

पल-पल पर क्रोधित होते पिएर ने भूंह सिकोड़ कर कहा—और तुम्हारे लिए उसमे भी अधिक धातक है।

‘क्यों?’

रोलेन्ड वहुधा अपने अस्वस्थ होने की शिकायत किया करता था। आज सिर भारी है, तो कल चक्कर आ रहा है।

‘पिस्टौल का निशाना तो चूक भी सकता है, पर यह अचूक है।’
 ‘हैं, तो किर ?’

‘तो किर क्या ?’—डाक्टर ने और अधिक झुँझला कर उत्तर दिया—‘तब शिकायत कीजिएगा कि यहाँ दर्द हो रहा है, यहाँ। यह मदिरा रक्त को दूषित कर देती है, शरीर को गला ढालती है।’

रोलेन्ड का चेहरा उत्तर गया। ओठ तक आये हुए गिलास को उसने मेज पर रख दिया। भेंपा-सा वह पुत्र को देखने लगा।

व्यूसायर चिलाया—यह डाक्टर लोग ऐसे ही बका करते हैं। न खाओ, न पियो, कुछ न करो! तब जिन्दगी का लुक़क ही क्या ? मैं तो, कहता हूँ, सब काम करो। जितना आनन्द लूट सकते हो, लूटो। मैं इतनी शराब पीता हूँ, पर मुझे कभी कोई शिकायत नहीं होती।

पिएर ने रुखे स्वर में उत्तर दिया—एक तो आपका स्वास्थ्य पिताजी की अपेक्षा कहीं अच्छा है, फिर भी जब खाट पर पड़िएगा, तब कहिएगा कि डाक्टर ठीक कहता था। पिताजी को अगर कोई अनुचित कृत्य करते देखूँ, तो यह मेरा धर्म है कि उन्हे आगाह कर दूँ।

मैडम रोलेन्ड ने क्षुब्ध होकर कहा—अरे पिएर, क्यों इतने व्यग्र होते हो। एक गिलास में कुछ नहीं हो जायेगा। समय देखा करो। इस समय रग में भग करना अशिष्टता है।

कंधा सिकोडते हुए पिएर बुद्बुदाया—मेरा काम कहने का था, कह दिया। जिसका जो मन आये फरे।

परन्तु रोलेन्ड ने तब मदिरा न पी। वह ललचाई दृष्टि से गिलास में उफनाती मदिरा को एकटक देखता बैठा रहा। मिनट-भर पश्चात् उसने हिचकिचाते, बिना पिएर की ओर देसे धीमे स्वर में पूछा—स्त्रा यह वाकई नुक्सान करेगी?

पिएर स्वयं अपने ऊपर कोधित हो रहा था कि मैं क्यों बोला। ‘नहीं’—उसने कहा—‘इस बार पी लीजिए, पर अधिक पीना ठीक नहीं। किसी चीज की लत दुरी होती है।’

रोलेन्ड ने गिलास उठाकर, हिचकिचाते हुए उसे ओठों से लगाया। एक धूँट, दो धूँट, उसने पल भर में गिलास खाली कर दिया। और फिर इस प्रकार सुँह बनाया, जैसे उसने जबरन मदिरा पी हो। हृदय में एक ताजगी और गर्माहट का अनुभव हो रहा था।

सहसा पिएर की दृष्टि मैडम रोजमिली पर जा पड़ी। आँखों ने उसके हृदय की तह में पैठ उसे पढ़ने का प्रयत्न किया। मैडम रोजमिली ने एक बार उपेक्षा की दृष्टि से उसको देखकर जैसे कहा—छिं। ईर्प्पी में जले जाते हो, क्यों?

पिएर ने आँखे नीची कर लीं। उसे भोजन रुचिकर न लग रहा था। वह चाहता था कि किसी दूर एकान्त स्थान में भाग जाय—जहाँ यह हँसी-भजाक चुञ्च न सुनाई पड़े।

रोलेन्ड पिएर का वक्तव्य भूलकर, ललचार्ड हटि से शैम्पेन की बोतल की ओर दैय रहा था। उस उफनाते तरल पदार्थ को ओढ़ों मे लगाने के लिए उसकी इच्छा फिर प्रवल हो उठी थी। चारों ओर आँखें दौड़ाकर वह सोचने लगा कि कैसे बोतल उड़ा लँ और पिएर भी क्रोवित न हो पाये। आसिर उसने एक चाल खेली। कुर्सी पर से उठ, उदासीन भाव से उसने मेज पर से बोतल उठाई और फिर अतियियों का गिलास भरने लगा। सबके गिलास भर कर जब अपना गिलास भरने की धारी आई, तो सबका ध्यान अपने में आकर्षित करने के लिए वह जोर-जोर से बाते करने लगा, और फिर जैसे अनजाने में अपना गिलास भर लिया।

पिएर ने पिता की यह चाल न देखी। उसकी आँखों मे मटिरा के लाल ढोरे चमकने लगे थे। शरीर मे एक विद्युत-धारा-सी दौड़ती प्रतीत हो रही थी। सब बातें ध्यान से उत्तार, वह गिलास-पर-गिलास राली कर रहा था।

भोजन के पश्चात् व्यूसायर ने अपने मेहरबान मेजबाज को धन्यवाद दिया।

जैर्स ने हँसते हुए प्रत्युत्तर दिया—धन्यवाद तो मुझे देना चाहिए, जो आप लोगों ने पधार कर इस घर की ओभा बढ़ाई। मैं शब्दों द्वारा आपकी कृपा का आभार प्रदर्शित नहीं कर सकता, हाँ, अपने कृत्यों द्वारा करने का प्रयत्न करूँगा।

माँ ने जैर्स की पाठ थपथपाते हुए कहा—शावाश।

व्यूसायर ने कहा—मैडम रोजमिली, आप भी ऊँच कहिए।

गिलास वाला हाथ ऊपर कर, नशे में लड़खड़ाते हुए मैडम रोजमिली ने धैठ कर कहा—मैं आप लोगों से प्रार्थना करूँगी कि क्षण-भर के लिए आप महाशय मेरीकल की मृतात्मा की शान्ति के लिए ईश्वर से प्रार्थना करें।

दूसरे क्षण कमरे में निस्तब्धता थी। समय बीत जाने पर व्यूसायर ने रोलेन्ड से पूछा—हाँ, यह तो बताइए, महाशय मेरीकल कौन थे?

बृद्ध ने लड़खड़ाते स्वर में उत्तर दिया—भाई थे, भाई। ऐसे मित्र कम देरने मे आते हैं। वस क्या कहूँ, मैं उन्हें अपने से अधिक मानता था।

मैडम रोलेन्ड ने भी कहा—हाँ, वे हमारे एक अभिन्न हृदय मित्र थे। पिएर ने एक बार आँखें तरेर कर माँ को देखा और फिर पिता को। फिर उसने एक गिलास मंदिरा और पी। जीवन की सारी चिन्ताओं को, दुरस्सृतियों को वह मंदिरा से धो डालना चाहता था।

४

दूसरे दिन दोपहर को जब पिएर सो कर उठा, तो उसका मन हल्का था। पिछले दिनों की बातें उसे दुखद स्वप्र-सी प्रतीक होती थीं, जिसमें कोई सत्य नहीं। काफे वाली छोटरी के व्यग्य का आधार सम्भवता भिज्या था। ऐसी बजारू छोकरियाँ सब को अपने ऐसा समझती हैं। किसी सचरित्र लड़ी का उल्लेख अपने सामने होते ही, पतन के राह में गिरी यह कामिनियाँ दृष्टि में उबल कर चिह्न उठती हैं—दाँ, मैं जानती हूँ उसे।

उसके तो हम लोगों से अधिक यार हैं। पवित्रता का ढोंग रचने वाली यह विवाहिताएँ पति की आड़ में शिकार खेलती हैं!

और किसी अवसर पर अपनी पवित्रात्मा माँ के चरित्र पर सन्देह करने की कल्पना तक वह न कर सकता था। एक ईर्ष्या के भाव, जो अब तक चुपचाप उसके हृदयभन्दिर में सो रहे थे, मेरी कंल के दानपत्र का समाचार सुनते ही हड्डबड़ा कर जाग उठे हैं। उस काफे वाली युवती को इस दानपत्र का समाचार

सुनाते समय क्या उसके हृदय में ईर्ष्या न विद्यमान थी ? सम्भवत उसी की कल्पित ज्ञाया के कारण उस युवती के मुँह से ऐसे वाक्य निकल सके । वह स्वयं अभी अपने हृदय को नहीं समझ पाता ।

मैडम रोजमिली भी तो एक आदर्शवादी लड़ी है । उसे भी भले-बुरे का ज्ञान है । उसके मन में ऐसा सन्देह क्यों न हुआ ? उसने मैरीकल की मृत्तात्मा की शान्ति के लिए क्यों प्रार्थना की ? अगर उसे किंचितन्भाव भी सदेह होता, तो वह कभी ऐसा न करती ।

पिएर के मन में माँ और भाई के प्रति प्रेम और आदर की भावनाएँ फिर लहलहा उठीं । उसने एक आनन्द-रश्मि देखी, जिसका उद्गम वह इन्हीं सदूभावनाओं में समझता था । उसने निश्चय किया कि अब वह घर में हर एक से नन्दा, विनय और प्रेम-पूर्वक पेश आयगा ।

ग्रात्काल जलपान के समय, उस की लच्छेदार तथा सरस बातों पर सब लोग हँसते-हँसते दुहरे हो गये । प्रकोप में एक आनन्द की धारा वह चली ।

माँ ने हँसी से रिलते हुए पिएर से कहा—अच्छे लड़के, सम्भवत तुम्हें स्वयं इस बात का ज्ञान नहीं है कि तुम कितने हँसमुख हो सकते हो ।

और, बात-चीत के बीच-बीच में पिएर कोई ऐसा शब्द कह

देता कि सब के मुख पर अनायास ही हँसी फूट पड़ती। उणें भी प्रसन्न नेत्रों से अपने भाई की ओर देख रहा था।

काफी पीते-पीते पिएर ने पिता से पूछा—आज आप नौका पर तो न जाएँगे?

‘नहीं बेटे।’

‘तो आज मैं उसे ले जाऊँ?’

‘हाँ, हाँ, इसमें पूछना क्या।’

एक तम्बाकू वाले की दूकान से उम्दा सिगार खरीद कर पिएर आनन्द से ठहलता हुआ घाट की ओर गया।

मलाह नौका पर पड़ा ऊँध रहा था। पिएर की आवाज सुनते ही वह जाग पड़ा।

‘चलो, आज हम तुम धूमने चलेंगे।’—पिएर ने कहा और लोहे की सीढ़ियों से उतर कर वह नौका पर कूद पड़ा।

आसमान साफ था। दिन सुहावना प्रतीत होता था। समतल पानी को चारती हुई नौका आगे बढ़ी। ज़िग्घ फवन बहुत धीरे-से पाल को दूर-भर देता था। नौका, मालूम पड़ता था, हवा पर अपने-आप वही चली जा रही है। दोनों टाँगें फैलाये, पीठ की ओर हाथ उके पिएर आनन्द-पूर्वक सिगार पीता हुआ पल-पल पर दूर होते घाट की देख रहा था।

सागर के मध्य भाग की ओर पहुँचते-पहुँचते नौका की गति सहसा दुगनी हो गई। शीतल पवन का एक तीव्र झकोरा पिएर

शरीर से टकराया। चारों ओर जल, अब शान्त न प्रतीत हो था। छोटी-छोटी अच्छमय लहरों पर नौका डगमगा रही थी। किनारे से दिर्साई पड़ते मकानात और पेड़-पहाड़ अब विशाल गगन के निचले भाग पर खिंची एक काली रेखा से जीत होते थे।

पिएर एक अपूर्व आनन्द का अनुभव कर रहा था। अपनी नोरम कल्पनाओं का स्वप्न देरता हुआ वह पुलकित मन से सोच हटा था—कल उसे से रुपया उधार माँग लेंगा, फिर उस नये कान में जा कर रहूँगा, प्रैमिट्स चमक उठेगी, सब लोग मेरा स्मान करने लगेंगे, और और सहसा पूर्व दिशा की ओर केत करता हुआ मलाह चिला उठा—महाशय, देखिए, वर्फ का फ़ान आ रहा है!

बाढ़लों की भाँति एक भूरा घना कोहरा सा तैरता चला आ रहा था। पिएर के आदेश पर नौका घाट की ओर मोड़ दी गई, रवे लोग घाट तक पहुँच भी न पाये थे कि वह तूफान उनके नकट आ पहुँचा। पिएर के अग-अग मे एक कॅपकॅपी-सी दौड़ गई। दम धुटने-सा लगा। उसने दोनों हाथों से अपना मुँह मूँद लेया। जब वे लोग घाट पर पहुँचे, तो वर्फ से भीग कर वे वेदम-वाले हो गये थे। धर पहुँचते ही पिएर कपड़े बदल कर गर्म विछैने लगे धुस गया।

सन्ध्या को भोजन के समय जब वह हाल में गया, तो माँ

बाँग से कह रही थी—छोग उन शीशों के दरवाजों को देखते रह जायेंगे। जब उनमें फूलों के गमले चुन दिये जायेंगे, तब और अधिक आकर्षक हो जायेंगे। देखना, मेरा हाथ लगते वह घर स्वर्ग-सा बन जायेगा।

‘कौन-सा स्वर्ग, माँ?’—डाक्टर ने पूछा।

‘ओह, एक घगला है, जो तुम्हारे भाई के लिए पसन्द कि है!’—माँ ने कहा—‘धाहर दो ड्राइंगरूम हैं। भीतर के कमरे हवादार हैं। घर-भर में शीशों के खूबसूरत दरवाजे लगे हैं। घड़ा सुन्दर बंगला है।’

पिएर के माथे पर बल पड़ गये। भौंहे सिकोड़ कर उस पूछा—रहाँ पर है?

‘बोलीवार्ड फ्रैंकोयस’ पर।’

सदेह के लिए अब किंचित्-मात्र भी स्थान न था। वही मकान था, जिसे डाक्टर अपने लिए पसन्द कर जाया। वह कुछ उद्धिष्ठ हो उठा।

मैडम रोलेन्ड प्रसन्नता-पूर्वक कहती गई—अट्टार्डस सौ सप्त साल पर तय किया है। मकान-मालिक तीन हजार वार्फिं भाँग रहा था। मैंने कह सुन कर दो सौ रुपये का करवा दिये। वकीलों के लिए ऐसा ही मुवक्किलों को अपनी और साधन होगा।

और क्षण-भर चुप रहने के पश्चान् उसने फिर कहा—अब तुम्हारे लिए भी एक अच्छा सा मकान हूँढना शेष रह गया है। डाक्टरों को भी ।

नाक सिकोड़ कर पिएर ने वीच ही में कहा—मेरे लिए आप चिन्ता न करें। मैं अपना भार अपने ही ऊपर रखना चाहता हूँ।

माँ ने कहा—हाँ, यह तो ठीक है, पर तब भी हमें तो कुछ करना चाहिए।

भोजन करते-करते सहसा पिएर ने पिता से पूछा—आपसे मेरीकल की जान-पहचान कैसे हुई थी?

रोलेन्ड ने माथेपर हाथ फेरकर नोचते हुए कहा—देखो बताता हूँ। वात पुरानी हो गई है न, इसीलिए हाँ, याद आ गया। तुम्हारी माँ जब दुकान पर बैठी थी, तभी परिचय हुआ था, क्यों ठीक है न लूसी? उसने आ कर तुमसे कोई चीज़ माँगी थी। और फिर वह एक ग्राहक से मित्र बन गया था।

‘कितने वर्ष हुए इस्त बात को?’

रोलेन्ड ने फिर माथे पर हाथ रखते हुए, पत्नी की ओर देख कर कहा—जरा बताओ तो लूसी! मुझे ठीक याद नहीं आता। तुम्हारी समरण-शक्ति मुझसे अधिक तेज है।

क्षण-भर सोचने के पश्चात् लूसी ने गम्भीर स्वर में उत्तर दिया—पश्चीस वर्ष से अविक छो गये। वर पिएर तीन वर्ष

का था। उसी साल तो इसे लाल बुखार आया था। उस उस समय मैरीकल ने इसके लिए बहुत दौड़-रूप की थी।

रोलेन्ड चिल्हाया—हॉ, ठीक, ठीक। विचारा रोज दर्वाई लेने जाता था। बड़ा नेक नीयत आदमी था। तभी से तो हम लोग गहरे मित्र बन गये। इसके अच्छे होने पर उसे बड़ी प्रसन्नता हुई थी।

और तब अनायास ही पिएर को विचार आया कि यह मनुष्य मुझे पहले से जानता था, मुझे प्रेम भी करता था, मेरे ही कारण गहरी मित्रता हुई, तब भी उसने सारी जायदाद केवल मेरे भाई के नाम ही क्यों लिखी? मेरे नाम एक पैसा नहीं। फिर वह खिन्न-सा हो गया। उसके हृदय में एक शूल उठ रहा था। वह चुपचाप बैठा रहा।

भोजन के पश्चात् वह धूमने चला गया। सड़कों पर धना कोहरा छाने के कारण रात्रि का अधकार उम्र हो उठा था। चारों ओर विजली के घल्वों के घिरे क्षीण प्रकाश में जल-थल स्पष्ट दिखाई पड़ते थे। ठड़ी हवा फ्लेजे में धुसकर लैसे उसे कँपा देती थी।

पिएर कथे सिरोडे, जेवो मे हाथ छिपाये चला जा रहा था—मारोवसको की ढुकान पर। अधेड अचार सदा की भाँति कुर्सी पर पैर फैलाये सो रहा था। पिएर के आने की आहट पाते ही, उसने आँखें सोल दीं। एक ऑंगडाई ले नॉट को झङ्खकोरते हुए

गिलास साली करते ही उसने मारोवसको से हाथ मिलाया, और दूसरे क्षण वह सड़क पर था।

उसने म्बगत पूछा—मैरीकल ने अपनी वसीयत उण्ठें के नाम क्यों लियी?

वह जनता था कि वह अपने से यह प्रदन किसी ईर्ष्यावश नहीं पूछ रहा है, बल्कि अपनी शका के समाधान के लिए, अपने को शान्त करने के लिए।

नहीं, वह कभी इस बात को सच नहीं मान सकता। ऐसी बात का मन मे ध्यान तक लाना पाप है। यह संदेह निष्प्राण है, निर्मूल है, उसे इसको अपने से दूर भगाना होगा, दूर भगाना होगा, दूर भगाना होगा। वह अपने चारों ओर प्रकाश चाहता है, अधकार नहीं। अधकार पाप का साथी होता है। वस, मनोभाव-नाओं का विश्लेषण करते ही यह अवकार अनायास ही दूर हो जायेगा, प्रकाश लहलहा उठेगा। तब वह घर जाकर चैन से सोयेगा।

स्मृति के आलोक में वह सारी घटनाओं का अनुवीक्षण करने लगा—मैरीकल उसे वचपन से जानता था, जब उण्ठे पैदा भी न हुआ था तब से। जब मैं ज्वर-प्रसित था, तो उसने मेरे लिए ढवा आदि लाने का प्रयत्न किया, डसके मानें कि वह मुझसे स्लेह करता था। मेरे ही कारण माता-पिता से उसकी गहरी मित्रता हुई। तब उसे मेरे नाम वसीयत करनी थी, क्योंकि वह मुझे

रणों से पहले जानता था, और इसीलिए उसे उससे अधिक मुझे प्रेम करना चाहिए था।

और फिर, पिएर ने मैरीकल को अपने सम्मुख चित्रित करना चाहा—उसकी आँखें, उसकी चाल-ढाल, उसका रहन-सहन।

पर इस तरह टहलते-टहलते विचार एक बात पर नहीं जम पाते थे। घड़ी में कोई विचार आता है, घड़ी में कोई। उसे एक जगह निश्चिन्त बैठ कर इन बातों पर गौर करना चाहिए। और उसने समुद्र-न्तट की ओर जाने का निश्चय किया।

दूर ही से समुद्र के भीपण गर्जन की ध्वनि कर्णगोचर हुई। पवन चीर-सा रहा था, जैसे कोई मानसिक व्यथा हो। पिएर के अंग-अंग में एक कॅपकॅपो-सी दौड़ रही थी। तब भी एक बैंच पर बैठ कर वह मन बातों पर गौर कर रहा था।

‘मैरीकल ! मैरीकल !!’

और सहसा उसके हृत्पटल पर एक छाया स्पष्ट-सी हो चली—अधेड़ पुरुष, जो कि देखने में सुन्दर लगता है। न बहुत लम्बा है, न ठिंगना। आँखों में एक विशेष आकर्षण है। ‘वह दूर से देखने में नेरूटिल और एक अन्द्रा आदमी जैंचता है। पिएर और जणों को ‘मेरे बेटे’ सम्बोधित करता था। अधिकतर वह उन दोनों की अँगुली एक एक हाथ में पकड़ कर अपने साथ धुमाने ले जाता।

और तब पिएर ने यह याद करने का प्रयत्न किया कि कैसे

वह उन दोनों से बोलता, बोलते समय उसके मुख पर क्या भाव रहते ? क्षण भर पश्चात् उसकी आँखों के सामने वह कमरा नाच गया, जहाँ वे तीनों बैठ कर भोजन करते थे, गपशप लड़ाते थे । दो नौकरानियाँ उनकी कुर्सी से कुछ दूर हट कर हाथ बाँधे खड़ी रहती थीं । वे उसे 'महाशय पिएर' और जैँ को 'महाशय जैँ' कह कर सम्मोहित करतीं ।

मैरीकछु उन्हे आते देखकर ही उद्घसित स्वर में चिछा उठता—
आ गये बेटे ! आओ मेरे अच्छे बच्चो ! कहो, घर पर सब कुशल
मंगल तो है ?

वातें अधिक और भिन्न-भिन्न विषयों पर होतीं । कभी-
कभी वह उन्हें पैसे भी देता था, मिठाई खाने के लिए ।

तब पिएर ने स्वगत कहा—जब कि वह हम दोनों को वरावर
प्यार करता था, तो उसने सारी जायदाद केवल जैँ के नाम
क्यों लिखी ? उसके व्यवहारों से तो कभी न प्रतीत होता
था कि वह छोटे भाई की ओर अधिक आकृष्ट है । तो कोई
रहस्य है ?

जितना ही वह सोचता, उतना ही अधिक उलझन में पड़ता
जाता था । एक शूल, भयानक शूल उसके हृदय में उठ रहा
था । वह अत्यधिक बेचैन हो उठा था ।

'ओह, परमेश्वर ! क्या वात है ? मुझे सब ज्ञान होना
चाहिए !'

उसने फिर उन भूले दृश्यों पर दृष्टिपात किया, पर अब दृश्य धुँधलेन्से प्रतीत हो रहे थे। वह एक बार फिर मैरीकल को देखना चाहता था, पर धुँधलेपन के सिवाय उसे कुछ न दिखाई पड़ा। हाँ, इतना उसे अवश्य याद था कि मैरीकल को मल-हृदय था, आता था तो अपने साथ फूलों के खवसूरत गुच्छे लाता था। पिता जब-न-ब कहा करते थे—यह क्या, तुम फिर फूलों के गुच्छे ले आये। आज, मालूम पड़ता है तुम इनके पीछे पढ़े हो। और मैरीकल उत्तर देता—कोई बात नहीं, मुझे यह बहुत प्रिय लगते हैं।

फिर उसे माँ का चित्र दिखाई पड़ा—लालिमा-रजित कपोल और नीली आँखें, जिनमें प्रसन्नता का उन्माद। मैरीकल के हाथों को अपने हाथों से ले, उन्हे धीरे से दबा कर कहती है—धन्यवाद, ऐ मेरे सहृदय मित्र!

अवश्य माँ मैरीकल का इसी प्रकार स्वागत करती होगी, तभी तो उसे अभी तक वह मित्र याद है।

हाँ, तो मैरीकल नित्यप्रति फूलों के गुच्छे लाया करता था, उसकी माँ को भेट करने के लिए। तो क्या वह उससे प्रेम बरता था? इन व्यापारियों से मित्रता करने में अवश्य उसका कोई स्वार्थ रहा होगा? बहुधा वह कविता की पक्किया उनगुनाया करता था। क्यों? वह कवि तो न था। वे पक्कियाँ उसकी हत्तन्त्री की आवाज के साथ गूंज उठती होंगी, इसीलिए। हैं। पिएर सर वातें अच्छी तरह नमझ रहा है।

सुन्दर युवक जिसके पास धन था, हृदय था, भावुकता थी, किसी दिन उस दुकान पर गया। वहाँ एक सुन्दरी युवती देसी, लालसाझों ने उसे उकसाया। वह नित्यप्रति दुकान पर रसीदगरी के बहाने जाने लगा, उसे देखने के लिए, उससे चातें करने के लिए, धनिष्ठता करने के लिए। इस युवति के कोमल हाथों को स्पर्श करने में उसको आनंद आता होगा।

तो, और फिर, और फिर? उसने अपने हृदय मन्दिर में उसी सुन्दरी की प्रतिमा विराजमान की, उसकी पूजा की। भक्ति पर प्रसन्न हो, देवी ने उसकी मनोकामना पूर्ण की। जब वह मरा तब भी वह अपनी देवी को याद कर रहा होगा, और इसीलिए इसके पुत्र के नाम अपना दानपत्र लिय गया, परन्तु केवल एक ही पुत्र के नाम क्यों?

सहसा एक नवीन विचार आते ही पिएर पसीना-पसीना हो गया। मैरीकल भी सुन्दर था, जैँ भी है। मैरीकल की बड़ी-बड़ी आँखें भी, उसकी-सी थीं। तो क्या जैँ मैरीकल की प्रतिमूर्ति है? और तब उसे एक फोटो का रस्याल आया, जो कि पेरिस के ड्राइंग रूम में लगा रहता था। वह मैरीकल का था। अब वह कहाँ गया? नष्ट हो गया, अथवा किसीने उसे छिपा दिया। अवश्य वह उसकी माँ के पास होगा?

पिएर ने एक नि इवास छोड़ा। वह निइवास दिल का एक फकोला था, जो भाफ़ बन कर उड़ गया, और वह जैसे इस-

निश्वास का उद्भव, उसका कारण ठीक-ठीक समझ गया। वह निश्वास, समुद्र के गर्जन से भी अधिक भयकर, तथा चारों ओर उमड़ते अधकार से भी अधिक भयकर था। उसे प्रतीत हुआ कि सारा विश्व एक निश्वास छोड़ रहा है।

घड़ी भर पश्चात् प्रकृतिस्थ होने पर पिएर अपने आप को धिक्कारने लगा—मैं भी कैसा कृतन हूँ, जो माँ पर सदेह करता हूँ। और माँ के प्रति उसका प्रेम, उसकी श्रद्धा फिर उमड़ पड़ी।

माँ, सरलता, सहदयता, और करुणा की सजीव मूर्ति माँ भला वह उस पर सदेह कर सकता है? नहीं अणुमात्र भी नहीं। माँ अगर इस समय उपस्थित होती, तो वह उसके चरणों पर गिर कर रोता, अपने अपराधों की क्षमा माँगता।

भला माँ देवता पिता के साथ विश्वासघात कर सकती है? पिता! सीधा, सरल विनोदी पुरुष, जिसकी हँसी में शिशु की हँसी थी। भावुकताकी रानी, सौन्दर्य की साम्राज्ञी माँ ने इस व्यवसायी को क्यों पसाद किया? सभी लड़कियाँ धन की ओर आकर्षित होती हैं। अगर वह भी हुई तो इसमें आश्र्य की कौन-भी बात है। कल्पनाओं का एक मनोरम स्वप्न लिये हुए, उस नव विवाहिता ने उस गृह में प्रवेश किया होगा, पर एक व्यवसायी का हृदय? जीवन का प्रेम न सही, धन का सुर तो ग्राम हुआ होगा?

तो क्या यिना प्रेम-निधि पाये, सुखी रहना एक ली के लिए सम्भव है? एक नवयुवती, जो भावुकता को दाद देती है,

अभिनेत्रियों के प्रेम-पूर्ण अभिनय पर तालियाँ पीटती हैं, रोमान्टिक पुस्तकें पढ़ती हैं, क्या जीवन में विना प्रेम-रस पाये शान्ति से सुख-पूर्वक रह सकती है ? पिएर को किसी प्रकार विश्वास नहीं होता था कि ऐसा सम्भव हो सकता है, गो कि वह उसकी माँ थी ।

वह अधेड़ माँ एक नवयुवती भी रह चुकी है । कोमल कल्पनाओं को वह अपने हृदय में पाल चुकी है । तो क्या उसका हृदय प्रेम की रग-रेलियों को खेलने के लिए लालायित न हुआ होगा ? दुकान के जेलराने में बन्द, एक व्यवसायी के बगल में बैठी हुई, क्या वह उन चाँदनी रातों का स्वप्न न देखती होगी, जब कि किसी येड की झीतल छाया में एक आवेश-पूर्ण चुम्बन का आदान-प्रदान होता है । तो क्या उसने मैरीकल को न प्यार किया होगा ? वह उसकी माँ है, पर क्या उस ढले शरीर के अन्दर एक स्त्री का हृदय नहीं है ? तो उसने अपना सर्वम्ब, उस प्रेमी के चरणों में अर्पण कर दिया होगा ? अवश्य ! प्रेम की दुनियाँ में उन्मत्त युवती अपना लोक-परलोक, तन-मन, धर्म-अधर्म, सब कुछ भूल जाती है । उस समय अगर उसके लिए इस ससार में कोई सत्य नाम की वस्तु है, तो वह प्रेम, अगर उसके यौवन का, उसके सौन्दर्य का उपभोग करने का हक किसी को है, तो उसके प्रेमी को ! हूँ ! तभी तो मैरीकल अपनी वसीयत जप्त के नाम लिय गया है ।

पिएर बैंच पर से उछल पड़ा। उसकी आँखों से रोप की चिनगारियाँ निरुल रही थीं। मुट्ठी कसे, ओठ चमता हुआ वह चाढ़ता था कि वस मार डाल्यूँ। किसे ? अपने भाई को, पिता को, माता को, सब को !

पर क्षण-भर पश्चात् पिएर निर्जीव-न्सा ओस से भीगी दूर्वा पर गिर पड़ा। उसके पैरों में सड़े होने तक की शक्ति न रह गई थी। आँखें निरुलीं पड़ती थीं। वह सिर थाम कर बैठ रहा।

कुछ देर पश्चात् सीटी की आवाज के साथ ही उसने एक जहाज को जाते देखा। अधकार के वक्षस्थल को चीरती हुई वह वहती, प्रकाश-रेखा भी कितनी सुन्दर प्रतीत होती थी। पिएर-मत्र-मुग्ध उसे देखता रहा। सारी पीड़ा जैसे उस प्रकाश-रेखा में निहित हो धीरे-धीरे ओझल हो गई। तब पवन के शीतल स्पर्श ने उसके अन्दर एक स्फूर्ति का सचार किया। चारों ओर वन-स्पति के माम्राज्य ने अपना हरापन उसके अन्दर भी चढ़ेल दिया। रात्रि की निस्तव्यता में उन्मीलित निद्रा-सुन्दरी ने उसे कुछ सन्देश भेजे। किसी शराबी की भाँति लडखडाता हुआ वह घर की ओर चला।

५

घर आकर पिएर सो तो गया , पर उसे अच्छी तरह नींद न आई । हृदय को रह-रह कर जैसे कोई नोच रहा था । मानसिक वेदना के बोझ से वह ढबा-सा जा रहा था । थोड़ी देर बाद जब उसने आँखे स्लोलीं, तो सर्वत्र अवकार छाया था । उसे बड़ी जोरों से प्यास लग रही थी । दम घुट-सा रहा था । उसने उठ कर खिड़की खोल दी । ठड़ी हवा का एक झँकोरा उसके शरीर से टकराया । खिड़की की ओर मुँह किये सङ्ग वह जैसे ताजी हवा को पीकर अपने को हरा करने का प्रयत्न कर रहा था ।

बगल के कमरे से छण्ड के रर्टें र्हाँचने की आवाज आई । वह निश्चिन्त सुख की नींद सो रहा है । उसके हिसाब जैसे कोई बात ही नहीं हुई है, उसकी माँ का एक मित्र उसके नाम अपना दान-पत्र लिया गया और वह उसे सहर्ष स्वीकृत कर, ऐसे सो रहा है, जैसे कोई साधारण घटना हुई हो । उसे नहीं मालूम कि लोग उसके और माँ के विषय में क्या कहते हैं । उसे नहीं मालूम

कि उसका भाई किस तरह बेचैन है। पिएर उस सुख की नींद में सोने वाले पर अत्यन्त क्रोधित हो उठा।

कल ही तो उसने निश्चय किया था कि किम प्रकार वह अपने भाई को प्रेम से समझा एगा, उससे कहेगा—जएँ, इस दानपत्र को, जिसके कारण मौं के स्वच्छ चरित्र पर कलक का धब्बा लगने का भय है, अस्वीकृत कर दो और आज वह कुछ नहीं कह सकता। वह जएँ से कैसे कहे कि वह उसके पिता का पुत्र नहीं है। नहीं, उसके मुँह से यह शब्द कभी नहीं निकल सकते। उसे इस सन्देह को विस्मृति की कत्र में दफना देना होगा। उसे इस कलक के घब्बे को अपने हृदय-प्रदेश के धोर तर अधरार-भाग में छिपा देना होगा, जहाँ कोई अंतर्ये उसे न देख सकें, कोई नहीं, उसका भाई भी नहीं।

वह अब लोकोक्ति की परवाह न करेगा। समस्त ससार उसके ऊपर लाढ़ना का कीचड़ फेंके, उस पर हँसे, तब भी वह प्रसन्न होगा, यदि उसे निश्वास हो जाय कि मौं निष्पाप है, निकलक है, पवित्र है। छोटा भाई एक अजनवी के प्रेम का फल है—इस विचार को लिये हुए वह कैसे इस घर में रह सकता है?

मौं कितनी शान्त और नरल प्रतीत होती है, जैसे उसे किसी बात की खबर ही नहीं। क्या यह सम्भव है, कि इतनी पवित्र और दृढ़ आत्मा-धारी यह खीं वासना की चकाचौध में अपने कर्त्तव्य-

पथ पर से विमुख हो गई, और अब उसे अपने कृत्यों के लिए किंचित्-मात्र भी पश्चात्ताप नहीं।—सम्भवत उसके हृदय में पश्चात्ताप की चिनगारियाँ धधकी हों, पर अब समय के प्रवाह में वह आग जलकर राख हो गई है। यह लियाँ कितनी झीघ उन पुरुषों तक को, जिनको अपने कोमल अधरों का चुम्बन प्रदान किया था, जिनके साथ प्रेम की रग-रेलियाँ खेली थीं, भूल जाती हैं। ओह, कितनी झीघ वे अपने को परिस्थितियों के अनुकूल बना लेती हैं। उन मधुर चुम्बनों की सृति विजली की चकाचौंध की भाँति हृत्पट से विलीन हो जाती है। वह प्रेम किसी आँधी की भाँति न मालूम कहाँ भाग जाता है और हृत्पट फिर स्वच्छ नीलाङ्काश की भाँति चमकने लगता है। मालूम पड़ता है, उन पर वादल कभी छाये ही नहीं।

पिएर अब वहाँ एक क्षण के लिए नहीं ठहर सकता। पिता का घर जैसे उसे काटे रहाता था, उसे प्रतीत हुआ कि कमरे की छत जैसे उसके ऊपर गिरने को है, चारों ओर दीवारें उसे दबोच लेने के लिए उसकी ओर बढ़ रही हैं। डरते हुए उसने मोमबत्ती जला कर कमरे का अधकार दूर किया।

घड़ी-भर पश्चात् जब पिएर प्रहृतिस्थ हुआ, तो उसे फिर प्यास मालूम पड़ी। जीने से उतर, वह रसोईघर से पानी लाने गया। फिर लौटते-लौटते उसने एक सौंस में भरा गिलास खाली कर दिया और जीने पर 'धम्म' से बैठ गया। क्षण-भर

पश्चात् घर की निस्तव्यता फिर अनुभव होने लगी। तब भोजनालय में टैंगी घड़ी की टिक-टिक क्षण-प्रति-क्षण तेज होती प्रतीत हुई। वेस्टर सोते रोलेन्ड के गले से निरुली आवाज धर्द-धर्द उत्तरोत्तर उम्र होती मालूम पड़ी।

पिएर मूर्तिवत वैठा सोच रहा था—एक ही छत के नीचे वाप बेटे के आवरण में सोते इन दो आदमियों में कोई वन्धन नहीं। दोनों परस्पर प्रेम करते हैं, सुरान्दुर से भाग लेते हैं, जैसे दोनों की नसों में एक ही रक्त तो वह रहा है? यह नहीं जानते कि हम मिथ्या के आवरण में धैर्य हैं और पिएर इस सत्य को जानता है।

पिएर के मुस्त पर एक कूर हँसी दौड़ गई। क्षण-भर उसके मन में आया—कहीं वह गलती पर तो नहीं है? अगर वह उन दोनों की आकृति में जरान्सा भी सादृश्य पा सके, तो वह फिर निश्चिन्त हो जायेगा। वह डाक्टर है, आँखों के धीच का फासला, बालों का रग, ढाँतों की बनारट आचार-व्यवहार उन दोनों में किंचित् मात्र सादृश्य को उसकी तेज आँखें उसी दम देख लेंगी।

उसने बहुत सोचा कि देखूँ वाप-बेटे में कोई सादृश्य है, पर विचारों के अन्वड में वह कुछ निश्चय न कर सका।

जब वह अपने कमरे में जाने लगा, तो वह जीने पर बहुत सावधानी से पैर रख रहा था, जिससे कोई शब्द न हो।

शौवन की भूल

‘कहने आया हूँ कि दोस्तों के साथ समुद्रतट की ओर जा रहा हूँ।’

‘अच्छा ठहरो !’

नंगे पैरों द्वार तक आने की, तथा सिटकनी खुलने की आवाज उसने सुनी।

क्षण-भर पश्चात् माँ की आवाज आई—आओ !

वह भीतर गया। माँ बिछौने पर लिहाफ से शरीर ढाँके बैठी थी। रोलेन्ड दीवाल की ओर मुँह किये, सिर पर एक रेशमी खमाल बँधे सो रहा था।

पिएर ने माँ को अचकचा कर ऐसे देसा, जैसे पहले उसे कभी देसा ही न हो। धीरे-धीरे जा उसने माँ के मस्तक का चुम्बन लिया।

‘तो तुमने यह कार्यक्रम शायद कल ही निश्चित किया था ?’—
माँ ने पूछा।

‘हाँ, कल शाम को !’

‘भोजन के समय तो लौट आओगे ?’

‘कह नहीं सकता। आप लोग मेरी प्रतीक्षा न कीजिएगा।’

पिएर माँ को बहुत गौर से देख रहा था। यह स्त्री, जिसे वह शैशवकाल से देखता आ रहा है, जिसकी घोलचाल, हँसी, एक-एक भाव-भगी से वह परिचित है, आज अजननी क्यों प्रतीत होती है ? ममता से पूर्ण इस मुख को वह वर्णों से देखता आ रहा है, आज वह भिन्न क्यों प्रतीत होता है ?

जब पिएर चलने के लिए उठ खड़ा हुआ, तो उससे यह पूछे
दिना रहा न गया—हा, मुझे याद पड़ता है पहले ढाइंग रुम में
मेरीकल का चित्र टैंगा था ?

वह पहले हिचकिचाई, पर क्षण-भर पश्चात् जैसे उसने अपनी
इस हिचकिचाहट का अनुभव कर, साहस कर कहा—हाँ शायद
टैंगा तो था !

‘तो वह अब कहाँ है ?’

‘देखो मुझे ठीक याद नहीं पड़ता । शायद मेरी अल-
भारी में है ।’

‘कृपया उसे निकाल दीजिएगा ।’

‘अच्छा, देखूँगी । उससे तुम्हें क्या काम है ?’

‘मुझे तो कोई काम नहीं, पर सोचता हूँ अगर वह ज्यों को दे
दिया जाय तो, उसे बहुत प्रसन्नता होगी ।’

‘हाँ, ठीक तो है । सोनर उड़ूँगी, तो देखूँगी ।’

और वह चला गया ।

इवा तेज न थी । दिन साफ था । दुकान खोलने के लिए
जाती छुर्क युवतियाँ तथा तगाड़ों पर जाते व्यवसायी—सब के
मुख पर प्रसन्नता रेल रही थी । पिएर सिन्ध-मन स्वगत
पूछता जा रहा था—चित्र की बात सुन माँ क्यों हिचकिचाई
थी ? क्या उसने चित्र नष्ट कर दिया है, अथवा उसे छिपा
कर रख दिया है ? उसने छिपा कर रखा, तो क्यों ?

यौवन की भूल

और विचार-धाराओं को समेटते हुए उसने यह निनिकाला कि एक प्रेमी का चित्र ड्रॉइंग रूम में सब की जैके सामने टैंगा था। वह उस चित्र से ज्यौँ का सादृश्य अनुकर डरी होगी। पाप को छिपाने के लिए उसने चित्र दिया होगा, उसको नष्ट करने का साहस तो उसे हुआ नहे

तब पिएर को याद आया कि बहुत दिन हुए, वह चित्र एक ड्रॉइंग-रूम से गायब हो गया था, सम्भवत तभी से ज्यौँ के यौवन-पूर्ण चेहरे पर उस चित्र की छाप प्रतीत अनुभव हुई।

समुद्र-तट का कोलाहलमय वातावरण स्पष्ट होते ही उविचार-तन्द्रा भग हो गई। पीली बालुका पर छितरी रण-चिपोआकों से सजी, वह असंख्य सूरतें दूर से किसी उद्यान में। लाल, पीले, नीले आदि रंग के फूलों-सहश्र प्रतीत होती वज्रों की किलकारी, युवतियों के कोमल स्वर, तथा पुरुषों कर्फ़ेग हँसी से मुखरित वातावरण को वह चीरता हुआ बढ़ा चला जा रहा था। समुद्र-स्नान के लिए इकट्ठा इस अभीड़ को देस-न्देस, उसके मन में कुतूहल की अपेक्षा धृण भाव उद्दित हो रहे थे। भिन्न भिन्न रंग के वस्त्रों को धारण। उछलतीं-झूटतीं, हँसतीं-चेलतीं, व्यग्र-कटाक्ष करतीं यह दिमानवजाति की एक दूषित अग हैं। यह नहाने की भड़की पोशाक पहन रखती है—गरीर को ढाँकने के लिए नहीं, पर

स्निग्ध गोलाकार जाँधों तथा स्वस्थ उरोजों की ओर लोगों का मन आकृष्ट करने के लिए। हँसती-उछलती हुई, यह पीठ की ओर द्वुक कर दुहरी हो जाती हैं, कटिभाग और जाँधों के बीच का शरीर का ढाँचा स्पष्ट करने के लिए पुरुषों के मन में लालसा जागृत करने के लिए।

पिएर को प्रत्येक ओर आकर्षण का बाजार लगा प्रतीत हो रहा था, जहाँ मूर्ख पुरुष लूटे जाते हैं। इस कोलाहल में खियाँ आती हैं—पर-पुरुषों से चुन्नित होने के लिए, उनके आवेदार्पण आलिङ्गन-पाश में बैधने के लिए, उन्हें अपने रूप के बाजार में निमंत्रित करने के लिए। कहती हैं—इस अस्थायी यौवन-श्री से रजित शरीर का, जिन पर दूसरों का अधिकार हो चुका है, अथवा होने वाला है, तुम भी उपभोग कर लो, नहीं तो समय वीत जाने पर पछताओगे। और उसने सोचा कि यह बात इसी देश में नहीं, परन्तु भसार के सभी सभ्य कहलाने वाले देशों में है।

तो उसकी माँ ने भी वही किया, जो सब खियाँ करती हैं। सर? नहीं, उनमें भिन्न भी हैं, परन्तु फैशन की इन पुतलियों के लिए, जिनकी आँखों से मट है, शरीर में रूपये की गर्मी है, मस्तिष्क में प्रेम की गध बनी है, विनाश ही अन्तिम शब्द है। सचरित्र, नारियों, आडम्बर-विहीन, अपने घर की दुनिया में रहती हैं।

यौवन की भूल

उस भीड़ को देसकर पिएर के मन में इतनी वृणा रही थी, कि वहाँ से उलटे पैर लौट आया, शहर में आकर काफे में काफी पी, और फिर एक वृक्ष की छाया में पढ़ी पर बैठकर सुस्ताने लगा। उसके मन में अब घर जाने की इजागृत हुई। वह जानना चाहता था कि माँ ने मेरीफल फोटो ढूँढ निकाला अथवा नहीं। फोटो के लिए उसे फिर व पड़ेगा अथवा वह योही दे देगी? अगर फोटो देने में वह दालमटोल करती है, तो अवश्य कोई गूढ़ रहस्य है!

परन्तु अपने कमरे में पहुँचकर, उसे सब के सामने जाने हिचकिचाहट मालूम पड़ने लगी। इतने शीत्र लौट पर वे लोग क्या कहेंगे? परन्तु फोटो को देसने की इच्छा उत्तरोत्तर प्रवल हो रही थी। जब वह भोजनालय में पहुँच तो सब के चेहरों पर प्रसन्नता थिरक रही थी। रोलेन्ड रहा था—हाँ, तो तुम लोगों ने सब आवश्यक सामान खरिद लिया? जब मैं जाऊँ तो घर लैस मिले।

माँ ने उत्तर दिया—अभी तो सरीदारी हो रही है। चाहे पसन्द करने में वडा बक्क लग जाता है। फरनीचर का मामूली ऐसा होता है।

मैडम रोलेन्ड का वह दिन उसके साथ सरीदारी के में ही चीता था। वह भड़कीली चीजें चाहती थी, जिन्हें देखते ही लोगों की तनियत फड़क जाती। उसके आडम्पर-विह

वस्तुएँ चाहता था। माँ कहती थी—मुबमिलों को आकर्षित करने के लिए, उन पर शान गाँठने के लिए, भड़कीला फरनीचर चाहिए। जर्णे कह रहा था—मैं गधे मुबमिलों से वात नहाँ करूँगा। बस, इनें-गिने रईसों के मुकदमें लूँगा। फरनीचर ऐसा हो कि जिसे देखकर कोई कहे—हाँ, यह एक चीज है। चाहे वह आकर्षण-युक्त न हो। और यह बाद-विवाद इस समय भी चल रहा था।

रोलेन्ड ने कहा—जो कुछ हो, मैं जब जाऊँ, तो घर लैस मिलना चाहिए। मैडम रोलेन्ड ने अपने ज्येष्ठ पुत्र से निर्णय की याचना की।

‘अच्छा तुम बताओ पिण्ठर, क्या होना चाहिए?’—उसने पूछा।

पिण्ठर ने रुखे स्वर में उत्तर दिया—जर्णे का कहना ठीक है। सादगी हर जगह ठीक होती है, आचार-व्यवहार में भी और घर-बाटर में भी।

माँ ने कहा—पर तुम्हे यह भी याद रखना चाहिए कि हम लोग व्यापारियों के बीच में रहते हैं, जहाँ आकर्षण श्रेष्ठ है, सादगी है।

पिण्ठर ने उत्तर दिया—इसके भाने कि कोई वेवकूफ हो, तो हम भी वेवकूफ बन जायें। एक औरत पतन के पथ पर इसलिए दौड़े कि और खियाँ भी ऐसा कर रही हैं?

जर्णे हँसने लगा।

‘तुम तो इस तरह उदाहरण देते हो, जैसे कोई आदर्शवादी तोता थोल रहा हो।’—ज्यौं ने पिएर से कहा।

पिएर ने कोई उत्तर न दिया। माँ-ब्रेटे मे उस विषय पर फिर कोई वातचीत न हुई। वह प्रात काल की भाँति माँ को एक खोज-भरी हृषि से देख रहा था।

पिता, वह उसे और आश्चर्य मे डाले था, वह गोलमटोल नाटा आदमी ज्यौं से किंचित्-मात्र भी न मिलता था।

उसका परिवार।

इन्हीं दिनों एक अनृश्य शक्ति ने, एक मृत मनुष्य ने, जैसे अपने दृथों उसके और परिवार के बीच के स्नेह-व्यधन के टुकड़े-टुकड़े कर दिये। अब उसके लिए इस दुनिया में कुछ भी शेष नहीं रहा। माँ नहीं, क्योंकि हृदय मे उसके अति आदर और प्रेम के भाव नहीं। भाई नहीं, क्योंकि वह एक अजनवी की मन्त्रान है। पिता, वह भी नहीं के वरावर है। जिस मनुष्य को उसने अपने चाल्यकाल से ही प्रेम नहीं किया, उसे अब वह कैसे प्रेम कर सकता है।

और सहसा उसने पूछा—माँ, तुमने वह फोटो ढूँढ़ निकाला?

उसने आश्चर्य से आँखें फैला कर कहा—कौन-सा फोटो?

‘वही मैरीकल का।’

‘नहीं, अभी मैंने उसे नहीं ढूँढ़ा। अब देखूँगा।’

‘क्या वात है?’—रोलेन्ड ने पूछा।

पिएर ने उत्तर दिया—आपको शायद याद हो कि पहले ड्राइग रूम में मैरीकल का चित्र टॅग रहता था। मैं समझता हूँ, उसे पा कर प्रसन्न होगा।

उहसित स्वर में रोलेन्ड चिलाया—ठीक, ठीक। अभी पिछले सप्ताह ही तो मैंने उसे देखा था। तुम्हारी माँ अपनी अलमारी खोले वैठी थीं तभी तो। बृहस्पतिवार का दिन था, या शायद शुक्रवार का। मुझे याद है, मैं ढाढ़ी बना रहा था कि तुमने मेरे बगल से कुर्सी घसीट ली थी, चिट्ठियों का बन्डल रखने के लिए। आधी चिट्ठियाँ तो तुमने उस दिन जला दी थीं। आश्चर्य है कि वसीयत का समाचार सुनने के दो ही दिन पहले तुमने मैरीकल का चित्र देखा था।

मैडम रोलेन्ड ने क्षीण स्वर में कहा—देखो, अलमारी में जाकर देखती हूँ।

सम्भवत वह पिएर से ज्ञान खोली थी। सबेरे ही उसके पूछने पर उसने कहा था—देखो मुझे ठीक याद नहीं पड़ता। शायद मेरी आलमारी में है। वह सरासर ज्ञान खोली थी। योड़े ही दिन पहले उसने उस चित्र को देखा, फिर चिट्ठियों के बन्डल के साथ, जो सम्भवत प्रेम-पत्र होंगे, छिपाकर रख दिया, और तब भी कहती थी—देखो, मुझे ठीक याद नहीं पड़ता।

पिएर अपनी उस विश्वासघातिनी माँ को कुद्दम नेत्रों से देख

था। अगर उसका वास चलता, तो वह उसकी मूक प्रतिमा चकनाचूर कर देता, उसे मिट्ठी में भिला देता, परन्तु वह रका पुत्र है। भला वह उससे बदला क्यों कर ले सकता है? मीं क्या उसके साथ विश्वासघात नहीं किया गया?

नहीं, उसने पिएर के साथ नहीं, परन्तु अपने नारीत्व के साथ व्यासघात किया है। माँ के आसन पर विराजमान होने पर उसका एक कर्तव्य था। अगर पिएर अपनी माँ से क्रोधित है, इसीलिए कि उसने पति के प्रति इतना विश्वासघात नहीं या है, जितना अपने प्रति।

पति-पत्री का प्रेम-बन्धन—वह वासना की लहरों के तुसार हृष्ट अथवा गिथिल होता रहता है, पर माँ का प्रेम, अत्यन्त पवित्र है, सर्वोत्कृष्ट है। स्त्री में माँ के हृदय का जन स्वयं प्रकृति ने किया है, और प्रेमिका के हृदय का सृजन सना ने। अगर स्त्री माँ का कर्तव्य पूरा करने से विमुख ती है, तो वह कायर है, नाचीज है, उसकी उत्पत्ति का इस मूल्य नहीं।

मैडम रोलेन्ड दो-नीन मिनटों में चित्र लेकर लौट आई, पिएर को प्रतीत हुआ, जैसे वह न मालूम कितनी देर घात लौटी हैं।

‘यह रहा’—मैडम रोलेन्ड ने फोटो मेज पर पटकते रुकहा।

डाक्टर ने चित्र उठा कर देखा। उसे ज्ञात था, माँ उसे एकटक देस रही है, पर तब भी उसने सहज गम्भीर भाव से आँखे उठाकर चित्र और जएँ का मिलान किया। दोनों में काफी साहश्य था—एक ही प्रकार की भौंहें, एक ही ढाँचे की नाक, पर तब भी यह कह देना कि यह वाप है, यह बेटा, कठिन था। यह एक प्रकार का कौदुम्बिक साहश्य प्रतीत होता था, जिनकी नसों में एक ही खून बहता है। इस साहश्य की अपेक्षा माँ का आचार-व्यवहार सदेह की पुष्टि अधिक करता था। पिएर को यह मिलान करते देय, उसने किसी अपराधी की भाँति अचकचा कर पीठ फेर ली थी। भावों को छिपाने के लिए वह चाय में शक्ति मिलाने का उपक्रम कर रही थी।

‘जरा फोटो मुझे भी दियाना।’—क्षण भर पश्चात् पिता ने कहा।

पिएर से फोटो ले वह उसे प्रकाश में ले जारुर देरने लगा। फिर कहणभाव से बुढ़बुदाया—आह! पहले हमने कभी यह सोचा न था कि तुम इतने सहश्य होगे। लूसी, समय कितनी शीघ्रता से भागता है। आज यह नेक आदमी दुनिया में नहीं है।

लूसी ने कोई उत्तर न दिया। रोलेन्ड कहता गया—इसे कभी कोधित होते तो मैंने देखा ही नहीं। यहुत ही आन्त-स्वभाव का आदमी था। इसी से तो इसने हमारे डिल में घर कर लिया। मरते समय इसने अदृश्य हम लोगों को याद किया होगा।

फिर, जैसा ने फोटो ले कर देसा ।

क्षण-भर पश्चात् उसने भी सकरुण भाव से कहा—मैं तो अब उसे पहचान ही नहीं पाता । मुझे तो उसके पके-चालों बाला झुर्रीदार चेहरा याद पड़ता है ।

तब उसने फोटो माँ को दे दिया । माँ ने डरते हुए फोटो की ओर एक बार देखा और फिर उसने गम्भीर स्वर में कहा—जैसे । अब तुम इनके उत्तराधिकारी हुए हो । इस फोटो को अपने ढाईग रूम में टॉगना ।

और जब सब लोग ढाईग रूम में चले गये, तो उसने फोटो को ताक पर घड़ी के निकट रखा कर दिया ।

रोलेन्ड हुक्का गुडगुड़ाने लगा । पिएर और जैसे ने सिगरेट जलाई । मैडम रोलेन्ड एक सोफे पर बैठी, एक कपड़े पर कसीदा काढ रही थीं । जैसे का कमरा सजाने के लिए वह एक मेज़पोश बना रही थीं । कपड़े पर आँखें गङ्गाये वह कभी-कभी घड़ी के निकट रखे मैरीकल के फोटो को देस लेती थीं ।

पिएर का मन उद्देलित हो रहा था । उसकी आँखों में व्यथा भरी थी । मेरा सदेह अनुभव करके माँ को बेदना हो रही है—यह भावना पिएर के सन्तान हृदय को सान्त्वना दे रही थी । कभी-कभी आँखें उठा कर वह फोटो की ओर देस लेता । उसे मालूम पड़ रहा था, जैसे फोटो सजीव हो उठा है, और उन लोगों को ढरा-ढरा कर हँस रहा है ।

सहसा स्ट्रीटनेल वजी, और दूसरे क्षण मैडम रोजमिली कमरे में थीं।

‘सोचा, चलो चाय पी आँऊं’—सान्ध्यचन्दन के पश्चात् मुस्कराते हुए मैडम रोजमिली ने कहा।

चाय पीने के समय हँसी का फौवारा फूट चला। पिएर को यह सब अन्धा न लगा। वह उठ कर चला गया।

उसकी इस अशिष्टता पर जर्डों ने धृणा से नाक सिर्कोड कर कहा—अजीव वहशी मालूम होता है।

मैडम रोलेन्ड ने कहा—तुझे क्रोधित न होना चाहिए, बेटे। देरखता नहीं, आज-कल वह अशान्त रहता है। फिर आज समुद्र तक धूमने गया था, यक गया होगा। रोलेन्ड ने कहा—यह तो ठीक है, पर उसे ऐसी मूर्खता न करनी चाहिए थी। श्रीमती रोजमिली ने सब को शान्त करने की गरज से कहा—अरे कोई बात नहीं, मालूम पड़ता है, आजकल वह इगलिश-फैशन प्रहण कर रहे हैं।

एक-दो सप्ताह तक कोई विशेष घटना न हुई। रोलेन्ड मछली का शिकार सेलने जाता। जैसे, भाँ के साथ नये घर को सजामें व्यस्त रहता। उदास पिएर, वस भोजन के समय ही घर दिखाई पड़ता।

पिता ने एक दिन उससे पूछा भी था—आजकल तुम्हारे चेहरपर हर समय मातम क्यों छाया रहता है? क्या वात है?

डाक्टर ने उत्तर दिया था—वात यह है कि आजकल मुझें जीवन भार-स्वरूप प्रतीत होता है।

बृद्ध, पिएर का आशय न समझ पाया। मुँह सिकोड़ते हुए उसने कहा—यह तो अच्छी वात नहीं। जब से हम लोगों वें दिन फिरे, तभी से सब के चेहरे खुशी की मजार चन रहे हैं। मालूम पड़ता है, जैसे कोई दुर्घटना हो गई और हम सब मातमपुर्सी कर रहे हैं।

‘हाँ, मैं एक मनुष्य के लिए पश्चाचाप कर रहा हूँ।’

‘किसके लिए ?’

‘एक के लिए, जिसको मैं अत्यधिक प्यार करता था !’

पिता ने समझा कि पिएर अपनी किसी प्रेमिका की बात कह रहा है ।

‘मैं समझता हूँ कोई खी है ?’—उसने कहा ।

‘हाँ, एक खी !’

‘मर गई ?’

‘नहीं, यह अच्छा होता, पर वह पतन के राहु में गिर गई ।’

पिएर एक अजीब ढग से बाते कर रहा था, रोलेन्ड ने यह अनुभव किया, पर तब भी उसने फिर कुछ न पूछा । उसके विचारानुसार यौवन-काल की इन प्रेम-रुहानियों को किसी तीसरे पर प्रकट न करना चाहिए ।

मैडम रोलेन्ड पीली पड़ गई थीं । ऐसा मालूम पड़ता था कि वर्षों की बीमार हों । जब वह कुर्सी पर बैठतीं, तो मालूम पड़ता, जैसे कोई कटा पेड़ गिर पड़ा हो । उन्हे ठड़ी श्वासें छोड़ते देख, एक दिन रोलेन्ड ने कहा भी था—लूसी, तुम बीमार प्रतीत होती हो । सम्भवत उसके साथ दौड़ते घूमते तुम थक गई हो । अपने शरीर को आराम दो, समझीं !—उन्होंने निरक्तर सिर हिला दिया था ।

परन्तु आज उनकी दगा कुछ ऐसी गिरी मालूम पड़ती थीं, कि रोलेन्ड के हृदय में करुणा उत्पन्न हो आई ।

और उसे अनुभव हुआ कि माँ को इस प्रकार व्यथित देखा उसके सन्तान हृदय में आन्ति का संचार हो रहा है। मिर उठ वह माँ को ऐसे देख रहा था, जैसे अपराधी को दण्ड देने के पश्च जज देसे।

सहसा मैडम रोलेन्ड उठी और अपने कमरे में भाग व भीतर से कुन्डी बंद कर ली।

रोलेन्ड आश्वर्यचकित पिएर की ओर देखता हुआ बोला-
क्या तुम इसका कारण घता सकते हो ?

‘बताया तो, हिस्टीरिया का दौरा है।’

सत्य वात तो यह थी कि पिएर की सदेह-भरी दृष्टि मैडम रोलेन्ड को इतना विचलित कर दिया था, पर पिएर विचार करे क्या ? वह भी तो हृदय-पीड़ा-प्रभित था। अब माँ के प्रेम नहीं कर सकता, उसका आदर नहीं कर सकता—यह भाषन हर समय उसके हृदय में चुटकियाँ लिया करती है। और अब जब कि उसने माँ के हृदय के घाव को तराश दिया है, वह उसके हृदय की असीम पीड़ा को समझ रहा है, उसे दुर्म होता है पद्धतात्त्व होता है, चाहता है कि समुद्र के गर्भ में अपने इस काले मुँह को सदा के लिए छिपा ले।

आह ! वह माँ को क्षमा कर कितना प्रसन्न होता, पर वह कैसे उन वातों को भूले ! वह उसके हृदय को पीड़ा नहीं पहुँचाना चाहता, पर वह यह कैसे करे, जब कि स्वयं घेदना की

आग में तड़क रहा है। अपने को धिक्कारता हुआ, पवित्र निचारों को धारण करके बढ़ भोजनालय में जाता है, परन्तु एक समय विश्वास और पवित्रता में भरी माँ की आँखों में अब डर और हिचकिचाहट के भाव पढ़कर उसके अन्दर प्रतिगोष्ठ की अग्नि भभक उठती है। वह अपने को रोकने का प्रयत्न करता है, पर सुँह से ऐसे शब्द निकल ही जाते हैं, जो अचूक तीर की भाँति उसके हृदय पर लगें।

माँ के उस कुत्तित प्रेम का ध्यान आते ही पिएर क्रोध से उबल पड़ता है। यह भावना जैसे जहर की नाई उसके रक्त में मिल गई है और रह-रह कर उसे किसी पागल कुत्ते की भाँति काट शाने को उसकाती है।

जैसे अपने भाई के उच्छृङ्खलतान्पूर्ण व्यवहार का कारण उसकी ईर्ष्या समझता था। उसने मन-ही-मन निश्चय कर लिया था कि बच्चा को एक दिन ऐसा छुकाऊँगा कि जन्म भर याड रखेंगे, परन्तु क्यों कि अब वह घर से दूर रहता था, इसलिए उसकी यह भावना शान्ति की चादर में लिपटी पड़ी रहती थी। घन ने उसके अन्दर नवीन कल्पनाएँ भर दी थी। जब-तब वह घर आता, तो किसी नये ढग का कोट अथवा कोई वस्तु बनाने या गरीदने की इच्छा उसके मन में लहरें भारती रहती।

जैसे के नये घर के प्रवेश की सुशी में एक प्रीति-भोज का

आयोजन किया गया था। कार्यक्रम इस प्रकार था—प्रातःकाल से लोग सेंटजुइन सैर के लिए जायें, और वहाँ से लौट कर नये घर भोजन हो। रोलेन्ड ने पहले प्रस्ताव किया था कि नौका-द्वारा सैर के लिए चलें, परन्तु अगर मनोनुष्ठल हवा न हुई, तो बड़ा बहोगा—यह विचार कर धोडागाड़ी पर चलने के लिए तय हुआ था।

निश्चित किये हुए दिन, सब लोग दस बजे प्रात का रवाना हुए। सड़क कच्ची थी, जिस पर धूल के बादल उड़ते थे। सड़क के दोनों किनारों पर पेड़ों की छाया थी, थोड़ी-थोड़ी दूर पर भरे-हरे उद्यान दिखाई पड़ते थे। गाड़ी हिलती-डुलती उस ऊँच-चढ़ाई वाली सड़क को तय कर रही थी। रोलेन्ड परिवार श्रीमती रोजमिली, तथा कैप्स व्यूसायर, छहों आदमी चुपचा आँखें मूँदे, गाड़ी की गड-गड की आवाज सुनने में व्यस्त थे।

हारवेस्ट-टाइम था। सुनहली फसल से लहलहाते खेतों ने जैसे मूर्य की स्वर्णिम किरणों का रग चुरा लिया था। यत्रन्त किसान-समूह रेतों की कटाई में व्यस्त नजर आता था।

दो घटे की यात्रा के पश्चात् गाड़ी एक सराय के सामने जा रही हुई। गृह-स्वामिनी ने मुस्करा कर सब का स्वागत किया।

हरी धास पर लगे खेमों की छाया में कुछ यात्री भोजन कर रहे थे। घर के भीतर से तश्तरियों के खड़कने की तथा सिल-सिलाहट की आवाज आ रही थी। उन लोगों के लिए एक अलग कमरा ठीक कर दिया गया था।

दीवाल पर छोटी-छोटी महीन जाकटों को टॅगी देस, रोलेन्ड ने वज्रों की तरह किलकारी मार कर कहा—ओहो, इधर केंकड़ों का शिकार होता है।

ब्यूसायर ने उत्तर दिया—हाँ, इधर यह जानवर बहुतायत से होते हैं। ओहो, अगर जलपान के पश्चात् हम लोग इनका शिकार करें, तो !

किसी ने इस प्रस्ताव का खड़न न किया। जलपान के समय लोगों ने नामभाव को रखा, सन्ध्या के समय एक विशाल भोज का आयोजन हुआ था, इसलिए। तब रोलेन्ड ने कई जाल रखरीद लिये। गृहस्वामिनी ने कपड़े लाऊर दिये। भय लोग कपड़े बदल-बदल कर, जाल अपने-अपने कँधे पर रख कर, शिकार के लिए चल पड़े।

आज मैडम रोजमिली विशेष आर्पक प्रतीत होती थी। गृहस्वामिनी की दी हुई पोशाक फिट थैठी थी। उस पोशाक में कसे अगोंने माधुर्य को अपना वास यना लिया था। चचलता उसकी सर्सी बनी थी। पथरीले मार्ग पर फ़िसी अल्हड नदयौवना की भाँति वह उछलती-कूदती, मचलती-सिलती चली जा रही थी।

धन के आगमन के पश्चात्, जैसे बहुधा विचार किया करता थि इससे विवाह करूँ या नहीं। उसे देखते ही विवाह का प्रस्ताव पेश करने की इच्छा लहलहा उठती, परन्तु वह फिर

यौवन की भूल

सोचने लगता—पहले मैं अपने को स्थिर कर लूँ। अब वह अधिक धनवान था, परन्तु फिर भी वह ऐसी गरी थी। दोनों की सामाजिक स्थिति समकक्ष थी।

और आज उसे देखते ही वह अत्यधिक चचल हो।

‘अब मुझे हिचकिचाहट से न पड़ना चाहिए। इससे खी मिल नहीं सकती।’—उसने स्वगत कहा।

चारों ओर हरियाली से घिरी उस पहाड़ी चढ़ाई सब चले जा रहे थे। पाश्व की ओर देखने पर दूर लासमुद्र दृष्टिगोचर होता था। सूर्य की किरणें इस प्रकार पृथ्वी परही थीं कि पीछे उजियाला नजर आता था, आगे औंधेरा एक भनोरम दृश्य था।

मदान्ध पवन के मधुर झकोरों से उत्तेजित छाँ, हसरत निगाह ने मैडम रोजमिली के नम—स्तिरध बाहुओं, मुमिलसित मुख तथा उसकी लचकती कमर को देख रहा था।

चढ़ाई का सिलसिला खत्म होने पर उन्हे दूर-दूर तक ऊँठ-खाबड़ भूमि दिखाई पड़ी। यत्र-तत्र पत्थरों के ढोके फिरिखाई पड़ते थे। बगल से धने जगली पेड़ों को चीरतं एक पगड़ंडी चली गई थी, जो सम्भवत समुद्र-तट को जाती

मार्ग मे ऊँठ-खाबड़ जमीन देख जैं ने मैडम रोजमिल ओर अपने हाथ फैला दिये। मैडम रोजमिली ने ग्रस पूर्वक सहारे के लिए उन्हे थाम लिया।

मैडम रोलेन्ड व्यूसायर का, और फादर रोलेन्ड पिएर का सहारा लिये धीरे-धीरे चल रहे थे। कुछ समय के पश्चात् वे दोनों जोड़े पीछे हृट गये।

सहसा मैडम रोजमिली रुक गई। निकट ही एक मौसमी जल-प्रपात था, जिसका कल-कल करता पानी, किसी नाली की भाँति पगड़डी को काटता चला जा रहा था।

‘प्यास लगी है!—मैडम रोजमिली ने बच्चों की भाँति मचलते हुए कहा। पर वह पानी पिये कैसे? उसने अजलि बाँधकर उसमें पानी भरना चाहा, पर ज्योंही वह जल भरती, त्योही सब जल अँगुलियों के बीच से वह जाता। एँ ने जल के प्रवाह में एक बड़ा साप्तर का ढोका रख दिया। जल उस पर चढ़ कर, एक धार में आगे की ओर गिरने लगा। मैडम रोजमिली ने छुक कर जैसेन्तैसे अजलि बाँधकर हथेलियों से अपने ओठ लगा लिये।

जब पानी पीकर वह सीधी हुई, तो उसकी छाती पर, चालों पर और मुख पर, यत्र-न्त्र जल-कण चमक रहे थे। उपा सी स्निग्ध, वह एक अनिद्य सुन्दरी प्रतीत होरही थी।

एँ धीरे-न्से उसके कधों पर छुककर, उन्हें दबाता हुआ बुद्धुदाया—आह, तुम कितनी सुन्दर प्रतीत होती हो!

जैसे कोई अज्ञात-यौवना वालिका छिह्नके, मैडम रोजमिली ने छिटक कर कहा—अच्छा-अच्छा, आप तारीफ करना रहने दीजिए।

जर्णों के हृदय को एक आकाशा गुदगुदा रही थी। शरारत से हाथ पकड़ कर, उसे र्हीचते हुए उसने कहा—आओ आगे बढ़ चलें, जिससे वे लोग हमें पकड़ न पायें। वे दोनों पुन दौड़ते हुए आगे बढ़े। अब पेडो का झुरमुट अधिक सघन न था, परन्तु पगड़ी अधिक सकड़ी और चक्रदार हो गई थी। समुद्र का गर्जन कोई मधुर स्वर-लहरी-सा कर्ण-गोचर होने लगा। इधर-उधर घरसाती पानी से भरे गड्ढे दिसाई पड़ते थे, जिनमें कितने ही केंकडे तैर रहे थे।

सहसा पायजामा घुटनों तक चढ़ा, एक छिछले गड्ढे में उतरते हुए मैडम रोजमिली चिल्हाई—अरे देखो तो, इसमें बहुत से केंकडे हैं।

जर्णों भी पायजामा जाँघों तक चढ़ाकर, मैडम रोजमिली के निकट गया।

‘तुम्हें कुछ दिसाई पड़ता है?’—कोमल स्वर में उससे पूछा गया।

मैडम रोजमिली के कधों पर झुककर पानी में देरते हुए, उसने उत्तर दिया—हाँ, तुम्हारा सुन्दर मुख।

‘तप्र तुम केंकडो का शिकार कर चुके।’

‘मैं तो तुम्हारा शिकार करना चाहता हूँ।’—भावुकता की लहर में बहते हुए धीरे से मैडम रोजमिली का कधा दबाकर जर्णों ने कहा।

‘कोशिश करो, पर मैं तुम्हारे जाल में फँसने वाली नहीं।’—

मैडम रोजमिली ने एक हृदय-पेधी कटाक्ष करके, ओठों के बीच मुस्कराते हुए कहा ।

‘अगर फँस गई ?’

‘अच्छा-अच्छा, वातें न बनाइए !’ और महसा पानी की सतह पर उतराते एक केंकडे की ओर देरते हुए उसने कहा— ‘लो, इसे पकडो ।’

उण्हें ने उसकी ओर आरें उठा कर देरया, जैसे कहा हो—बड़ी निष्ठुर हो ! और किर उसने पानी में जाल फेंका । केंकडा डुबकी मारकर पानी की गहराई में हो रहा, पर दूसरे क्षण किनारे की ओर जाते हुए, पानी की सतह पर आते ही वह जाल में फँस गया । तब उण्हें ने उसे हाथ से पकड़ कर घास पर रखते हुए कहा—लो ।

मैडम रोजमिली, कॉटेटार सिर के कारण, उसे छूने से डरती थी । केंकड़ा तब भी धीमे-धीमे सॉस ले रहा था । साहस करके उसने दुम पकड़कर उसे उठाया, और अपनी टोकरी में निढ़ी गीली घास पर रख दिया ।

फिर तो वह इधर-उधर गड्ढों में गोज-गोज कर केंकडे का शिकार करने लगी । उसका डर भाग गया था । वह उन्हें बड़ी जामानों से अपनी टोकरी में रखती गई ।

उण्हें केवल उसके पीछे-पीछे दौड़ रहा था । वह शिकार में इतना निमग्न न था, जितना मैडम रोजमिली के अगों की गति

निहारने मे । जब मैडम रोजमिली पानी मे जाल फेकने लगती, तो वह उसके ऊपर झुक कर, जाल फैलाने मे सहायता देता हुआ कहता—देसो ऐसे । समझी । और वह उसके मुँह को देख कर मुस्करा देता ।

वह अधिक देर तक अपनी भावनाओ पर नियन्त्रण न कर सका । सहमा, एक बार इस प्रकार मुस्कराते समय, उसने मैडम रोजमिली को अपने बाहुपाण मे आबद्ध करके, उसके कोमल अंगरों पर एक आवेशपूर्ण चुम्बन अद्वितीय कर दिया ।

रोजमिली ने छिटक कर, ओढों पर लगी मिठास को पोछते हुए आँखो से मुस्कराकर कहा—तुम भी कैसे खराब आदमी हो ! भला एक साथ दो काम होते है ?

जटों के चेहरे पर उन्माद हँस रहा था ।

‘मैं तो वेवल एक काम कर रहा हूँ—वस तुम्हे प्यार ।’—उसने कहा ।

मैडम रोजमिली ने लज्जा से लाल होकर कहा—आज क्या हो गया तुम्हे ? कुछ दिमाग तो नहीं फिर गया ।

‘हूँ, मैं तुम से प्रेम करता हूँ । सच, हृदय से प्रेम करता हूँ ।’

घुटनो पानी में रड़ी, हाथ मे जाल का कोना पकड़े, मैडम रोजमिली ने अकचका कर जटों की आँखों की ओर देखा और कहा—उह, इसके लिए क्या यही समय है । क्या कल तक नहीं ठहर सकते, जो आज शिकार में बाधा डाल रहे हो ।

उसके स्वर में शुँशलाहट थी, पर प्रसन्नता-मिथित वह शुँशलाहट भी कितनी मधुर प्रतीत होती है।

‘परन्तु मुझसे तो एक क्षण के लिए भी नहीं रुका जाता। कितने महीनों से इस हृदय-कुड़ में प्रेमाभिधक रही थी। आज तुमने उसमें और ईंधन डाल दिया।’

तब उसने मुस्करा कर कहा—अन्धा, आओ चलो उस शिलाखण्ड पर बैठें। वहाँ ठीक से बातें होंगी।

क्षण-भर पश्चात् वे दोनों धूप में चमकते शिलाखण्ड पर बैठे थे।

मैडम रोजमिली ने जर्दों का हाथ अपने हाथों में ले, उसके मुख को देखते हुए, प्रेम-पूर्ण, परन्तु गम्भीर स्वर में कहा—प्रिय मित्र, अब न तुम ही अबोध बालक हो, न मैं एक उच्छृङ्खल नवयुवती। हम दोनों ने दुनिया अच्छी तरह देखी है। अगर तुम मुझ से प्रेम करते हो, तो इसका अर्थ है कि तुम मुझ से विवाह करना चाहते हो।

जर्दों अभी विवाह के लिए किंचित्-मात्र भी प्रस्तुत न था, तब भी उसने आवेश-पूर्ण स्वर में कहा—हाँ, और क्या।

‘तो तुमने अपने माता-पिता से आज्ञा ले ली है?’

‘अभी तो नहीं। पहले मैं यह जानना चाहता था कि तुम तैयार हो या नहीं।’

तब मैडम रोजमिली ने जर्दों का हाथ चूमते हुए कहा—मैं प्रस्तुत

हूँ। मेरा अनुमान है, तुम एक सहदय तथा सज्जन पुरुष हो, पर तब भी मैं तुम्हारे माता-पिता की इच्छा के विरुद्ध कोई काम न करूँगी।

'माँ को कोई आपत्ति न होगी। वह उन्हें प्रसन्नता-नूर्बक अपनी पुत्र-वधु बनाना स्वीकार करेंगी।'

फिर, मैडम रोजमिली सिर नीचा किये चुप बैठी रही। इस विवाह के प्रस्ताव ने उसकी हृदय-तंत्री को झक्कत कर दिया था। जैसे भी चुप बैठा रहा। ज्वार के पश्चात् जो दशा समुद्र की होती है, वही उसकी थी। आह, इन थोड़े-से शब्दोंने, एक क्षणिक उन्माद की लहर ने, उनको प्रणय-सूत्र में बाँध दिया।

सहसा रोलेन्ड की आवाज ने उन दोनों को चौंका दिया।

'इधर आओ घड़ो, इधर आओ। देखो तो, व्यूसायर ने गड़दे के-गड़दे साफ कर दिये'—वह उल्लिखित स्वर में चिल्ला-चिल्ला कर उन्हें पुकार रहा था।

घुटनों तक पायजामा चढाये कैप्टन व्यूसायर एक-एक गड़दों को साफ कर रहा था। उसकी तेज आँखें केंकड़े पर पड़ी नहीं, कि वह गरीब जानवर दूसरे क्षण उसकी टोकरी में था। मैडम रोजमिली आश्चर्य और प्रसन्नता से उस निपुण शिकारी की एक-एक गति देखने लगी।

सहसा रोलेन्ड चिल्लाया—वह लो, लूसी भी आ गई।

इस तरह यालकों की भाँति दौड़-दौड़कर शिकार करना—उन्हें अच्छा न लगता था, इसीलिए वह और पिएर, दोनों एक शिला-खण्ड पर बैठे आराम कर रहे थे। वह पिएर से ढरती थीं, तब भी धक्कन के कारण पत्त, वह साहस करके उसके पाश्व में बैठी रहीं। समुद्र की ओर से आती गीतल पत्तन से धुली सूर्य किरणों का स्पर्श बड़ा सुखद प्रतीत हो रहा था। उनके मन में भावनाएँ उठतीं, वह कुछ बहना चाहतीं, पर पिएर के ढर से कुछ न कहतीं। जानती थीं कि पिएर कोई ऐसी ही बात कह बैठेगा, जो उनके क्लेजे में लगेगी।

पानी से भीगे पत्थर के टुकड़ों को नैंट बीं तरह एक हाथ से दूसरे हाथ में उछालता हुआ बैठा, पिएर सब कुछ देर रहा था। याना के आरम्भ से ही मैडम रोजमिली को ज्यों से सट कर चलते देस, तथा ज्यों को हसरत-भरी निगाह से उसकी ओर ताकते देस, उसने समझ लिया था कि आज दोनों पर एक नया रंग चढ़ा है, जिसे उसकी भाषा में मूर्खता कहते हैं।

पिएर उनकी ओर देस पृष्ठा से हँसने लगा।

मिना उसकी ओर देसे माँने पूछा—क्या बात है?

शिला-खण्ड पर पास पास बैठे ज्यों तथा मैडम रोजमिली की ओर सकेत करके उसने भुँह सिकोड़ कर कहा था—जरा उन लोगों को देखो तो। ऐसे ही मूर्ख मनुष्य जियों के जाल में फँसते हैं।

माँ ने क्षीण; परन्तु व्यथित स्वर में जैसे अपने भीतर से द्वन्द्व करते हुए कहा था—आह! पिएर, तुम कितने निष्ठुर हो। वह स्त्री सहदया है। तुम्हारा भाई उससे सुन्दर एवं सच्चरित्र पत्नी नहीं पा सकता।

बायुमण्डल को अपने भीपण अदृश्यास से गुजाते हुए, उसने उत्तर दिया—सच्चरित्र। जैसे सभी लियाँ सच्चरित्र ही होती हैं। तभी तो वे अपने पतियों के साथ विश्वासघात करती हैं।

माँ ने फिर कोई उत्तर न दिया। वह उसी ढण उठ खड़ी हुई। पैर लड्डखड़ा रहे थे, शरीर कॉप रहा था, पर वह भागती चली जा रही थी। गिर पड़े, चोट लग जाये, हाथ-पैर दूट जाये, पर वह पिएर के निकट एक पल भी नहीं बैठ सकती, एक पल भी नहीं।

‘माँ, तुम आ गई।’—जर्णे ने पुलकित स्वर से, उसके निकट जाते हुए कहा। माँ ने जैसे गिरने से बचने के लिए कसकर जर्णे को पकड़ लिया। वह हँफ रही थी। हृदय की तीव्र घड़कन स्पष्ट सुनाई पड़ती थी। मुँह फीका पड़ गया था। उसकी कातर आँखे दया की भीख माँग रही थीं।

उसे इस प्रकार विचलित देस, जर्णे ने घबड़ा कर सकरुण भाव से पूछा—क्या बात है?

उसने अस्पष्ट स्वर में उत्तर दिया—मैं मरते-मरते बची हूँ। इन भयावनी पहाड़ियों को देखकर डर गई।

तब जहाँ उसको अपना सहारा देकर ले चला। मैडम रोलेन्ड की अजीब हालत हो रही थी। वह चाहती थीं कि कोई भेरा मुँह न देये। कहाँ जा छिपें कि जिससे इन लोगों की आँखों से दूर हो जायें।

पुत्र का धीमा स्वर उसके कानों में पड़ा—जानती हो आज मैंने या किया?

क्षीण स्वर में उसने उत्तर दिया—मैं नहीं जानती।

‘सोचो!'

‘मैं नहीं सोच सकती। मैं नहीं जानती।'

‘मैंने आज मैडम रोजमिली से विवाह का प्रस्ताव किया। वह राजी है।'

माँ ने कोई उत्तर न दिया। उसके हृदय ने कहा था—ठीक किया, परन्तु यह शब्द जैसे मुँह से निकले ही नहीं। वह अत्यधिक व्यथ हो उठी थी।

‘हाँ, तो मैंने ठीक किया?’—क्षण-भर उत्तर की प्रतीक्षा के पश्चात् जहाँने फिर पूछा।

‘हाँ, ठीक किया।'

‘परन्तु तुम इतने धीमे स्वर में क्यों कह रही हो। प्रसन्न नहीं दीखतीं।'

‘मैं बहुत प्रसन्न हूँ।’—मैडम रोलेन्ड ने हँसने का प्रयत्न करते हुए कहा।

‘सचमुच ?’

‘सचमुच !’

और अपनी प्रसन्नता प्रकट करने के लिए उन्होंने फीकी हँसी से ओढ़ फड़का दिये। वात्सल्यपूर्ण प्रेम में जँहा का मुँह चूम लिया। तब उन्होंने अपनी भीगी आँखें पोछी और एक बार पीछे फिर कर देखा। एक शिला-खण्ड पर औंधा मुँह किये एक मनुष्य लेटा था, मिर्जाविना। विचारों के गर्त में दवा वह पिएर था। मैडम रोलेन्ड अन्दर-ही-अन्दर कॉप-सी गई। वह जँहा के बाहुओं के अन्दर सिकुड़-सी गई।

जगाये जाने पर पिएर इस तरह कुनमुना उठा, जैसे सो रहा हो।

५

दिन-भर की थक्कन से चक्कनाचूर होकर सब लोग नये-घर लौटे। व्यूसायर में इतना भी दम न था कि द्वार पर दो मिनट के लिए ठहर सके। वह अपने घर जाने के लिए उद्यत हो रहा था। प्रसन्न-भन जर्णों के अन्दर, सब को विशेषकर दोनों अतिवियों को अपना सुन्दर मकान दिखाने की लालसा उद्धल रही थी। उसने विनश्रुतान्वर्बक व्यूसायर से रुकने के लिए आग्रह किया और फिर दौड़ा-दौड़ा अकेला भीतर गया—सम्पूर्ण मकान को प्रकाश से आलोकित करने के लिए।

अँधेरे में दीवार के सहारे सब लोग बेदम-से खड़े थे। सहसा सामने जैसे इन्द्रपुरी का द्वार खुल गया। प्रकाश में चमकता एक चेहरा कह रहा था—आइए, आप लोग भीतर आइए।

हरेन्नीले फूलों के गमलों की ओर से आती प्रकाश-किरणों से वह गैलरी जगमगा रही थी। बीचों-बीच एक सुन्दर शाड टैंगा था, जिसमे से छन-छन कर आते तीव्र प्रकाश से गैलरी

की आभा ढुगुनी हो गई थी। रोलेन्ड का हृदय हर्ष से धिरधर ह्रास रहा था। उसके मन में आया कि तालियाँ घजाये। द्वार से खुलते ही जैसे उसने कोई मनोरम दृश्य देखा हो।

गैलरी को पार कर दूसरा छाइग़-रूम था, जिसमें दर्पण मुवक्किल से वातचीत करेगा। चारों ओर स्प्रिंगदार कोच पडे थे, और बीच में एक गोलाकार सुन्दर मेज़।

मेज पर सुनहली जिल्डो में बैंधी न मालूम कितनी कानून की किताबें रखती थीं। कभी राशिप रूप से सजा न था, तब भी उसमें एक आकर्षण था।

वाई और का द्वार सोलने पर शयनागार दृष्टिगोचर हुआ। इसे सजाने में मैडम रोलेन्ड ने अपनी सारी बुद्धि-चातुरी खर्च कर दी थी। चारों ओर दरवाजों पर सुनहले पद्म ढूँगे थे, जिन पर सुन्दर नवयुवतियाँ भेड़ चराने जाती दिखाई पड़ती थीं। उन भोले-भाले सुन्दर मुसड्डों को देखिए, वे सलोनी और बीच में एक टक आपको देखती प्रतीत होंगी। एक किनारे विछा पलग, बीच में रखी आराम कुर्सियाँ तथा अष्टकोण मेज, सभी चीजों में एक सादगी थी। और वही सौन्दर्य उस शयनागार का सौन्दर्य था।

मैडम रोज़मिली ने आनन्दोलित स्वर में कहा—चाह! बड़ा सुन्दर मकान है।

‘तुम्हे पसन्द आया?’—जर्पैने ने पूछा।

‘बहुत।’

‘मुझे असीम प्रसन्नता हुई ।’

और मुस्कराते हुए दोनों ने एक दूसरे को देखा, जैसे परस्पर आवों को पढ़ लिया हो । दोनों के कपोलों पर एक क्षणिक लालिमा दौड़ गई ।

पिएर भूखे शेर की भाति उस मकान को एक-एक चीज को देख रहा था ।

उसकी आँखों में ईर्ष्या प्रज्ञवलित हो उठी थी । आह ! यह सुन्दर मकान उसका होता ।

मैडम रोजमिली का हृदय पुलक और सराहना से परिपूरित हो रहा था । यह सुन्दर मकान शीघ्र ही उसका होगा । मालूम पड़ता है, मॉ-नेटों ने मेरे आगमन की तैयारियाँ अभी से कर ली हैं । पलग लिया गया है, खूब लम्बा चौड़ा, जैसे एक दम्पती के सोने के लिए हो ।

भोजनालय में एक गोलाकर मेज पर फल आदि सभी चीजें कायदे से थाली में चुनी रखकी थीं । किसी को ऐसी भूल तो न थी ; पर तब भी उन्हे राना पड़ा । घटों बाद सद लोगों ने विदा भाँगी । मैडम रोलेन्ड घर में आवश्यक चीजें धर-उठा रही थीं, इसीलिए वह रुक गई ।

‘क्या तुम्हे लिवाने के लिए मुझे फिर आना पड़ेगा ?’—रोलेन्ड ने पूछा । वह पहले हिचकिचाई, परन्तु फिर कहा—नहीं, तुम आराम करना । पिएर रुका है, मैं उसके साथ चली आँगनी ।

उन लोगों के जाते ही उसने अनावश्यक प्रकाश दुःखा दिया ।
केह, शक्कर मदिरा आदि चीजे फिर अलमारी में चुन दीं ।
फिर शयनागार में देखने गई कि सुराही मे ताजा पानी भर दिया
गया है अथवा नहीं ।

पिएर, ड्राइग-रूम मे एक कुर्सी मे धुसा बैठा, मजे से
धुएँ के बादल उगल रहा था

सहसा उसने मुस्करा कर जँहँ से कहा—आज तो विधवा,
लिङ्छी घोड़ी प्रतीत होती थी । है तो खूसट ही ।

इन शब्दों द्वारा अकित आन्तरिक चौट ने जैसे जँहँ का सारा
खून खौला दिया । क्रोध से मुँह तमतमा उठा ।

‘देखो’ मैं बतलाये देता हूँ, आज से फिर कभी मैडम रोजमिली
का अपमान करने का साहस न करना ।’—उसने चिल्हा कर कहा ।

पिएर ने ईट का जवाब पत्थर से दिया ।

‘तो आप मुझे हुक्म दे रहे हैं । दिमाग तो नहीं फिर गया ?’

क्रोधावेश मैं जँहँ पृष्ठी पर पैर पटकता हुआ चिल्हाया—मेरा
नहीं, तुम्हारा दिमाग फिर गया है । अब मैं अधिक नहीं
बरदाश्त कर सकता ।

‘ऐसे गर्मी रहे हैं, जैसे वह लिंगी घोड़ी इनकी कोई लगती
ही हो ।’

‘हाँ, तुम्हें मालूम हो कि मैं शीघ्र ही मैडम रोजमिली से विवाह
करने वाला हूँ ।’

पिएर के भीयण अद्वाहास से कमरा गूँज उठा ।

‘अब समझा ! तुमने बड़े मौके से विवाह का आयोजन किया है ।’

क्रोध चरम सीमा तक पहुँच चुका था । दर्णों का मुख पत्थर की भाँति कठोर हो रहा था । आँखें विशेष रूप से अमरु रही थीं । पिएर के मुँह के पास जाकर उसने चिल्हाकर कहा—चुप रहो । देरो मेरा मजाक उडाने का प्रयत्न न किया करो ।

क्रोध में पिएर भी भयकर हो उठा था । इतने दिनों की सचित ईर्या आज धधक उठी थी । मूरु वेटनाओं से पीड़ित, वह पागल कुत्ते की भाँति हो रहा था ।

‘तुम्हारी इतनी हिम्मत ! तुम्हारी इतनी हिम्मत ॥ जवान रोकोजी ! मैं हुक्म देता हूँ ॥’—क्रोध से काँपते हुए, गरज कर उसने कहा ।

उसे देख दर्णों क्षण भर के लिए स्तम्भित रह गया । क्रोध से पागल, वह कोई अद्व अथवा वाक्य सोज रहा था, जो उसके प्रतिद्वन्द्वी के हड्डय पर अचूक तीरस्सा लगे । क्षण-भर पश्चात् उसने धीमे, परन्तु कडे स्वर में पिएर के भुँह को देखते हुए कहा—मैं आज से नहाँ, वर्षों से जानता हूँ कि तुम मुझसे ईर्या करते हो । मेरा क्रोध उभारने के लिए ही उस युवती का अपमान करने का प्रयत्न करते हो ।

पिएर के मुख पर एक पैशाचिक हँसी दौड़ गई ।

‘आह ! मैं तुमसे ईर्ष्या करता हूँ ! मैं ! मैं ! और तुम ह ह ह : ॥’

जपाँ समझ गया कि निशाना ठीक बैठा है । वह उसी प्रकहता गया—हा तुम, तुम, तुम मुझसे ईर्ष्या करते हो । से नहीं, बचपन से । और मैडम रोजमिली को अपने व मुझसे प्रेम करते देय, तुम्हारी यह ईर्ष्यागिनि धधक उठी है ।

पिएर बैसी ही हँसी से वाक्य दुहराता रहा ।

‘मैं ! मैं ! तुमसे ईर्ष्या करता हूँ ? उस खूसट के कारण ! ह ह ह ॥’

जपाँ उसी भाव से कहता गया ।

‘उस दिन नौका-विहार के समय तुमने मुझे उसके सानीचा दिखाने का प्रयत्न किया । हर भौंके पर तुम ऐसा कहो । और जब से मुझे धन मिला है, तब से तो तुम ईर्ष्या पागल हो उठे हो । तुम्हारे ही कारण घर मे उदासी फैला है । तुम्हारे ही कारण ।’

पिएर का मुख कोध से अत्यन्त विकृत हो उठा था । उसुटी कस ली । आँखें तरेर कर भाई के मुख को देखते हुए चिलाया—चुप रहो ! धन का नाम न लेना !

जपाँ कहता गया ।

‘तुम्हारे रोम-रोम में ईर्ष्यागिनि धधक रही है । चाहे तुम न मान मैं सच कहता हूँ, तुम मुझसे ईर्ष्या करते हो । तुम मुझसे पूछ

रहते हो, इसी ईर्ष्या के कारण ! तुम मुझसे छगड़ा मोल लेना चाहते हो, इसी ईर्ष्या के कारण ! अब मैं धनगान हो गया हूँ, तो तुम्हारी यह ईर्ष्यामि और अधिक उम्र हो उठी है। तुम्हारे ही इस निपन्नय व्यवहार से माँ की यह दशा हो रही है !'

अँगीठी के पास दिवाल से टिका हुआ पिएर, मुँह बाये, आरें फैलाये भाई को देख रहा था। उसकी जाँगों में खून चढ़ आया। उसकी दशा उस समय ऐसी हो रही थी, जिसमें मनुष्य भीपण-से-भीपण चोट करने के लिए कमर कस कर तैयार हो जाता है।

क्षण-भर पश्चात जैसे अपनी भावनाओं से म्बय घुट कर कठिनता से सौंस लेते हुए, वह चिल्लाया—चन्द करो अपनी जधान ! मैं कहता हूँ, खुदा के लिए अपनी जधान घन्दू करो !

‘नहीं, मैं बहुत दिनों सब्र किये रहा। अब जब तुम चोट करने से बाज नहीं आते, तब तुम भी इसका नतीजा देख लोगे। मैं उस युवती से प्रेम करता हूँ, यह जानकर भी तुम मेरा मजाक उडाने का प्रयत्न करते हो। हूँ, मैं समझ लूँगा ! तुम्हारे इन जहरीले दौतों को तोड़ न दूँ, तो बात नहीं ! मैं बताऊँगा कि इस तरह मेरा सम्मान करो !’

‘तुम्हारा सम्मान !’

‘हूँ, मेरा सम्मान !’

यौवन की भूल

‘ह ह ह’! तुम्हारा सम्मान। जिसके कारण हमारे पर धब्बा लगा।’

‘क्या कहा? . फिर तो कहो।’

‘मैं कहता हूँ कि तुम्हारे ऐसे लोगले अब अपने सम्मानिता करेगे?’

उपर्युक्त स्थानिकता रह गया। वह ऐसी लांछना सुनने के स्वप्न में भी तैयार न था।

‘क्या कहा? जरा फिर से तो कहना।’

‘मैं तो वही कहता हूँ, जो सब कहते हैं। तुम उसके लहरे, जिसने तुम्हारे नाम वसीयत की है। कोई समझदार वेटा, वसीयत को स्वीकार करके अपनी माँ के माथे पर कलंक का लगाने का साहस न करता।’

‘पिएर! पिएर! सोचो तो, तुम क्या कह रहे हो? मैं सुन रहा हूँ?’

‘सत्य सुन रहे हो। जानते हो, इसी कब्जे सत्य को जान का इतना उद्देशित हो रहा हूँ। न मुझे रात में नींद है, न दिन में चैलज्जा ने मेरा मस्तक नीचा कर दिया है। मैं नहीं जानता दूसरे क्षण में क्या कहूँगा।’

‘पिएर, चुप रहो। मैं बगल के कमरे में हूँ। कहीं सुन न लें।’

लेकिन अब पिएर ने जब कि अपने को रोल दिया है, तो

तरह से खोल देगा। जो हो, वह अब अपने दिल पर रक्खा हुआ बोझ, हल्का करके ही रहेगा। वह, भावों के तूफान में रुक-रुक कर जँग के सामने अपने दिल की सम्पूर्ण बातें उगल रहा था, जैसे रात को सोते-सोते कोई विक्षिप्त अपने आप बड़बड़ाए। अब उसे माँ की लेग-भाव भी परवाह न थी। वह ऐसे बोल रहा था जैसे माँ हैं हीं नहीं। जब उसके हृदय का मवाड़ वहने लगा है, तो वह उसे साफ करके ही रहेगा। पीठ पर हाथ बाँधकर, शून्य में निहारता, कमरे में इधर से उधर, उधर से इधर टहलता हुआ, वह चके चला जा रहा था।

जँग को जैमे किसी ने तोड़कर चकना चूर कर दिया हो। दरवाजा थामे वह अपराधी की भाँति निर्जीव-सा रहड़ा था। उसे अनुभव हो रहा था कि माँने मारी बातें सुन ली हैं, नहीं तो वह कमरे के बाहर अवश्य आती। अब उसमें साहस नहीं है, इसी लिए नहीं आती।

सहसा पिएर जमीन पर पैर पटकते हुए चिलाया—मैं वहदी हूँ, तभी तो इस प्रकार बकन्बक कर रहा हूँ।

और वह नगे सिर घर से भाग गया।

जब बाहर के सदर दरवाजे के बन्द होने की आगाज आई, तो जँग जैसे स्वप्न से चौंक पड़ा। युगों की भाँति लगनेवाले कुछ क्षणों से वह सद्वानीन रहड़ा था। उसे अनुभव हो रहा था कि दुष्ट इर्णिय फरना चाहिए, पर तथ भी वह हफान्दपा-सा विचार-

जीवन की भूल

शून्य खड़ा था। वह चैन की चंडी बजानेवाले उन मनुष्यों में से था, जो सोचने-समझने का काम 'कल' पर छोड़ रखते हैं, और जब समय आता है, तब क्षण-भर के लिए स्तम्भित रह जाते हैं।

जब पिएर की इतनी चीर-चिहाहट के पश्चात्, एक दम सन्नाटा छा गया, तो जैसे को यह सन्नाटा काल-सा लगा। कमरे की छोटी-छोटी चीज तक उसे ढरने-सी लगी।

तब उसने कल्पना-शक्ति का आवाहन करके कुछ सोचने-समझने का प्रयत्न किया।

अभी तक उसे किसी कठिनाई का सामना न करना पड़ा था। दुनिया में ऐसे कितने आदमी हैं, जिनकी जिन्दगी बड़ी सुगमता-पूर्वक कट जाती है। सज्जा के भय ने उसे कर्तव्य-परायण और परिश्रमी बनाया था। बड़ी आसानी से उसे विद्यालय से बकालत की डिगरी मिली थी। उसे चारों ओर शान्ति प्रतीत होती थी, और इसीलिए ससार की वस्तु में उसे नवीनता अथवा आकर्षण न प्रतीत होता था। वह जीवन में सदा शान्ति और आनन्द की इच्छा करता था, और अब इस विषम समस्या का सामना करके उसकी दशा उस मनुष्य के सहशा हो रही थी, जो पानी में गिर पड़ा है, पर तैरना नहीं जानता।

पहले उसने पिएर की बातों पर विश्वासन करके, उन्हें विस्मृत करने का प्रयत्न किया। सम्भवत ईर्ष्या और धृणा के कारण वह झूठ बोला हो। पर क्या केवल इस द्वेष-भाव के कारण,

वह माँके चरित्र पर कल्पक का टीका लगाने का साहस कर सकता है ? उसके स्वर तथा वेदना-पूर्ण आकृति की ओर से सत्य झाँक रहा था । हृदय उसके कथन को मिथ्या मानने के लिए राजी ही नहीं होता था ।

दारुण व्यथा ने जैसे उण्ठोंकी रक्त-धमनियों की उण्ठता हर ली थी । उसे विश्वास था कि बगल के कमरे में धैठी माँ ने भव कुछ अवश्य सुन लिया होगा ।

अब उसकी क्या दशा है ? कमरे में तो एकान्त निस्तव्यता छाई है । एक निवास अथवा हिलने-डुलने तक की ध्वनि नहीं सुनाई पड़ती । सम्भवत वह भाग गई हो । पर कहाँ ? भागी तो नहीं, पर शायद खिडकी में से नीचे सड़क पर कूद पड़ी हो । उण्ठों के ऊपर एक आतक-सा छा गया । हाँ, ऐसा आतक, जो उसे शयनागार में घसीट ले गया ।

कमरे में कोई न था । मोमबत्ती का क्षीण प्रकाश वहाँ के अधकार को भगाने का असफल प्रयत्न कर रहा था । उण्ठों दौड़ कर खिडकी तक गया, पर वह बन्द थी । तब उसने अँधेरे में चारों ओर आँखें गडान्गडा कर देखा । पलँग पर किसी भनुत्य की छाया प्रतीत हुई । वह उसकी माँ थी । तकिये में सुँह गढ़ाये, कानों में अँगुली ढाले वह औंधी पड़ी थी ।

पहले उण्ठोंने सोचा, सम्भवत वह बात को पी गई है । उसने उसे झाझकोर कर सीधा कर दिया । वह लपट तो गई, पर

तकिया उसके भुँह से ही दबा रहा। अपनी हृदय-विदारक चीरू को रोकने के लिए उसने अपने पूरे जोर से तकिये को जबड़ों में दबा रखा था। हाथ-पैर लकड़ी से हो रहे थे। अपनी अकथनीय बेदना को वक्ष-स्थल में छिपाये रखने के लिए वह सजीव मूर्ति, जैसे अपनी सम्पूर्ण शक्ति खर्च करके अब निर्जीव होकर पड़ रही थी। जर्णों कोई योगी अथवा महात्मा नहीं था। हाड़-भास का बना वह एक पुतला था, जिसमें माँ के प्रति प्रेम और मानव-हृदय की समस्त दुर्वलताएँ भरी थीं। पिएर के भुँह से मुनी सारी बातें विस्फूट हो गई थीं। करुणा से उसका हृदय पानी-पानी हो गया था।

माँ के मुँह से तकिया हटाने के प्रयत्न में असफल हो, जर्णों उसे झश्शकोरता हुआ, हृदय-विदारक स्वर में चिल्हा रहा था—माँ! माँ! मेरी प्यारी माँ!!! जरा इधर तो देखो! माँ! मेरी अच्छी माँ!!

माँ मूरक रही, पर पुत्र की इस करुण चीत्कार ने उसे विचलित कर दिया था। उसका रोम-रोम केले के पत्ते की भाँति थर-थर काँप रहा था।

‘माँ! माँ! मेरी तो मुझो। मैं जानता हूँ कि यह बात असत्य है। मैं जानता हूँ कि यह बात असत्य है।’

माँ के हृदय की हड्डता शिथिल पड़ गई। उसकी कसी अँगुलियाँ ढीली पड़ गईं। दोंतें खुल गये। तकिया भुँह से अलग हो गया।

वह विलक्षुल पीली पड़ गई थी। ऐसा मालूम पडता था कि उसके शरीर में रक्त है ही नहीं। मुकुलित पलकों से टप-टप आँसू टपक रहे थे। जैने प्यार से माँ की कमर में हाथ डालकर, उसकी भीगी पलकों को चूमते हुए कहा—रोओ न माँ। मैं जानता हूँ कि वह बात असत्य है। रोओ मत।

उसने अपने को छुड़ाते हुए आँखे पोंछीं, और फिर अपने स्त्री-हृदय का साहस बटोर कर क्षीण-स्वर में कहा—नहीं बेटे, यह सत्य है।

क्षण-भर के लिए वे दोनों स्तब्ध रह गये। गला साफ करते हुए तथा भावनाओं के तूफान के कारण दम घुट-सा जाने पर, सांस लेने का प्रयत्न करते हुए, माँ ने फिर कहा—बेटे, वह नितान्त सत्य है। क्षृठ क्यों घोल्दँ, वह बात सत्य है। अगर मैं नहीं करूँ, तो और पाप होगा।

सन्तापों की जीवित-समाधि, माँ के मुख पर कुछ ऐसे भाव थे, कि जैन किसी अनिष्ट की कल्पना कर भय से कॉप उठा। माँ के पैरों पर गिर कर घोला—हिशा, चुप रहो माँ।

माँ का मुख पत्थर-सा हो रहा था। न मालूम उसमें कौन-सी भावना झाँक रही थी, कि जैन विचलित हो उठा।

‘अच्छा, अब चलती हूँ बेटे। गुडबाइ।’

कह कर माँ द्वार की ओर बढ़ी।

उसने दौड़ कर उसे पकड़ते हुए कहा—माँ, यह तुम क्या सोच रही हो। तुम कहाँ जाती हो?

‘स्वयं नहीं जानती कहाँ जाऊँगी। अब मेरा इस दुनिया में
कोई नहीं। अब मैं अकेली हूँ।’

उसने छूटने का प्रयत्न किया, पर उसे उसे कस कर पकड़े रहा।
अपनी भावनाओं को व्यक्त करने के लिए उसे उस समय कोई
शब्द ही न मिल रहे थे। पागलों की भाँति वह धीमे स्वर में
रुक-रुक कर कह रहा था—माँ!—माँ!—माँ!

और माँ अपने को छुड़ाने का प्रयत्न कर रही थी।

‘नहीं, अब मैं तुम्हारी माँ नहीं हूँ। मैं तुम्हारी कोई नहीं हूँ,
कोई नहीं। अब तुम्हारे न बाप है, न माँ। मुझे छोड़ दो।
नादान बच्चे, मुझे छोड़ दो। गुडबाई।’

न मालूम किस भावना ने उसे से कह दिया था कि अगर^१
उसने इस समय माँ को जाने दिया, तो वह जाने दिया।
वह उसे फिर कभी न देस सकेगा। उसने जबरदस्ती गोद मे
उठा, उसे पलँग पर बिठा दिया। और फिर स्वयं जमीन पर^२
घुटनों के बल बैठ, माँ की गोद मे अपना सिर रखते हुए उसने
कहा—तुम इस जगह से नहीं जा सकतीं, माँ। मैं तुम्हें प्यार
करता हूँ। मैं तुम्हें न जाने दूँगा। मैं तुम्हे प्यार करता हूँ,
तुम मेरी हो, मैं तुम्हें कभी न जाने दूँगा।

माँ ने निराशस्वर में कहा—नहीं, मेरे घेटे, यह असम्भव है। आज तुम मुझे रोक रहे हो, कल घर से निकालने के लिए^३
तैयार हो जाओगे। तुम मुझे कभी नहीं क्षमा कर सकते।

उसने उत्तर दिया—मैं ! मैं ! तुम यह कैसे कहती हो ?

उसके इन शब्दों में, उसका स्वच्छ, सरल, ममता से पूर्ण हृदय घुला था। माँ ने पुलकित हो, उसका सिर अपने वक्षस्थल में दथा लिया, और फिर ममता के आवेश में उसके मुँह पर चुम्बनों की झड़ी लगा दी।

फिर, किसी छोटे बालक की भाँति उसे अपने पार्श्व में बैठा, वान्सत्य-गूर्ण हाथों से उसकी पीठ थपथपाते हुए रहा—जैसे, मेरे प्यारे जैसे ! तुम मुझे कभी नहीं क्षमा कर सकते। सम्भवत तुम अभी स्वयं धोखे में हो। सोचो तो, आज तुमने मुझे क्षमा रह दिया और इस लमा ने मेरी जान बचाली, पर कल मेरा मुँह देखना भी पसन्द न करोगे।

जैसे, माँ की कमर में हाथ डालकर, उसके कधों पर सिर रखता हुआ बोला—ऐसा न कहो, माँ !

‘नहीं बेटे, मैं सत्य कहती हूँ। मैं स्वयं नहीं जानती कि कहाँ जाऊँगी, पर मुझे जाना ही होगा। अब मैं तुम्हे कभी आँखें उठा कर भरपूर नजर देखने का साहस तक नहीं कर सकती।’

‘नहीं माँ, तुम हरगिज नहीं जा सकती। मैं तुम्हें प्यार रखता हूँ, तुम मेरी माँ हो, मैं तुम्हे न जाने दूँगा।’

‘नहीं बच्चे, ऐसा न कहो !’

‘नहीं माँ, तुम्हे रहना होगा, रहना होगा। मैं तुम्हें कभी न जाने दूँगा।’

‘नहीं बचे, यह असम्भव है। मेरी उपस्थिति सब के लिए सदाई होगी। अभी तो तुम ऐसा कह रहे हो, पर जब तुम्हारे चार भी पिएर के ऐसे हो जायेगे, तो तुम मेरी छाया तक से इणा करने लगोगे।’

‘मैं किसी दशा में तुम्हे नहीं जाने दूँगा। इस दुनिया में तुम्हारे जवाय मेरा है कौन?’

‘पर सोचो तो बेटे, हम लोगों के बीच अब एक दीवार खड़ी। अब तुम मुझे कभी प्रतिष्ठा की नजरों से नहीं देख सकते।’

‘नहीं माँ! ऐसा नहीं हो सकता।’

‘हाँ, ऐसा ही होगा बेटे। मैं तुम्हारे गरीब भाई के हृदय को छोड़ी तरह जानती हूँ। जिस दिन से उसकी आँखों में सदेह आँकने लगा था, उसी दिन से मैं उसकी दारुण व्यथा का अनुभव न रही हूँ। अब उसकी पद-ध्वनि सुनते ही, मेरा हृदय इतने गोरों से धड़कने लगता है, जैसे वह विदीर्ण ही होकर रहेगा। अब तक मैं तुम्हे अपना समझती थी, पर अब वह आशा भी नहीं। सोचो तो ज्यौँ, अब मैं इस घर में किस प्रकार रह सकती हूँ?’

‘बड़े आराम से रह सकती हो। मैं तुम्हें इतना प्यार करूँगा कि तुम इन बातों को भूल जाओगी।’

‘यह सम्भव नहीं।’

‘यह सम्भव है।’

‘मैं कैसे विश्वास करूँ कि तुम आज की बातों को भूल जाओगे ?’

‘मैं विश्वास दिलाता हूँ कि भूल जाऊँगा !’

‘नहीं ज्याँ, अभी तुम उन्माद में हो ! तुम इस बात को कभी नहीं भूल सकते !’

‘माँ’ ! — ज्याँने उत्तेजित होकर कहा — ‘अगर तुम चली गई, तो जानती हो मैं क्या करूँगा, जानती हो ?’

ज्याँ के मुख पर एक भयकरता खेलने लगी थी । माँ उसकी ओर विस्कुरित नेत्रों से देखती रह गई । दूसरे क्षण उच्छ्रवसित हृदय के आवेश में उसने उसका मुँह अपने वक्षस्थल में दबा लिया । ज्याँ कहता गया ।

‘मैं तुम्हें हृदय से प्यार करता हूँ । तुम मेरे इस प्यार की कल्पना तक नहीं कर सकती । तुम मुझसे बायदा करो कि मुझे छोड़ कर न जाओगी । बोलो बायदा करो माँ !’

माँ के मुख पर एक फीकी मुस्कान खेल गई । ज्याँ के मुँह को दोनों हाथों से थाम, उसके मुँह को देस जैसे उसे पढ़ने का प्रयत्न करते हुए माँ ने कहा — अच्छा बेटे, अब हमें शान्त हो जाना चाहिए । पहले तुम मेरी बात सुनो ! अगर मैंने तुम्हारे मुँह से कभी वह बात सुनी, जो आज महीने भर से तुम्हारे भाई के मुख से सुन रही हूँ, तो फिर तुम मेरी सूरत कभी न देख सकोगे । तब मेरे मन में जो आयेगा, करूँगी ?’

‘मैं कसम साता हूँ कि...’

‘पहले मुझे कह लेने दो। जिस क्षण से तुम्हारे भाई की आँसो में संदेह का सूत्रपात हुआ है, मैं अकथनीय वेदना भोग रही हूँ। मेरा एक-एक रोआँ-रोआँ कल्प ’

उसके स्वर मे कुछ ऐसी व्यथा घुली थी कि उण्ठ की आँसो में आँसू आ गये।

वह कहती गई—‘हाँ, देखो रोओ धोओ मत। पहले मुझे कह लेने दो। हाँ, मैं चाहती हूँ कि तुम्हें अँधेरे में न रख दूँ। तुम्हारे सामने अपना हृदय खोल कर रख दूँ। तुम चाहते हो कि मैं रहूँ, जिससे तुम्हारे दिल मे हर समय यह भावना बनी रहे कि मेरे भी माँ है। तुम अपनी माँ को देख सको, प्यार कर सको। अगर तुम्हे ऐसा करना है, तो पहले मेरे सारे पापों को क्षमा करना होगा। तुम्हे इतना साहस बटोरना होगा कि किसी के सम्मुख, विना भेंपे, विना शर्माये कह सको कि मैं रोलेंड का पुत्र नहीं हूँ। मैंने अब तक बहुत सहा, पर अब एक क्षण के लिए भी नहीं सहन कर सकती। यह एक दिन की वात नहीं है कि हो गई, वपों की वात है। अगर तुम्हें मुझे अपनी माँ की तरह रखना है, तो तुम्हें अपने दिल में इस विचार को भी स्थान देना होगा कि यह तुम्हारे पिता की प्रेमिका है। वास्तव में, मैं उनकी एक पक्की से बढ़ कर थी। मुझे यह स्वीकार करने में कोई लज्जा नहीं, कोई पश्चात्ताप नहीं कि मैंने तुम्हारे पिता

को अपने तनभन से प्यार किया। और मैं उसे संदा प्यार करूँगी। वह मेरा जीवन-सर्वस्व था, वह मेरी हँसी था, मेरी आशा था, मेरा सुख था, मेरा सब कुछ था। मैं ईश्वर को साक्षी करके कहती हूँ कि अगर मेरा उससे सम्बन्ध न हुआ होता, तो मैं अपना जीवन शून्य समझती। मैंने इस ससार में तुम दोनों लड़कों और उसके सिवाय कुछ नहीं पाया। मैं समझती हूँ कि ईश्वर ने मुझे तुम्हारे पिता के ही लिए बनाया था। मैं उसकी आँखों में अपनी दुनिया समझती थी। और जब एक दिन मैंने देरा कि उसका प्रेम घट रहा है, तो ओह! तुम नहीं कल्पना कर सकते, मैं उस दिन किस प्रकार सिसक-सिसक कर रोई थी। उस दिन मेरे लिए ससार सूना हो गया था। फिर रोलेन्ड के साथ मैं हावेर चली आई। वह निर्द्यी अपने पत्रों में निरन्तर लिखता रहा कि आऊँगा, परन्तु न आया, न आया। भरते समय उसने अवश्य मुझे याद किया होगा, तभी तो अपनी चसीयत तुम्हारे नाम लियी है। मैं सदा उसे प्रेम करूँगी, तुम्हे प्रेम करूँगी, इसलिए कि तुम उसके लड़के हो, उसके अंश हो। मैं इस सत्य को कभी अस्वीकार नहीं कर सकती। अगर तुम्हें मुझे रखना है, तो तुम्हे मिना किसी हिचकिचाहट के यह भी स्वीकार करना होगा कि तुम उसके लड़के हो। और हम लोग जबन्तव एक साथ बैठ कर उसकी याद करेंगे, उसके सम्बन्ध में बातचीत करेंगे। अगर तुम्हें यह सब स्वीकार,

है, तो मैं इस घर मेरह सकती हूँ। हाँ, अब अपना निर्णय दो बेटे।

जयें ने सरलता से उत्तर दिया—तुम रहो, माँ।

तब माँ ने उसे अपने बाहुपाश में आबद्ध करके उसके गालों को अपने आँसुओं से भिगोते हुए कहा—अच्छा, तो फिर पिएर का क्या होगा?

जयें बुद्धिमाया।

‘कोई उपाय सोचा जायेगा। अब तुम उसके साथ तो रह नहीं सकती।’

पिएर का विचार आते ही माँ ने भयभीत हो कर कहा—नहीं, मैं उसके साथ कभी नहीं रह सकती।

और सहसा उसने विचारों के प्रवाह से डर कर जयें के बक्स्थल मेरह लिपाते हुए कहा—वच्चे, मुझे उससे बचाओ। मुझे उससे बचाओ। कुछ सोचो। मैं नहीं कह सकती, पर तब भी तुम कुछ सोचो। मुझे बचाओ।

‘माँ, सब्र करो। मैं सोचूँगा।’

‘अभी सोचो, इसी समय। मुझे अकेला मत छोड़ो। मैं उससे बहुत डरती हूँ, बहुत।’

‘हाँ माँ, मैं बायदा करता हूँ कि कोई उपाय सोच निकालूँगा।’

‘अभी, इसी क्षण। तुम कल्पना नहीं कर सकते कि मैं उससे कितनी डरती हूँ।’

उँग सोच-विचार मे पड गया। भयभीत म का समझाने के लिए उसे बड़ी देर तक बहस करनी पड़ी।

माँ कहती रही—अच्छा, तुम आज सुझे अपने घर मे रहने दो। कल प्रात काल रोलेन्ड से कहलवा भेजना कि बीमार पड गई थी।

‘तुम्हारा कहना ठीक है, पर पिएर अभी तुम्हे छोड कर गया है। उठो, साहस करो। मैं बायदा करता हूँ कि कल तक कोई उपाय सोच निकालूँगा। मैं कल नौ बजे तुम्हारे पास हूँगा। लो, हैट पहनो, चलो तुम्हे घर तक पहुँचा आऊँ।’

‘अच्छा, जैसा कहो।’

और उसने उठने का प्रयत्न किया, पर उठ न सकी। इस भीषण आघात ने उसे नितान्त अशक्त कर दिया था।

तब उर्दौंने उसे ताकत की दवा पिलाई। और फिर सहारा देकर बाहर ले चला।

घटा-घर ने टन-टन-टन तीन बजाये।

घर पहुँचते ही लूसी ने शीघ्रता से कपडे उतारे और गिर्धाने में घुस रही। रोलेन्ड नाक बजा रहा था। घर-भर में केवल पिएर जाग रहा था।

है, तो मैं इस घर मेर रह सकती हूँ। हाँ, अब अपना निर्णय दो बेटे।

जैसा ने सरलता से उत्तर दिया—तुम रहो, माँ।

तब माँ ने उसे अपने वाहुपाठ मेर आवद्ध करके उसके गाले को अपने आँसुओं से भिगोते हुए कहा—अच्छा, तो फिर पिएर का क्या होगा?

जैसा बुद्धिमत्ता।

‘कोई उपाय सोचा जायेगा। अब तुम उसके साथ तो रह नहीं सकती।’

पिएर का विचार आते ही माँ ने भयभीत हो कर कहा—नहीं, मैं उसके साथ कभी नहीं रह सकती।

और सहसा उसने विचारों के प्रवाह से डर कर जैसे के वक्षस्थल में अपना भुँह छिपाते हुए कहा—गच्छे, मुझे उससे बचाओ। मुझे उससे बचाओ! कुछ सोचो। मैं नहीं कह सकती, पर तब भी तुम कुछ सोचो। मुझे बचाओ।

‘माँ, सत्र करो। मैं सोचूँगा।’

‘अभी सोचो, इसी समय। मुझे अकेला मत छोडो। मैं उससे बहुत ढरती हूँ, बहुत।’

‘हाँ माँ, मैं बायदा करता हूँ कि कोई उपाय सोच निकालूँगा।’

‘अभी, इसी क्षण। तुम कल्पना नहीं कर सकते कि मैं उससे कितनी ढरती हूँ।’

जैसे सोच-विचार में पड़ गया। भयभीत म का समझाने के लिए उसे बड़ी देर तक वहस करनी पड़ी।

माँ कहती रही—अच्छा, तुम आज मुझे अपने घर में रहने दो। कल प्रात काल रोलेन्ड से कहलवा भेजना कि बीमार पड़ गई थी।

‘तुम्हारा कहना ठीक है, पर पिएर अभी तुम्हें छोड़ कर गया है। उठो, साहम करो। मैं बायदा करता हूँ कि कल तक कोई उपाय सोच निकालूँगा। मैं कल नौ बजे तुम्हारे पास हूँगा। लो, हैट पहनो, चलो तुम्हे घर तक पहुँचा आऊँ।’

‘अच्छा, जैसा कहो !’

और उसने उठने का प्रयत्न किया, पर उठ न सकी। इस भीषण आघात ने उसे नितान्त अशक्त कर दिया था।

तब जैसे ने उसे ताकत की दबा पिलाई। और फिर सहारा देकर बाहर ले चला।

घटा-घर ने टन-टन-टन तीन बजाये।

घर पहुँचते ही लूमी ने शीतला से कपड़े उतारे और पिछौने में घुस रही। रोलेन्ड नाक बजा रहा था। घर-भर में केवल पिएर जाग रहा था।

८

माँ को सड़क तक पहुँचाकर जब ज्यौं घर लौटा, तो वह निर्जीव-सा सोफे पर गिर पड़ा। पिएर की भयकर आँखें बिपाद और वेदना से कुचले हृदय के उस उग्र रूप ने जैसे उसकी रक्त-बमनियों की सारी उष्णता र्हींच ली थी। उसे अपना अग-अग दृटता प्रतीत हुआ। उठकर बिछौने तक जाना तो दूर, अँगुली तक हिलाने की शक्ति उसमें न रह गई थी। पिएर के विपरीत, उसे माँ पर किंचित् मात्र भी कोध न आ रहा था। वह इस घटना को एक होनहार कह कर, मन से टाल देना चाहता था।

आनंदोलित जल के सदृश उसका मन कुछ देर पश्चात् शान्त हो गया। तब उसने सारी परिस्थितियों पर एक दृष्टिपात् किया। वसीयत के सम्बन्ध का रहस्य, यदि उसे और किसी अवसर पर ज्ञात होता, तो सम्भवत् उसके हृदय पर साधातिक चोट लगती, वह अपनी माँ से शायद धृणा करने लगता, पर ईर्ष्या और अन्तर्वेदना से उफनाते भाई के हृदय की उगली हुई

इन वातों ने जैमे उसके मन में उठने वाली सारी भावनाओं को जला कर राख कर दिया था। वह विचारन्शून्य हो गया था। जिस समय सज्जा लौटी भी, तो उसके ड्रिपिट हृदय में माँ के प्रति भमता का न्योत उमड़ रहा था, जिसके प्रवाह ने माँ के व्यभिचार का हाल ज्ञात होने पर एक आदर्शवादी पुत्र के मन में उठने वाली भावनाओं को धोकर, उनका अस्तित्व ही मिटा दिया। आन्ति का पुजारी उएँ, अपने हृदय के विद्रोह के डर से अब इन वीती वातों को मन में दुहराना तक नहीं चाहता था। कायर हृदय को बस अब एक उपाय नजर आता था, वर्तमान घधन को काट कर, यह घटना अधकार में ढकेल दी जाय। वह पिण्ठ से अधिक झगड़ा मोल लेने में हिचकता था। रैर, उसके पास तो अप्र अलग घर है, पर माँ का क्या प्रगन्ध किया जाय। उसने न मालूम कितनी स्कीमें सोची, पर उनमें से एक भी उसे सन्तोष न दे सकी।

सहसा एक भावना उसके हृदय में हरहरा उठी—यह धन जो उसे आकस्मिक मिला है, कोई योग्य-पुरुष स्त्रीकार करेगा अथवा नहीं ? नहीं !—उसकी अन्तरालमा ने उत्तर दिया और उसने उसे गरीबों की सहायतार्थ दान कर देने का निश्चय कर लिया। वह इन सब बहुमूल्य चीजों को बेच कर, कठिन परिश्रम से अपना पेट भरेगा। इस विचार ने उसके हृदय को अझकोर ढाला। वह इतना विचलित हो उठा कि रिडकी के निकट जाकर शीतल पवन से

अपने को ताजा करने की आवश्यकता उसे अनुभव हुई। रिडर्की के सहारे रड़ा हो, वह सोमवत्ती की काँपती लौ को देखने लगा। वह गरीब था, और फिर गरीब हो जायगा। तो इसमें ढरने की कौन बात? सड़क पर एक दुचली-पतली रमणी को जाते देख, सहसा उसे मैडम रोजमिली का रखाल आ गया। कल्पनाओं के उस सुन्दर प्रासाद को चूर-चूर होते देख, उसे दुख हुआ। उसे एक नवीन जीवन धारण करना होगा। विवाह का स्वप्न त्याग देना पड़ेगा, पर उस युवती से हाँ कह कर, क्या अब ऐसा करना उचित होगा? यह जानकर कि वह अमीर है, मैडम रोजमिली ने सहर्ष प्रस्ताव स्वीकार कर लिया था। अब वह उस निर्वन को स्वीकार करने में हिचकेगी, पर क्या उसकी लालसाओं की हत्या करना उचित है? अन्द्रा, अगर अभी धन को स्वीकार कर लूँ, और फिर भविष्य में उसे गरीबों की सहायतार्थ दान कर दूँ, तो?

और उसके हृदय-मन्दिर में, जहाँ स्वार्थ, न्याय का जामा पहने तर्क-वितर्क कर रहा था, कितने ही विचार आये।

वह फिर सोफे पर आ बैठा। वह अपनी अन्तरात्मा की 'नहाँ' को समझाने के लिए कोई उत्तर सोच रहा था। न मालूम कितनी बार उसने स्वगत यह कहा—चूँकि मैं इस बातको स्वीकार करता हूँ, कि मैं मेरीकल का पुत्र हूँ, तो फिर उसकी बसीयत स्वीकार करने में कोई बुराई नहीं, पर यह उत्तर उसकी आत्मा को सतोप न दे सका।

फिर विचार आया—चूँकि मैं उम पुरुष का पुत्र नहीं हूँ, जिसे मैं अब तक अपना पिता समझता था, इसलिए मुझे उसका एक पैना न लेना चाहिए, न उसके जीवनकाल में, न उसकी मृत्यु के उपरान्त। उसका सब धन पिएर को ही मिलना चाहिए।

और इस विचार ने उसे कुछ सान्त्वना दी। जब वह रोलेन्ड ये धन का कोई भाग न लेगा, तो वह मैरीकल की वसीयत स्वीकार करने को वाध्य है। वह दोनों को तो अस्वीकार नहीं कर सकता, व्यां कि ऐसा करके वह दरदर का भिसारी तो बनेगा नहीं।

यह विषम समस्या हल करके वह फिर पिएर को कुटुम्ब से अटग करने का कोई उपाय सोचने लगा। सहसा दूर से आती न्टीमर की सीटी ने उसके मन में एक नवीन आयोजना जागृत कर दी। वह अपनी स्क्रीम पर प्रसन्नता से उछल पड़ा।

तब वह पलग पर जा लेटा। प्रात काल औरें खुलते ही नौकरानी को घर के दो चार काम बताकर, वह पुराने मकान गया। माँ उसकी प्रतीक्षा कर रही थी।

‘तुम्हारे निना मैं कमरे के बाहर निकलने का साहस न करती।’—उसने कहा।

मिनट-भर पश्चात सीढ़ियों पर रोलेन्ड की आवाज सुनाई पड़ी—है क्या, आज घर में साने को नहीं है?

कोई उत्तर न मिलने पर वह फिर चिल्हा उठा—जोसिफिन। कहाँ मर गई!

नीचे से एक कोमल-स्वर में उत्तर आया—हाँ, मानशोयर, कहिए क्या बात है ?

‘तुम्हारी मालकिन कहाँ हैं ?’

‘ऊपर अपने कमरे मे। मानशोयर जँड़ भी वहाँ हैं !’

तब ऊपर कमरे की ओर देखता हुआ वह चिह्नाया—लूसी !

मैडम रोलेन्ड ने द्वार सोल, सिर बाहर निकाल कर कहा—क्या है प्रियतम !

‘उहाँ, गोली मारो। क्या आज घर में कुछ खाने को नहीं ?’

‘ठहरो प्रियतम, मैं आती हूँ !’

और वह नीचे गई। जएँ भी उसके पीछे-पीछे पहुँचा। उसे देखते ही रोलेन्ड ने साझर्य कहा—अरे, तुम आ गये। यह घर छोड़ने का मन नहीं चाहता, क्यो ?

नहीं पिताजी, आज माँ से कुछ आवश्यक बातें करनी थीं !’

‘जब जएँ को अपने हाथों में वात्सल्य प्रेस से पुलकित पिता के हाथों का अनुभव हुआ, तो वह कॉप-सा उठा। ओह, यह उसका पिता नहीं है। इन लोगों से सम्बन्ध-विच्छेद करना होगा।

मैडम रोलेन्ड ने कहा—पिएर अभी तक नहीं आया ?

पिता ने कधे सिरोड़ते हुए कहा—वह हमेशा देर से आता है। कोई हर्ज नहीं, अगर हम उसके बिना जल-पान आरम्भ कर दें।

तब माँ ने ज्याँ से कहा—चेटे, जरा कष्ट तो होगा, उसे बुला लाओ। हम उसकी प्रतीक्षा न करके, उसकी कोमल भावनार्था पर प्रहार करते हैं।

‘अच्छा, बुलाये लाता हूँ।’

और वह सुखित-सा चला गया, मानो कोई आदमी द्वन्द्व के लिए जा रहा हो और डर रहा हो। उसके द्वार पर हाथ रखते ही, पिएर का उत्तर आया—अन्दर आइए।

वह भीतर गया। मेज पर शुका हुआ, पिएर कुछ लिय रहा था। गुडमार्निङ्ग!—ज्याँ ने कहा।

पिएर ने उठते हुए उत्तर दिया—गुडमार्निङ्ग! और दोनों में करभर्दन हुआ।

जैसे कुछ हुआ ही नहीं।

‘क्या आप जल-पान करने चलेंगे?’

‘देखते हो, मुझे अभी कितना काम करना है।’—पिएर ने शान्त स्वर में सरलता से उत्तर दिया।

‘वहाँ, सब लोग आपकी प्रतीक्षा में हैं।’

‘अच्छा! माँ भी हैं?’

‘हाँ, उन्होंने ही तो आपको बुलाने के लिए मुझे भेजा है।’

‘अच्छा, तब मैं चलता हूँ।’

भोजनालय के द्वार पर पहुँचकर पहले तो वह हिचकिचाया, परन्तु फिर वह अन्दर चला गया। गोलाकार मेज के आमने-

सामने श्रीमती और श्रीयुत रोलेन्ड बैठे थे। वह सीधा माँ के पास गया, और सदा की भौति उसके सन्मुख मस्तक नवा दिया। माँ के ओठों को मस्तक के निकट आने का तो अनुभव हुआ, पर सम्भवत उन्होंने उसे स्पर्श न किया। जब वह कुर्सी पर बैठा, तो उसका हृदय धड़क रहा था। उसे आश्चर्य था/कि क्या वात हुई, जो यह लोग इतने ज्ञान्त हैं।

जएँ बड़े प्रेम से उसे माँ अववा अच्छी माँ कह कर सम्बोधन कर रहा था। माँ का गिलास खाली होते ही, वह बड़ी तत्परता से फिर मदिरा से भर देता, उसकी थाली में कोई चीज घट जाती, तो उसी श्लण सरका कर रख देता। उसके प्रत्येक व्यवहार में अनुयाग झलक रहा था।

तब पिएर ने सोचा कि सम्भवत कल इन दोनों ने रो-रो कर अपने दिल की व्यथा धो डाली है, पर वह उनकी मनोभावनाओं को अच्छी तरह समझ न पाया। उएँ माँ को अपराधी समझता है, या उसे?

और फिर अपने ऊपर हो उठने पर उसे पश्चाताप हुआ। उसका गला भर आया। उसमें कुछ खाया न गया। वह चुपचाप बैठा रहा।

घर से भाग जाने की इच्छा, उसके अन्दर उत्तरोत्तर प्रवल हो रही थी। इस घर में अब उसे ज्ञान्ति नहीं मिल सकती। उसके कारण उन लोगों को दुर्ल होगा, और उसे उन लोगों के कारण।

जर्ज़े पिता से बातें कर रहा था। पहले तो पिएर ने उस पर कोई ध्यान न दिया, पर जब उसने जर्ज़े को किसी बात पर जोर देने के कहते सुना, तो उसका ध्यान उधर आकर्षित हुआ।

जर्ज़े कह रहा था—इस साल के बने जहाजों में सबसे सुन्दर वही है। अगले महीने बड़े समुद्र पर निकलेगा।

गेलेन्ड आश्र्य से बोला—अच्छा। मैं समझता था कि वह जलयान गर्भियों के पहले कभी नहीं तैयार हो सकता।

‘कम्पनी बालों ने बहुत शीघ्रता से काम बनवाया, आज मैं उसके एक डाइरेक्टर से मिला था।

‘अच्छा, किसमे ?’

‘मानगोयर मार्केन्ड से ! वह चेयरमैन का मित्र है।’

‘ओह, तुम उसे जानते हो ?’

‘हाँ मैंने आज उससे ’

गेलेन्ड बीच ही मे बोल पड़ा—तब तो मुझे उससे एक पास दिलवाओ। मैं उस पर धूमने जाया करूँगा।

‘अच्छा, यह कोई बड़ी बात नहीं।’

और तब साहस कर, उसने अपनी स्कीम प्रकट की।

विषय तक पहुँचने के लिए, भूमिका बांधते हुए उसने इस प्रकार कहा—जहाजों पर बड़े आनन्द से दिन कटते हैं। जिन्वरी तो बस समुद्र पर की कटती है, पर वहाँ भी बड़ी विभिन्नता रहती है। हजारों प्रकार के यात्रियों से भेट

होती है। एक-से-एक सुन्दरियाँ देखने में आती हैं। फिर रूपये का सारा खोल है। वहाँ केवल कैप्टन को लगभग पच्चीस हजार फ्रांक प्रति वर्ष मिलते हैं।

रौलेन्ड प्रसन्नता से उछल पड़ा।

जैसे कहता गया—खजाची को लगभग दस हजार मिलते हैं, और डाक्टर को पाच हजार। यह पाँच हजार तो समझिए जेव-रर्च के लिए मिलते हैं, नौकर, घर, खाना, सब कुछ फ्री रहता है।

पिएर ने आँखें उठा कर भाई को देखा। वह उसका आशय समझ गया था। क्षण-भर पश्चात् हिचकिचाते हुए उसने कहा—पर वहाँ डाक्टर बन कर जाना सरल नहीं है।

‘है भी, और नहीं भी। यह सब तो सिफारिश पर निर्भर है।’

पिएर नतमस्तक होकर कुछ भोचने लगा। अगर वहाँ उसकी पहुँच हो सके, तो क्या अच्छा हो। वह फिर स्वतंत्र हो जायेगा। तब वह माता पिता पर निर्भर न रहेगा। दो ही दिन पहले उसे अपनी घड़ी बेचनी पड़ी थी, इस कारण कि उसके जेव रर्च को एक पैसा भी न था।

कुछ देर पश्चात् हिचकिचाते हुए उसने कहा—अगर मुझे वहाँ जगह मिल जाय, तो मैं बड़ा प्रसन्न हूँगा।

रौलेन्ड ने कहा—और तुम्हारी पुरानी स्कीम का क्या हुआ?

पिएर ने धीमे स्वर में उत्तर 'दिया—मानव-जीवन में कितनी बार आशाएँ बँधती हैं, और विसर जाती हैं।' यह कार्य बहुत मरल और विना किसी भड़क का प्रतीत होता है।

रोलेन्ड के दिल में वात जम गई।

'कहते तो ठीक हो। लूसी, तुम्हारा क्या विचार है?'—उमने कहा।

उसने क्षीण स्वर में उत्तर दिया—पिएर का कहना ठीक है।

तब जैँ ने कहा—देसो, मैं मानशोयर मारकेन्ड से सिफारिस के लिए कहूँगा।

पिएर ने कहा—मैं भी अपने कालेज के प्रोफेसरों से सिफारिश करवाऊँगा। अगर मारकेन्ड ने सहयोग दिया, तो आशा है, सफलता अवश्य मिलेगी।

'मेरा भी ऐसा ही विश्वास है।'—जैँ ने कहा।

पिएर उसी समय अपने प्रोफेसरों को पत्र लिखने के लिए अपने कमरे में चला गया।

तब जैँ ने माँ से पूछा—अच्छा माँ, अब तुम क्या करोगी?

'कुछ नहीं, मैं नहीं जानती कि क्या करूँ?'

'अच्छा, आओ, मैडम रोजमिली के घर चलें।'

जब वह दोनों सड़क पर आ गये, तो जैँ उसे सहारा दे कर ले चला। कुछ देर चुप रहने के पश्चात जैँ ने कहा—देसो, पिएर तो जाने के लिए प्रसन्नता से राजी हो गया।

माँ धीमें स्वर मे बड़बडाई—अभागा लड़का । .

उसे ने कहा—वह अभागा क्यों ? जहाज पर मौज से रहेगा ।

‘नहीं, मैं कुछ और सोच रही थी ।’—माँ ने कहा ।

और क्षण-भर विचार-धारा में बहते हुए, उसने फिर व्यथित स्वर में कहा—आह ! जीवन मे क्या है ? अगर भाग्यवश सुख मिला भी, तो फिर पीछे उसके लिए पश्चात्ताप करना पड़ता है ।

उसे धीमे स्वर मे कहा—गान्त हो माँ ।

‘अच्छा ।’—कह कर माँ चुप हो गई । वह अब अपने पतन का कारण रोलेन्ड को समझ रही थी । अगर वह इतना शुष्क न होता, तो मैं क्यों मैरीकल की ओर आकृष्ट होती ?—एक लड़का जहाज पर जिन्दगी वसर करेगा, और एक ।

उसकी आँखों में व्यथा के अश्रुकण चमकने लगे ।

उसे भी विचारो मे निमग्न था । मनुष्य क्या सोचता और क्या होता है । एक मिनट मे जीवन क्या से क्या हो गया । उसे न अपनी माँ पर क्रोध था, न पिता पर । वह अब पिएर को सहानुभूति की दृष्टि से देख रहा था । उसकी दारुण दशा का अवलोकन करके उसके मन में दया उपज रही थी ।

मैडम रोजमिली का भकान सड़क पर ही था । उन दोनों को आते देख, वह उनका स्वागत करने के लिए द्वार तक दौड़ी आई । उसने अतिथियो को अपने ड्राइग रूम में दाखिल किया ।

द्वाइगरूम फूलदार कागज तथा स्प्रिंगदार कुर्सियों से सजा था। दीवार पर समुद्र-मध्यन्धी तस्वीरें टैंगी थीं। एक तम-वीर में महाह की पत्नी समुद्र के किनारे सर्डी, नौका-आखड़ पति से बिदा ले रही है। दूसरी तस्वीर में, वह नौका क्षितिज के निकट पहुँच गई है, और पत्नी घुटनों के बल अपने पति के मगल की कामना कर रही है। तीसरी तस्वीर में, एक सुन्दर रमणी सजल नयनों से, धाट से दूर होते हुए जहाज को देख रही थी। ऐसा प्रतीत होता था कि उसके मुँह से एक हृदय विदारक चीर निकलने को है, पर वह चीर गले तक आते-आते रुक गई है। वह किसके लिए व्याकुल हो रही है? चौथी तस्वीर में वह रमणी अपने घर की रिड़की पर बैठी समुद्र की ओर देख रही है। पिल्कुल पाण्य-प्रतिमा प्रतीत होती है। शरीर निश्चल, आँगें क्षितिज के निकट दिखाई पड़ते जहाज में वैधी। पैरों के पास एक खुला पत्र पड़ा है। ओह! किस निराशा ने उसकी यह दशा की है?

आगान्तुक इन चारों तस्वीरों को देखकर, करुणा में ओत प्रोत हो जाते थे। तस्वीरें इतनी सुन्दर छपी थीं कि वे सजीव प्रतीत होती थीं। कुर्सियाँ भी इस प्रकार रसी थीं कि वे तस्वीरें सामने दिखाई पड़ें।

मैडम रोलेन्ड ने कुर्सी का रुप बदल कर उधर पीछ कर ली।

‘आज तुम प्रातःकाल आई नहीं?’—उसने मैडम

‘सच पूछो, तो वहुत अकी हूँ।’

और उसने कल की आनन्द-न्याया के लिए माँ तथा जन को धन्यवाद दिया।

‘मेरी इच्छा है, कि एक बार फिर ऐसे ही कहाँ चला जाय उसने अपना वक्तव्य समाप्त करते हुए कहा।

उण्हें ने कहा—पर अबकी मैं तो जाऊँगा नहीं।

‘क्यों?’—मैडम रोजमिली ने पूछा।

‘वेकार जा कर क्या करूँ? तबकी तो एक पक्षी को चोहनी हो गई; पर अबकी...’

और उसकी हँसती आँखें, मैडम रोजमिली के मुख ये भावों को पढ़ने का प्रयत्न करने लगी।

वह लज्जा से लाल हो गई थी। उसकी आँखें प्रसन्नता से मुस्करा रही थीं।

क्षण-भर पश्चात् उण्हें ने मुस्काराते हुए कहा—हाँ, तो हम लोग यह पूछने के लिए आये हैं कि विवाह की तिथि कब निश्चित की जाय?

‘जब आप लोग उचित समझें। माँ से पूछो।’

मैडम रोलेन्ड के मुख पर एक फीकी हँसी दौड़ गई।

‘मैं। मैं कुछ नहीं कह सकती। मैं हृदय से तुम्हारी आभारी हूँ। तुम मेरे उण्हें का जीवन सुखद बनाओगी।’

मैडम रोजमिली ने उठ कर पुलकित मन से माँ के मुख

पर एक चुम्बन अकित करके अपनी प्रसन्नता प्रकट की। मैडम रोलेन्ड के हृदय में वात्सल्य-भ्रेम का आविर्भाव हो रहा था। एक जवान लड़के को खो कर, अब उसने यह एक जवान लड़की पाई थी।

फिर, बड़ी देर तक विवाह के निषय में वातचीत होती रही। मैडम रोजमिली ने कहा—आप लोगों ने फादर रोलेन्ड से तो अनुमति ले ही ली होगी।

माँ-बेटे दोनों लजासे गये। माँने कहा—नहीं, इसकी कोई आवश्यकता नहीं! और तब हिचकिचाते हुए उसने फिर कहा—हम लोग कोई काम उनसे पूछ कर नहीं करते। जब समय आता है, तो वह भर देते हैं कि यह काम करने जा रहे हैं।

मैडम रोजमिली को कोई आश्चर्य न हुआ। वह मुस्कराती रही।

जब वे दोनों लौटने लगे, तो मार्ग में मैडम रोलेन्ड ने कहा—अच्छा, अगर मैं तुम्हारे मकान चलूँ तब? वहाँ कुछ देर आराम करूँगी।

वह अपने को घर-विहीन समझती थी। अपना घर जैसे उसे काटे रखता था।

उसके घर जाकर माँने आराम किया। वह घर के भिन्न-भिन्न कामों में अपना मन धहलाती रही।

एक दिन प्रात काल जोसिफिन के दिये हुए पत्र-द्वारा पिएर को अपनी सफलता के समाचार मिले। जैसे कोई मृत्यु का कैदी अपने छूटने का समाचार पाता है, वैसे ही पिएर ने एक संतोष की साँस ली। पिता के घर में अब उसे अपनेपन का लेगभाव भी बोध न होता था। किसी अजनबी की भाँति वह घर में आता, भोजन करता, और दिन-भर अपने कमरे में पड़ा रहता। रहस्योदाहारन के पश्चात् से जैसे उसका हृदय दूट गया था। घर में किसी से बात करते समय उसे हुझलाहट होती थी। वह अब उन लोगों से अपना सम्बन्ध विल्कुल तोड़ देना चाहता था। हर समय उसके हृदय में यह विचार उठते—माँ ने उँग से क्या कहा—अपने अपराध को स्वीकर किया या नहीं? उँग क्या सोचता है? और जब वह इन प्रश्नों का उत्तर न पाता, तो वह उद्वेलित हो उठता।

घरवालों को जब उसकी सफलता का समाचार ज्ञात

हुआ तो वे फूले न समाये। रोलेन्ड ने पीठ ठोककर उसे जागाशी दी। जँया ने कहा—बधाई मेरे अच्छे भाई। मैं जानता हूँ कि इस सफलता का श्रेय तुम्हारे प्रोफेसर को है जिन्होंने तुम्हारी सिफारिश की।

न भस्तक भाँ ने कहा—मुझे असीम प्रसन्नता हुई।

सामुद्रिक जीवन का हाल-चाल मालूम करने के लिए पिएर जलपान के पश्चात् अपने एक डाक्टर मित्र से मिलने गया। वह भी एक जहाज में नौकर था और आज ही हावेर आया था। जहाज के नीचे के भाग बाले एक कमरे में बैठकर दोनों मित्रों ने बढ़ी देर तक गपशप लड़ाई। ऊपर से आती कुलियों तथा यानियों की घमचख की ध्वनि से मिश्रित मैशीन की रडारड़ बड़ी कर्कश एवं अग्रिय लगती थी।

जब पिएर वहाँ से लौटा तो, उसके ऊपर उदासी छाई थी। चारों ओर फैले घने कोहरे में निहित किसी अपवित्र आत्मा ने जैसे उसके खन्द्ध हृदय पर अपनी कल्पित छाया ढाल दी।

वह पहले से भी अधिक दुरुस का अनुभव कर रहा था। हृदय में वर्षों से पले स्नेह के भावों को जड़-मूल से नष्ट कर देना उसने एक सरल कार्य समझा था, पर अब यह कार्य अत्यन्त दुरुस ह प्रतीत होता था। अब कोई उम्का अपना न होगा। उसे अकेले जीवन-सप्ताह में कूदना होगा। अब तक तो हृदय में यह भावना थी कि सुख-दुरुस में सहानुभूति करने

एक दिन प्रात काल जोसिफिन के दिये हुए पत्र-द्वारा पिएर को अपनी सफलता के समाचार मिले। जैसे कोई मृत्यु का कैदी अपने छूटने का समाचार पाता है, वैसे ही पिएर ने एक संतोष की सौँस ली। पिता के घर में अब उसे अपनेपन का लेशभात्र भी बोध न होता था। किसी अजनबी की भाँति वह घर में आता, भोजन करता, और दिन-भर अपने कमरे में पड़ा रहता। रहस्योदयाटन के पश्चात् से जैसे उसका हृदय दूट गया था। घर में किसी से बात करते समय उसे हुझलाहट होती थी। वह अब उन लोगों से अपना सम्बन्ध विल्कुल तोड़ देना चाहता था। हर समय उसके हृदय में यह विचार उठते—माँ ने जँै से क्या कहा—अपने अपराध को स्वीकर किया या नहीं? जँै क्या सोचता है? और जब वह इन प्रश्नों का उत्तर न पाता, तो वह उद्वेलित हो उठता।

धरवालों को जब उसकी सफलता का समाचार ज्ञात

हुआ तो वे फूले न समाये। रोलेन्ड ने पीठ ठोककर उसे शावाणी दी। जैँ ने कहा—वधाई मेरे अच्छे भाई। मैं जानता हूँ कि इस सफलता का श्रेय तुम्हारे प्रोफेसर को है जिन्होंने तुम्हारी सिफारिश की।

नत मस्तक माँ ने कहा—मुझे असीम प्रसन्नता हुई।

सामुद्रिक जीवन का हाल-चाल मालूम करने के लिए पिएर जलपान के पश्चात् अपने एक डाक्टर मित्र से मिलने गया। वह भी एक जहाज में नौकर था और आज ही हावेर आया था। जहाज के नीचे के भाग वाले एक कमरे में बैठकर दोनों मित्रों ने बड़ी देर तक गपगप लड़ाई। ऊपर से आती कुलियों तथा यात्रियों की बमचरण की ध्वनि से मिश्रित मैडीन की रडारड बड़ी कर्कश एवं अग्रिय लगती थी।

जब पिएर वहाँ से लौटा तो, उसके ऊपर उदासी छाई थी। चारों ओर फैले घने कोहरे में निहित किसी अपवित्र आत्मा ने जैसे उसके स्वच्छ हृदय पर अपनी कल्पित छाया ढाल दी।

वह पहले से भी अधिक दुर्योग का अनुभव कर रहा था। हृदय में वर्षों से पले स्नेह के भावों को जड़-मूल से नष्ट कर देना उसने एक सरल कार्य समझा था, पर अब यह कार्य अत्यन्त दुर्मह प्रतीत होता था। अब कोई उसका अपना न होगा। उसे अकेले जीवन-स्मारक में कूदना होगा। अब तक तो हृदय में यह भावना थी कि सुख-दुर्योग में सहानुभूति करने

वाला मेरा भी कोई है, पर अब इस भावना को खदा करने के लिए भी कोई जगह नहीं। वह घर वालों को चाहे जितना अजनवी समझे, पर उन लोगों के हृदय में उसके प्रति प्रेम है। पर, अब तो मच्चुच उसके लिए सब अजनवी होगे। उसका जीवन अब कितना संकुचित हो जायगा! घर की यह आजादी छिन जायगी। अब वह अपनी इच्छानुसार कोई कार्य नहीं कर सकता। बस दिन-रात जहाज के गर्त में पड़े रहो। ज्यादा तवियत घबड़ाये, तो डेक पर चले जाओ। इसके सिवाय धूमने-फिरने के लिए कोई स्थान नहीं। कैविन, डेक। कैविन, डेक! ओह, उसका जीवन एक कैदी से भी भयकर होगा।

इन्हीं व्यथित भावनाओं में छूटा हुआ वह यात्रा को जा रहा था। मार्ग में आते-जाते पथिकों को देखकर अब उसके दिल में घृणा के भाव न उपजते, वल्कि वह उनसे वातचीत करके अपने को हल्का करना चाहता था। वह सब से कहना चाहता था—ऐ पथिको, मानवता के नाते हम सब भाई-भाई हैं। हमें चाहिए कि हम एक दूसरे के दुरुन्दर्द में शरीक हों, आपस में सहानुभूति दिखलायें, आदि, आदि। पर, जैसे कोई नथा भिरारी किसी के सामने हाथ फैलाते झिझके, वैसे ही उसकी यह भावनाएँ उसी के अन्दर उबल रही थीं, निकलती न थीं।

पिएर को मारोवसको की याद आई। वह विचित्र मनुष्य

सदा से उसके प्रति आत्मीयता प्रकट करता आया है। वह उसकी दुकान की ओर चल पड़ा।

मेज के निरुट गड़ा मारोबसको कोई दवा कूट रहा था। पिएर को देखते ही उसने काम छोड़ दिया। तपाक से उससे हाय मिलाते हुए उसने कहा—कहो, तुम तो अब दिखलाई ही नहीं पड़ते?

पिएर ने यताया कि आज-कल उसे विकट परिस्थितियों का सामना करना पड़ रहा है। फिर वह पूछ बैठा—हौं, यह तो यताओ, आज-कल तुम्हारे रोजगार का क्या हाल है?

‘रोजगार की दशा अच्छी नहीं। याजार मे कितने ही प्रति-दृण्डी हैं। इसी कारण अब मुनाफा भी नाम-भाव को लेना पड़ता है। डाम्परों को जग तक कमीशन न दो, कोई दवाई का परचा आता ही नहीं। अगर दोन्हीन महीने यही हालत रही, तो मैं दुकान बगैरह बन्द कर दूँगा।’—उसने अपना कथन इस प्रकार समाप्त किया।

पिएर को दुख हुआ। समवेदना प्रकट करते हुए उसने कहा—अब मैं भी तुम्हारी कोई सहायता न कर सकूँगा।

मारोबसको इतना उद्वेलित हो उठा कि उसने अपनी ऐनक उतार कर उसके मुरल को देखते हुए व्यथित खर मे कहा—तुम भी नहीं! यह क्या कहते हो?

‘मित्र, मित्र, मैं इस नगर से जा रहा हूँ।’

पिएर ने मुस्करा कर कहा—इसी प्रकार मित्रों का स्वागत किया जाता है ?

तब युवती ने उसकी ओर एक बार देखा ।

‘अरे, आप हैं ! मैंने देखा नहीं । कहिए, सब कुगल-मगल । आज एक मिनट की छुट्टी नहीं है । आपके लिए एक पेग लाऊँ ?’—उसने जल्दी में कहा ।

‘हाँ, एक पेग ।’

जब वह मंदिरा का गिलास ले आई, तो पिएर ने कहा—मैं तुमसे विदा माँगने आया हूँ । मैं बाहर जा रहा हूँ ।

‘सच । कहाँ जा रहे हो ?’

उसके स्वर में किंचित्-मात्र भी स्लेह न था ।

पिएर ने उत्तर दिया—अमरीका ।

‘सुनती हूँ, बड़ा सुन्दर देश है ।’

और उसी समय एक दूसरे ग्राहक ने उसे बुलाया । वह उधर चली गई । वह बेकार यहाँ आया ।

पिएर पश्चात्ताप को लिये काफे के बाहर आया । थोड़ी देर इधर-उधर भटकने के पश्चात् वह घर गया ।

सन्ध्या-समय, बिना उसकी ओर देखे माँ ने कहा—मैंने अपनी समझ के अनुसार तो तुम्हारी सुविधा के लिए सब चीजें जुटा दी हैं । कोई चीज रह गई हो, तो बता देना ।

‘नहीं, सब ठीक है ।’—पिएर ने धीमे स्वर में उत्तर दिया ।

और इसके बाद कई दिनों तक पिएर घर में किसी से अधिक नहाँ थोला-चाला । कोई उससे थोलता भी, तो वह इस तरह खीज कर उत्तर देता कि थोलने वाला क्षुब्ध हो जाता, परन्तु जिस दिन वह घर से विदा लेने को था, उसका व्यवहार एक दम चढ़ा गया । वह सब से हँस-हँस कर थोला ।

मैट्टम रोजभिली तथा कैप्टन व्यूसायर उससे मिलने आये । खूब हँसी-भजाक हुआ । सब लोग उसे जहाज तक पहुँचाने गये । मैट्टम रोलैन्ड काली पोशाक पहने थीं, जैसे किसी की मातमपुर्सी में जा रही हों ।

पोर्ट पर असरय भीड़ थी । नगेन्नगे वशों को गोद में लिये ग्रीष्मी से अशक्त अनेकों चेहरे दिसाईं पढ़े । वे अभागिनी स्त्रियाँ विदेश जा रही थीं, जीविकोपार्जन के लिए । कई पुरुष तो ऐसे गदे थे कि उन्हें देख कर घृणा उत्पन्न होती थी ।

पिएर ने अपने सहन्कर्मचारियों से परिचय करके उनसे हाथ मिलाया । फिर वह सब को अपना कैपिन दिखाने चला ।

चारों ओर दीवारों से घिरा कमरा था, जिसमें केवल एक दरवाजा था । एक ओर रखी आत्मारी में दबाइयों की झींगियाँ चुनी थीं ।

फिर वे लोग जहाज के अन्य भागों को देखने गये ।

सहसा व्यूसायर ने घड़ी देखते हुए कहा—हम लोगों को चलना चाहिए । जहाज के छूटने का समय हो गया ।

